

EN PEÑISCOLA...

Próxima entrega de llaves de viviendas de P.O.
Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros de Valencia al 11% interés anual - 15 años

Informes: Promociones J. VILLANUA

Obra: Partida Llandels

Oficina: Apartamentos Toboso - Bajo

Teléfono 48 06 91

El alcalde plantó el primer árbol de la zona verde de la Playa del Pinar

El Paseo Marítimo se prolongará hasta Benicasim

«La idea de prolongar el Paseo Marítimo hasta el límite con el término municipal de Benicasim sigue en pie. Todavía no contamos con un proyecto completo, ni se ha evaluado el coste exacto que dependerá de los estudios técnicos que hay en marcha, pero la voluntad política del Ayuntamiento es acometer esta obra, en el marco de la serie de iniciativas que se están llevando a cabo desde la esfera municipal para promocionar turísticamente la playa del Pinar, hasta ahora desaprovechada en este aspecto», ha declarado a MEDITERRANEO el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, con quien conversamos ayer por la mañana después de que la primera autoridad municipal castellanense plantara el primer árbol de la que, con el tiempo, se convertirá en la primera zona ajardinada de nuestra ciudad, situada en una franja de terreno de cien mil metros cuadrados de superficie en la playa, entre la residencia del Banco Central y las instalaciones del Círculo Mercantil.

Antonio Tirado, en plan ecologista pero sin perder la sobriedad que le caracteriza en el vestir, confirió simbolismo a la plantación del primer árbol de esta nueva zona verde: una morera de ocho años.

Foto Heredio
(Págs. 7 y 8)



Tres mil millones, presupuesto de la Diputación para 1984

Aunque todavía no están hechos los grandes números del Presupuesto General Ordinario del año próximo, la Diputación Provincial de Castellón estima que en 1984 podrá gastar alrededor de los tres mil millones de pesetas, lo que representará, si se cumple esta previsión, un incremento de cuatrocientos millones respecto al presupuesto de este año, si bien estará marcado por el signo de la austeridad. Estamos en una época de crisis y es preciso que la Administración, a todos los niveles, de ejemplo de apretarse el cinturón en los gastos corrientes, que no generan empleo, para tratar de aumentar al máximo de sus posibilidades los gastos de inversión, que sí contribuyen a mantener puestos de trabajo.

(Pág. 3)

TVE lo ofrecerá en directo esta noche

LOS JUGADORES DEL CASTELLÓN OPINAN DEL HOLANDA-ESPAÑA

En las páginas centrales, los jugadores de la plantilla profesional del C.D. Castellón opinan sobre el momento de la Selección Española ante el acontecimiento de esta noche frente a Holanda.

Vicente Falomir: el oficio de pastelero convertido en arte

Dulces artesanos de las comarcas castellanenses



Vicente Falomir un día, hace mucho tiempo, dijo que la pastelería es como el oasis de la gastronomía. Y dijo más: el pastel es la medida del nivel de civilización de un pueblo, y en el arte del reposterero se refleja el grado de cultura de una comunidad. Nada más ni nada menos. Es la filosofía de Vicente Falomir, maestro pastelero, artesano de la repostería, dueño y señor de «El Buen Gusto», la pastelería más antigua de Castellón.

Y Vicente nos acaba de sorprender con un amplio muestrario de dulces artesanos de las distintas comarcas de nuestra provincia.

(Foto: Heredio)
(Pág. 9)

Conclusión de las Jornadas Olivareras promovidas por la Unió de Llauradors

SIN CALIDAD, EL ACEITE DEL MAESTRAZGO NO TIENE FUTURO



El Maestrazgo es la comarca castellanense con mayor vocación olivarera, por más que, el incremento de los gastos de producción y el descenso de la rentabilidad, hizo del olivar un cultivo casi marginal durante algunos años. Pero las cosas han cambiado y en torno al presente y futuro de la aceituna de esta comarca, que es tanto como decir «l'oli del Maes-

trat», se está produciendo un movimiento de concienciación, propiciado sobre todo por las acciones que lleva a cabo la Unió de Llauradors i Ramaders, a través de sus «Jornades de l'olivar al Maestrat», que este año han alcanzado su tercera edición.

(Pág. 5)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

JARDINERIA

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

MATERIAL PARA
**RIEGOS POR
ASPERSION Y GOTEO**

AGRICULTURA

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

El ministro belga Spaak a Vichinski, el embajador soviético ante las Naciones Unidas: «¿Sabe usted cuál es la base de nuestra política? Es el miedo. El miedo a ustedes.»

Estas palabras que Paul Henri Spaak, el que fue ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, dirigió, hace años, al siniestro Vichinski, antiguo procurador general del Estado de la URSS, en la Gran Purga de los años 1934-38, podrían servir de paradigma y ejemplo de lo que ha sido la constante de la política mundial en sus relaciones entre Occidente y el Este. Así, desde los lejanos tiempos de la revolución de octubre de 1917, en que un grupo de revolucionarios bolcheviques, a las órdenes de Lenin y Trotsky, implantaron en la Santa Rusia de los zares la dictadura del proletariado, hasta nuestros días, en que el mundo occidental, capitaneado por el gigante norteamericano, no se ha hecho nada más que retroceder ante los amos del Kremlin. El fruto de esta política tan desacertada se refleja en una cifra contundente y categórica, cual es la siguiente: al comenzar el siglo XX, un europeo de cada siete era ruso; en el presente, uno de cada dos vive sometido al yugo soviético. ¿Qué quiere esto decir? Lo que está a la vista: que el comunismo avanza a través de Europa de un modo incontenible y continuo.

Ahora bien, ¿qué causas son las que han

El miedo al comunismo (I)

Ricardo Pieltain

producido tan formidable expansión? ¿Es debido a la fuerza captadora de su doctrina política? Nada más lejos de la realidad. El comunismo es un credo político que, como tal, ha fracasado en todo el mundo; y aunque resulte paradójico decirlo, el comunismo no existe en ninguno de los países en los que flamea la enseña de la hoz y el martillo, ya que ni en las URSS ni en otro alguno de los países satélites, se han cumplido las dos premisas indispensables para que el comunismo sea un hecho, y que son: la abolición del Estado y la sociedad sin clases. A este respecto veamos los que nos dice el gran historiador Alberto Falcionelli, en su «Historia de la Rusia Soviética», en uno de sus más precisos párrafos: «Aquí no estamos frente a un Estado que prepara la extinción del Estado, y que, mientras las condiciones exteriores no permitan tal extinción, realiza el socialismo o, por lo menos, ciertas formas de socialismo en el interior de sus fronteras. Estamos, muy simplemente, ante un Estado deificado y que sigue deificándose con el propósito, ni siquiera velado, de ensancharse a la escala del universo». Y en cuanto a la sociedad sin clases, oigamos los que nos decía, en época

ya lejana, uno de los padres de la revolución rusa, el exiliado Trotsky, que desde Méjico escribía: «Los privilegios de la burocracia son abusivos. Disimula sus rentas. Aparenta no existir en cuanto agrupación social. Su manumisión sobre una parte enorme de la renta nacional es un hecho de parasitismo social. He aquí lo que hace la situación de los dirigentes soviéticos sumamente contradictoria, equívoca e indigna, pese a la plenitud del poder y a la pantalla de humo de la baja adulación». Términos estos que comenta el historiador Falcionelli, con las siguientes palabras: «Desde entonces (año 1936), ese fenómeno no ha hecho sino acentuarse. El desarrollo gigantesco de la clase de los técnicos industriales, el papel cada vez más eminente que ocupan en el Estado en razón de la imprescindibilidad de sus servicios no ha hecho más que multiplicar, no tanto el número de los privilegiados como el alcance de sus privilegios. Si bien el sueldo medio ha llegado a alcanzar los 600 rublos mensuales, existen centenares de escritores, técnicos industriales, burócratas, artistas y altos dirigentes, que ganan más de 30.000 rublos por mes». Y decimos nosotros, ¿dón-

de está la sociedad sin clases, en que ha de aplicarse el famoso principio marxista: «a cada uno según sus capacidades, a cada uno según sus necesidades?».

Dicho esto, pasemos a considerar la cuestión vital que se nos presenta: ¿En qué se fundamenta el persistente y continuado miedo al comunismo? Ya hemos visto, por lo expuesto más arriba, que no es el temor al poder de captación de la doctrina comunista lo que da pie a este miedo, dado que la teoría marxista-leninista constituye, en la actualidad, uno de los fracasos más rotundos y completos de lo que puede representar una ideología política en el contexto universal de la Humanidad a través de los tiempos.

¿Será, acaso, en su potencial bélico, en la perfección de su doctrina militar, en la eficiencia de sus tropas y mandos, en la estrategia consumada de sus generales y en el éxito de sus pasadas guerras donde haya que buscar el origen del miedo que anubla el pensamiento de la gran mayoría de los políticos de Occidente? Si esto es así, no hay motivo para que el miedo ensombrezca la razón de los dirigentes de los países que cierran sus filas contra el comunismo, como vamos a comprobar en un próximo artículo, en el que recordaremos, en brevísimo resumen, por falta de espacio, lo que ha sido la historia militar de los rusos durante el siglo en que vivimos, incluyendo la Rusia de los zares.



Sobre la Clave

Reunidos a la seu del Partit Nacionalista del País Valencià, un grup de setanta militants i simpatitzants, essent destacable la presència del nostre vice-secretari general Josep-Lluís Albinyana, va tindre lloc un debat sobre el programa «La Clave», acabat d'emetre per TV.

Aquestes son les conclusions:

Si una cosa ha quedat clara, en aquest confús i soporífer debat, ha estat la coincidència entre el president Lerma i el Diputat per AP Giner Miralles, fruit del pacte entre les formacions polítiques que representen. S'ha donat una falsa imatge d'un procés el qual ells ja consideren acabat, rememant-se a l'actual Estatut d'Autonomia. Aquest «marco de convivència» és la concreció formal d'un procés de renúncies culturals, històriques i polítiques realitzades d'esquena als interessos valencians. No temes de vital importància com ara AFM, l'entrada a la Comunitat Econòmica Europea, AITANA, Llei del valencià, els cítrics, etc. han estat tractats molt superficialment.

La manca de projectes de futur

per als valencians quedà patent al llarg del seudo debat, malgrat l'esforç del president Lerma e intentar tranquilitzar-nos. El fet d'haver de reconèixer la falta de poder polític de la Generalitat per a intervenir en alguns dels problemes que allí es plantejaven (o plantejà algú televident) és una mostra evident de la precarietat de la nostra «Autonomia».

Va estar especialment vergonyant la presència d'alguna persona políticament irrelevant i maleducat que en res no pot donar una



imatge de la realitat valenciana, molt més seria i civilitzada. L'apologia del terrorisme anticatalanista que culminaria en incitar a l'agressió física i violenta contra els ensenyants, desautoritza moralment a aquell individu autoproclamat defensor de la «valenciania».

Els assistents al debat celebrat a la nostra seu van coincidir en assenyalar la necessitat d'una política valenciana feta per valencians decidida, intel·ligent no entenguista i proressista.

Juventut Nacionalista del País Valencià

Repaso a la historia

Muy Sr. mío: Próximo el polémico aniversario del 20 N, surge en mi mente algo que no se lee en la historia de muchos historiadores. Recuerdo aún con amarga tristeza los últimos estertores del período de restauración monárquica en que se celebraban en nuestra doliente ciudad manifestaciones cívicas gritando: ¡Muera Cristo Rey! ¡Que baile el corazón

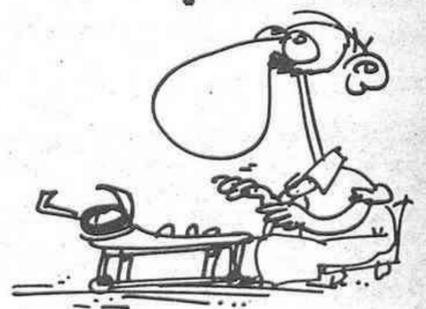
de Jesús! No eran socialistas ni comunistas. Bastante tenían con gritar al hambre y la explotación. El marxismo estaba lejano; no se dictaban leyes de reforma agraria y el capitalismo nada tenía que temer, pues estaba bien garantizado y defendido por los poderes públicos. Apedreaban las procesiones. ¿Motivo? (¿) Se instaura la segunda República y depreisa y corriendo estalla la cruenta guerra civil. Cruzada. Con su sangrante y lento caminar, un día es «liberado» Castellón y muchos de aquellos prohombres «gritadores» se apresuraron a ocupar las primeras sillas junto al altar. Nadie se atrevió a coger el látigo y expulsar del templo a los modernos mercaderes y sus pintarrejadas esposas. Se arrepentían porque habían reencontrado a sus eternos protectores. Al fin y al cabo todos somos hermanos. ¿Todos? Una pobre vieja arrastrando la falda por el suelo no podía entrar en la Iglesia sin medias. Un «solicitó» varón «garrote» en mano, como aquellos celadores del «Tribunal de les aigues» impedía amenazante que se produjera tal profanación. Entonces nos encontrábamos un grupo de valencianos evadidos, en aquel infierno del frente de Peñarroya luchando voluntariamente por la España inmortal. Con la victoria observé hasta la saciedad que era un derrotado. A los leales y auténticos falangistas (que los hubo), les brindo este vibrante párrafo: «... todavía hay españoles que viven de la explotación de sus semejantes, mercaderes del hambre que se ciernen como buitres de la ambición sobre la flaca carne española, todavía hay quien anida ideas de esclavitud...». «Esos ganaron la guerra. No acuso a nadie, sólo digo que aquellos postulados de pan y justicia que llegaron a cautivar muchos corazones se «gasificaron». Sin apologías ni cuentos, ¡qué pobres y débiles fuimos ante los «poderes fácticos». Me gusta la palabra. El gran peligro para los desheredados no era el enemigo que estaba enfrente sino el que teníamos al lado, simulando afinidades y viendo abonado su campo con el sudor y la sangre vertida del pueblo sano. Llegó la paz pero el pan y la justicia brillaba por su ausencia. ¡Ay Señor!, repite todas las noches con insistencia en RNE, R. I, un simpático locutor asturiano. Y sigue sus dedicatorias. Sospecho y no sin razón, que estará bien informado de aquella famosa huelga de mineros que sin emplear la menor violencia fueron «indem-

nizados» con palizas salvajes, obligándoles además a pegarse entre ellos mismos y alguno sufrió las quemaduras a fuego lento en sus mismos testículos. El fuego purifica. Un semanario de signo falangista (sí; de signo falangista), publicó una carta honrosamente, valientemente abierta condenando esas canalladas y dirigida a un ministro que hoy aparece como una virginidad política. La carta la firmaba un centenar de personalidades del mundo intelectual y artístico. Todo cayó en saco roto y el ministro y otros más poderosos no se inmutaron siguiendo clavados en su poltrona. Una vez más los «poderes fácticos» eran servidos. Si al buen callar le llaman sabio, ¿por qué hay sabios que rompen su silencio poniendo en entredicho su sabiduría? En ese caso, rompamos nuestro silencio. Un imperio europeo ya desaparecido después de la guerra del 14, el cual, «albergaba bajo sus regios

mantos la hirviente gusanera de la putrefacción», tenía el oscuro privilegio de anular la elección de un Papa si no era de su agrado. Ese patente servilismo lo anuló Pío IX pero siguieron otros. No hago acusaciones. Digo la verdad, escrita en la tierra (en la tierra) con caracteres bien claros. El Cielo queda muy lejos... ¡Qué olvidadizos somos los españoles! Y ahora, esa rosa y esa verdad de Perogrullo que a la mano cerrada llamada puño. Será también verdad que los pueblos tienen los gobiernos que se merecen? Atenuante: No valen 10.000.000 ni veinte. El poder de los pderes lo puede todo. ¡Ay Señor!, es cosa de «numquam satis», empezar y no acabar. Señor director; le pido perdón humildemente. Haga de su capa un sayo porque está en su perfecto derecho pero esto, para mí es como una indigestión. Si no lo arrojo revienta...

José Marzá Aguilera

- NO CONFORMES CON LA CELEBRACION DEL DIA DE DIFUNTOS, LOS EXCOMUNICANTES, PRETENDEN CELEBRARLO TAMBIEN EL DIA VEINTE DEL ¡PRESENTE! MES.



—sir cámara—

Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca

n.º 14.075

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Hoy se celebra el juicio

EL DESPIDO DE VICENT RENAU, EN MAGISTRATURA

En la Magistratura de Trabajo de Castellón se verá esta mañana la vista de la reclamación interpuesta por Vicent Renau, alcalde de La Poble, que el pasado verano fue despedido de la empresa en la que prestaba sus servicios. Los patronos de Vicent Renau adujeron como causa del despido reiteradas faltas de puntualidad y asistencia. Vicent Renau, por su parte, niega estas acusaciones y afirma que todo se debe a represalias políticas por haber salido alcalde en representación del PSOE. El Magistrado de trabajo tiene la última palabra y en su justicia confían ambas partes.



De momento Vicent Renau cuenta con una satisfacción anticipada: las muestras de solidaridad de que fue objeto el pasado lunes, cuando el vicepresidente del Consell y consejero de Gobernación, Felipe Guardiola, acompañado de otros representantes socialistas, asistió al Pleno extraordinario en el que el Ayuntamiento de La Poble aprobó una moción del grupo de concejales socialistas, que trata precisamente de la situación en que se encuentran los cargos públicos que, en el ejercicio de las funciones para las que han sido elegidos, tienen problemas

laborales con las empresas en las que trabajan.

El caso de Vicent Renau es un ejemplo de una situación que puede afectar a otras personas, cualquiera que sea el partido político en el que militen, si sus empresarios se empeñan en poner obstáculos a la función pública. Lo mismo que suele suceder, con más frecuencia de lo deseable, con los representantes sindicales que resultan incómodos para los patronos. Porque siempre pasa que el que da la cara se convierte en pararrayos de las reacciones empresariales.

VIENE FERRER SALAT

Que viene Ferrer Salat, el gran patrono de la patronal española. Estará aquí el jueves por la tarde, para reunirse con el empresario castellanense y, cómo no, con los representantes de los medios informativos. Allí estaremos, porque la Confederación de Empresarios de Castellón —la CEC— ha tenido la amabilidad de invitarnos, y porque siempre resulta interesante el diálogo con Ferrer Salat, sobre todo en una época como la actual, cuando se advierte bastante movimiento en los medios sociales y económicos. Estos últimos acaban de pedir algo así como el despido libre para las pequeñas y medianas empresas, lo que significa, ni más ni menos, que un peligro más, una inseguridad añadida para los trabajadores. Esperemos que Ferrer Salat nos explique la justificación de la «brillante» solicitud, aunque me temo que para ese viaje no hacen falta alforjas.

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Universitario de Castellón celebrará el próximo día veinticinco una asamblea extraordinaria para decidir su futuro en base a tres alternativas: continuidad, disolución o transformación de la entidad.

Según se puso de manifiesto en una reciente reunión ordinaria de la Junta Directiva de la citada Asociación, la misión que la misma tiene encomendada no ha alcanzado toda la operatividad deseable por varias causas. Una de ellas, que los alumnos del C. U. C. tienen ya edad suficiente para que nadie tenga que asumir su representación legal. Otra, que la Asociación no representa actualmente al conjunto de los padres de alumnos que estudian en centros universitarios castellonenses, sino únicamente a los

Se confía en el incremento de ingresos de las quinielas

El presupuesto de la Diputación llegará a los tres mil millones



Aunque todavía no están hechos los grandes números del Presupuesto General Ordinario del año próximo, la Diputación Provincial de Castellón estima que en 1984 podrán gastar alrededor de tres mil millones de pesetas, lo que representará, si se cumple esta previsión, un incremento de cuatrocientos millones respecto al presupuesto de este año. De todos modos, lo mismo que sucede con el Ayuntamiento de Castellón, también el presupuesto ordinario de la Diputación Provincial estará marcado por el signo de la austeridad. Estamos en una época de crisis y es preciso que la Administración, a todos los niveles, ejemplo de apretarse el cinturón en los gastos corrientes, que no generan empleo, para tratar de aumentar al máximo de sus posibilidades los gastos de inversión, que sí que contribuyen a mantener puestos de trabajo a través de la actividad de las empresas que ejecutan los diversos proyectos de obras.

Con una plantilla de funcionarios que se aproxima a las seiscientas plazas, a la Diputación Provincial le resulta muy difícil hacer economías, porque una parte importante de su presupuesto tiene que ir destinada, obligatoriamente, al pago de estos y el mantenimiento de servicios que por su propia naturaleza son deficitarios. Nos referimos, por ejemplo, al Hospital Provincial, cuyo funcionamiento constituye una sangría financiera para la Diputación, o los diversos centros de educación espe-

cial, colegio de EGB e Interno para menores marginados. Se trata de establecimientos que hay que mantener abiertos y en funcionamiento, porque estas materias entran en el marco de las competencias de la Diputación y, además, porque si la Diputación no se ocupa de estos temas, a pesar del elevado gasto que comportan, se produciría un vacío importante que difícilmente podrían cubrir otras instituciones públicas.

Respecto al personal, el propósito del equipo de Gobierno de la Diputación es incrementar los salarios para el año próximo sólo en un seis y medio por ciento, como al resto de funcionarios públicos. Por otra parte, está en fase de estudio la aplicación de la jornada semanal de cuarenta horas a partir del uno de enero, lo que significará aumentar el horario de los funcionarios dependientes de la Diputación.

La gran esperanza de la Corporación Provincial para poder incrementar el presupuesto del 84 en esos cuatrocientos millones más que en el actual ejercicio, son las quinielas. Sabido es que las Diputaciones participan directamente de los ingresos que producen las quinielas, constituyendo estas una de las principales fuentes de ingresos. El incremento de recaudación semanal, que se mantiene en torno a los dos mil millones de pesetas, hace abrigar a los responsables financieros de la Diputación fundadas esperanzas de que también vayan hacia arriba los ingresos que van a llegar vía quinielas.

Pero de todos modos, aun que se logre un cierto equilibrio presupuestario real para el ejercicio 1984, la Diputación de Castellón seguirá con los graves problemas de liquidez que ahora tiene, porque estos son consecuencia, fundamentalmente, de retrasos en el cobro de las aportaciones presupuestarias que efectúa el Gobierno, el retraso con que la Seguridad Social paga la factura de los enfermos que manda al Hospital Provincial —donde, además, disfruta de una tarifa excesivamente baja que supone que la Diputación está financiando en parte el funcionamiento de la Seguridad Social—, y la actitud de los Ayuntamientos que disfrutan de préstamos concedidos por la Diputación —o gestionados por ésta ante el Banco de Crédito Local de España—, algunos de los cuales no manifiestan el menor interés práctico en hacer frente a sus compromisos y devolver los créditos en el tiempo acordado. Si a esto añadimos que para financiar los Planes Provinciales de Obras y Servicios, la Diputación tiene que recurrir al endeudamiento, que actualmente está en un nivel bastante alto, se comprenderá que la austeridad presupuestaria para 1984 se daba imponer no sólo por estrategia política del nuevo equipo de Gobierno, sino por una necesidad obligadamente impuesta por las circunstancias económicas del momento. Lo mismo que les va a ocurrir a la mayor parte de los Ayuntamientos.

La Asociación de Padres de Alumnos del C. U. C. solicitará la ampliación de los estudios universitarios

del C. U. C., que sólo son una parte de todo el colectivo, en el que también habría que contar a los estudiantes de Derecho dependientes de la Facultad de Valencia, la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB, Escuela Universitaria de Enfermería y Centro Asociado de la Universidad a Distancia. Precisamente por eso, entre las alternativas que la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Universitario de Castellón tiene en estudio está la de continuar, pero transformándose. La transformación pasaría por crear una

asociación en la que estarían representados los padres de alumnos de todos estos centros que hemos señalado anteriormente, no sólo los del C. U. C.

Ampliar la oferta universitaria

De esta forma, piensa el presidente de la actual Asociación, la entidad tendría más fuerza a la hora de plantear a la Universidad de Valencia la necesidad de atender la demanda social y popular de ampliar los estudios universitarios que actualmente pueden estudiarse en nuestra

provincia, estableciendo los segundos ciclos de algunas carreras de las que en estos momentos sólo se estudian en Castellón los tres primeros cursos.

En este orden de ideas la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Universitario de Castellón todavía no tiene formado un criterio exacto de cuales son las carreras que pueden ser ampliadas para que puedan cursarse íntegramente en la Facultad Polivalente, pero sí está claro el principio general de la conveniencia de actuar en la línea apuntada sobre algunas de las

que concentran mayor grado de demanda por parte de los estudiantes, teniendo en cuenta, por otro lado, las posibilidades de salidas profesionales existentes.

Antes de adoptar una postura en esta cuestión —siempre que en la asamblea del próximo día veinticinco se decida por la transformación, no por la disolución—, la Asociación de Padres de Alumnos del C. U. C. debe tener en sus manos y estudiar el contenido del informe que realiza la Diputación Provincial castellonense, sobre el número de alumnos de esta provincia que estudian en Valencia y otras universidades españolas, así como las carreras que siguen estos universitarios que han tenido que salir de Castellón para poder estudiar la carrera completa.

Tribuna libre

EL DESPIDO LIBRE EN LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Por Jaime Cesáreo Fernández Álvarez
Presidente de la Confederación Valenciana de la Pequeña y Mediana Empresa

Entendemos por despido libre aquel en que basta la sola voluntad extintiva del empresario, para operar la extinción del contrato de trabajo, cualquiera que sea la forma en que aquella se exprese, sin perjuicio de que, con arreglo a normas y principios jurídicos, tal actuación lleva aparejada el resarcimiento de los daños y perjuicios que, en su caso y una vez probados, irroga al trabajador.

La evolución de las relaciones laborales parte, de un despido libre y sufre una paulatina y progresiva limitación al despido, por virtud del intervencionismo estatal en materia laboral que en España fue muy acusado a partir de los años cuarenta, en relación con los restantes países europeos, cuyas normas sobre despido son más liberalizadoras.

En efecto, en la mayoría de los países europeos, pese a esa evolutiva tendencia limitadora del despido libre, aún se mantienen manifestaciones de tal despido, por lo general beneficiosas para Pequeñas y Medianas Empresas. Así:

—En Alemania, el despido en empresas de menos de seis trabajadores es libre, sin más exigencia formal que la del preaviso.

—En Bélgica, las limitaciones a los despidos conjuntos por causas económicas o tecnológicas sólo es aplicable a empresas de más de 20 trabajadores.

—En Francia, las limitaciones formales a los despidos disciplinarios sólo se aplican a empresas con más de 10 trabajadores y en los procedimientos para el despido conjunto por causas económicas y tecnológicas se favorece a las empresas de 2 a 9 trabajadores.

—En Italia, las limitaciones formales del preaviso sólo afectan al

despido libre realizado por empresarios que cuenten con más de 15 trabajadores y las limitaciones al despido objetivo sólo se aplican a empresas con más de 35 trabajadores.

—En España, por el contrario, no cabe manifestación alguna de despido libre, ni siquiera para PYMES, como en la mayoría de los países europeos; dado que todo despido ha de ser formalizado como mínimo por escrito en el que ha de constar la causa (arts. 53 y 55, E.T.), sin la cual el despido es nulo.

Pues bien, el transcurso de todo ello es que el despido libre supone la supremacía de la voluntad empresarial que produce en todo caso la extinción, quedando a lo sumo en el caso de incumplimiento del plazo de preaviso compelido a resarcir de los perjuicios reales sufridos por el trabajador.

Los pequeños y medianos empresarios no nos negamos al ejercicio de la solidaridad y estamos convencidos de que, la misma se ejerce más ajustadamente manteniendo el número de trabajadores necesarios para la continuidad de la actividad de la empresa que, silenciando la irracionalidad de unas relaciones laborales como las existentes que ayudan a destruir el empleo. Por ello estamos convencidos de que para compensar el aumento del paro real que se producirá en enero de 1984 con la aplicación de la Ley 4/1983 de fijación de la jornada máxima legal en 40 horas semanales debería reformarse el Estatuto de los Trabajadores con la introducción de la figura del despido libre bajo las siguientes premisas:

1.º— Es necesario distinguir el tratamiento legal de las Pequeñas

y Medianas Empresas, permitiendo el despido libre a las primeras, como ocurre en los países europeos, fortaleciendo, no obstante, las medidas de preaviso y de protección del desempleo.

2.º— Es conveniente eliminar las rigideces formales de la «carta de despido», suprimiendo la exigencia de que en ella consten los hechos motivadores, los cuáles deben quedar al requerimiento del trabajador despedido dirigido al empresario, con lo cual se eliminarían gran cantidad de despidos nulos.

3.º— Es preciso reformar las rigideces formales de los expedientes de regulación de empleo, fortaleciendo la voluntad extintiva empresarial no como mera propuesta a la autoridad administrativa, sino con valor decisorio estintivo. Además, debe extenderse la posibilidad de despido objetivo por amortización de puestos de trabajo, más allá de su actual exigencia individualizada, conectando las idénticas motivaciones que hoy aparecen dispersas.

4.º— Debe incompatibilizarse indemnización por despido y prestación de desempleo, que traen origen en el mismo hecho y producen en ocasiones un «enriquecimiento sin causa» al trabajador. Para ello, probablemente, podría dejarse a opción del trabajador la precepción de la indemnización o la protección del desempleo, o bien mantener aquella sólo en supuestos en que carezca de derecho al desempleo, o bien reducir las prestaciones de desempleo descontando la cantidad indemnizatoria, con lo que se produciría una mejor redistribución de la cantidad global destinada a proteger el desempleo.

Fraga, Granada y un poco de historia

Por Manuel Tarancón Fandos

De acuerdo con una encuesta realizada por el Instituto de Estudios de la Opinión Pública Española tan sólo el 7 por ciento de los españoles y el 23 por ciento de los votantes de Alianza Popular en las pasadas elecciones están de acuerdo con la ocupación de la isla caribeña de Granada por los marines norteamericanos. El hecho de que uno de esos pocos españoles sea Manuel Fraga es por consiguiente algo nada accesorio.

Actitudes como ésta que comentamos del líder de la derecha española son las que nos hacen entender que un año después de las elecciones el Partido Socialista siga manteniendo intacta la cota de confianza de los españoles. Los socialistas continuarían siendo refugio de quienes lejanos a planteamiento de izquierda siguen no obstante manifestando su temor a Fraga como alternativa, con lo cual casa perfectamente lo interesante que le resulta al Gobierno socialista la imagen de única oposición en el presidente de Alianza Popular. Es su mejor garantía.

Al hilo de la ocupación de Granada y de los motivos que la Administración Reagan y Manuel Fraga han compartido para justificarla —detener el avance marxista-leninista en la zona y defender la vida de los americanos de paso o residentes en la isla— bueno sería que repasáramos algunos rasgos de historia contemporánea.

Veríamos así que las Administraciones norteamericanas han intervenido continuamente —de forma directa o disfrazada— en Centroamérica mucho antes de que el bolcheviquismo fuera realidad y por supuesto muchísimo antes de llegar a la situación fáctica de bloques que hoy soportamos.

En 1905 escribía el poeta nicaragüense Rubén Darío: «Eres los Estados Unidos/eres el futuro invasor/de la América ingenua que tiene sangre indígena/ que aún reza a Jesucristo y aún habla en español... en un poema que iba a resultar patéticamente profético, titulado «A Roosevelt», de su libro «Cantos de Vida y Esperanza». Hacia dos años que el presidente Theodore Roosevelt, a quien iban dirigidos los versos, obtuvo con el Tratado Hay-Herrán una franja en el istmo panameño de unos veinte kilómetros de anchura que iba a convertirse en la futura zona del Canal. Pero el Tratado no fue ratificado por el Senado de Colombia ya que comportaba la renuncia a una parte de su territorio y el virtual vasallaje del país a los Estados Unidos. A la vista de ello el 3 de noviembre de 1903 los norteamericanos enviaron sus «marines» a la zona, instalaron un Gobierno «provisional» de panameños filostadounidenses que una vez proclamada la independencia de Panamá accedieron a lo que Colombia no había admitido y

comenzaron a planear la construcción de «su» Canal. Así comenzaba su vida la nueva República de Panamá, construida sobre territorio colombiano.

Los ejemplos podrían ser multitud, pero baste el que hemos expuesto para comprobar que los móviles de los norteamericanos campan más por los lindes de la codicia que por los del humanitarismo. Recomiendo a quien le interese el tema el libro de Carlos María Idígoras «América contra América» fácilmente accesible en el mercado nacional y que narra con gracia y amenidad las agresiones del poderoso vecino del Norte a Cuba, Nicaragua y la República Dominicana.

El paso por la historia nos reconduce al presente. Parece que aunque fuera tan sólo por imagen Fraga debería haber llamado esta vez. Sus palabras de respaldo a Reagan no sólo han molestado a la gran mayoría de sus votantes sino que incluso han vuelto a meter el miedo en el cuerpo a aquellos que podrían serlo alguna vez. El tiempo va constatando que los esfuerzos de los asesores de imagen de don Manuel pierden el tiempo queriendo moderar sus ciclónicos impulsos: su lastre autoritario resurge a la menor ocasión. En definitiva una muestra más de que el Sr. Fraga no es ninguna alternativa real al socialismo.

EL DERECHO A LA SALUD (I)

ESPAÑA, UN MODELO SANITARIO POR DEFINIR

Por Carlos Nicolás

La reforma sanitaria en España viene siendo preconizada desde hace años. Y en los últimos, a raíz de la aprobación de la Constitución de 1978, no ha faltado reunión técnica de sanitarios que no concluyera con la petición de la reforma de la Seguridad Social, en donde en estos momentos se encuadra la asistencia pública. En estos momentos, después de que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) anunciara su propósito de crear un Servicio Nacional de Salud, todavía está por definir el modelo sanitario español. Se vive en una situación heredada, que presenta un carácter híbrido, en donde los profesionales simultanean el ejercicio socializado de la sanidad (plazas de la Seguridad Social) con el ejercicio de la medicina liberal (en su consulta privada).

En España comienza a definirse el modelo sanitario. Y, como cualquiera definición que se precie de tal, deberá limitar los campos. Técnicos hay que considera que todo se aclararía con la aplicación de un sólo principio: la separación de la medicina pública de la privada. Porque, entre nosotros, y ahí tenemos los resultados de múltiples inspecciones en estos años pasados, la sanidad privada ha vivido —en determinados casos— a costa de la sanidad pública.

La pretendida reforma del gobierno, que parece dispuesto a llevarlo a cabo en contra de lo que ha venido sucediendo con las declaraciones de intención de gabinetes pasados, se enmarca en los postulados en la Organización Mundial de la Salud y se alinea con las corrientes internacionales de países avanzados en sanidad pública; el anunciado Servicio Nacional de Salud sería una respuesta técnica, no política de partido, a fin de que todos los ciudadanos tengan acceso, en igualdad de condiciones, a la asistencia sanitaria.

La Medicina y actualmente presidente de la Academia Española de la Lengua, afirma en el prólogo al «Estudio Sociobiográfico de la Medicina», aparecido en junio de este año, que «nadie puede desconocer que la colectivización, más o menos socializada, de la asistencia al enfermo es un hecho irreversible en la historia de la humanidad».

En España, el sistema surgido del Seguro Obligatorio de Enfermedad (actual Seguridad Social) encierra las bases para el nuevo modelo, cuya creación no supondrá la existencia de una red paralela a la actual. El problema grave de la sanidad española radica en que, pese a que han ido desapareciendo las anteriores relaciones médico-enfermo, no han sido sustituidas por unas relaciones acordes con la medicina de equipo y la concepción de los servicios médicos como un bien de uso colectivo no mercantilizado. En un estudio sobre «La salud, exigencia popular» de un colectivo de especialistas catalanes, se explica que «la masificación, cuyos efectos padece el usuario, no es el resultado de la llamémosle medicina social, sino la causa de la falta o desproporción de medios, la burocratización piramidal y la centralización a ultranza de la gestión de dicha medicina social».

El ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, afirmó ante la última Asamblea de la Organización Mundial de la Salud, en Ginebra, que «nuestro programa sanitario quiere crear un Servicio de Salud integrado, que extienda a todos los ciudadanos la atención a la misma. Tal política se basará en la promoción de la salud, en la prevención individual y colectiva, en la asistencia eficiente y en la reinserción social del paciente».

Como bases, la reforma pasa por los siguientes puntos: disminución del gasto farmacéutico, reorganización de la asistencia primaria, disminución del coste hospitalario, elaboración de un programa que mejore las condiciones que afectan a la salud y, por último, la consecución de la unicidad de los servicios sanitarios, acabando con las duplicidades existentes. En los presupuestos para 1984 del Insalud, organismo responsable de la existencia sanitaria de la Seguridad Social, se contempla un giro hacia tales considerandos, que sólo podrán ser efectivos cuando se cuente con un presupuesto totalmente volcado hacia la reforma. Cosa que, en estos momentos de crisis económica, no parece vaya a suceder de la noche a la mañana.

La reforma sanitaria es difícil y lenta. Además, nunca e ha intentado en serio. El primer paso, poner orden para la mejora de la calidad de la asistencia y la disminución de los costes. Sin que ello conlleve la desaparición de los problemas, pues los defectos de la actual estructura son profundos y difíciles de encauzar.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Joaquín Queralt Martínez.— Sergio Meliá Salva.— Deano Ortiz Martínez.— José Ramón Bort Cifuentes.— Pedro Javier Blázquez Calpe.— M.ª Victoria Fernández Muñoz.— José Vicente Pitarch Veral.— Isabel López Castellote.— Ismael García Sanz.— José García Sanz.— Vanessa Julián Palau.— M.ª Amparo Pérez Ferrer.— Miguel Angel Gauchia Lloréns.— Rubén Dragón Navarro.— Leonor Vilalta Sánchez.— Belinda Deben Manrubia.— David Saura Vives.— Roberto Montilla González.— Carlos Santos García.— José M.ª Cortes Martí.— Africa Romera Pérez.— Manuel Clemente Bolumar.— David Cozar Sánchez.— Mar García Fernández.— Pedro Luiz Pauner Calero.— Beatriz Safont Malo.— Carlos Muñoz López.— Sheila Prieto Prats.— Santiago Doménech Alcacer.— Marcos Sánchez Martínez.— Nestor Clá Bueno.— Daniel Robles García.— María Barrachina Herrera.— Carina Beltrán Aznar.— Tomasa Lázaro Carreui.— Donaris Pastor Rosell.— Damián Miguel Sánchez Mausny.— Zadia Ibáñez Padilla.— Victoria Andreu Miguel.— Gabriel Lorenzo Noreda Arzo.— Julián Tarazón Ferrer.— Rubén Quiles Romero.— Eduardo López López.— Noelia Herrero Romero.

Matrimonios

Juan Carlos Lafuente Alonso con Francisca Cifuentes Fernández.— Román Vila Garcés con M.ª Isabel García Mor.— Manuel Antonio Rivas Namagures con Amparo Pitarch Tena.— Luis Miguel Altaba Ayora con Rosario Lozano Muñoz.

Conclusión de las Jornadas Olivareras promovidas por la Unió de Llauradors

SIN CALIDAD, EL ACEITE DEL MAESTRAZGO NO TIENE FUTURO

El Maestrazgo es la comarca castellonense con mayor vocación olivarera, por más que, el incremento de los gastos de producción y el descenso de la rentabilidad, hizo del olivar un cultivo casi marginal durante algunos años. Pero las cosas han cambiado y en torno al presente y futuro de la aceituna de esta comarca, que es tanto como decir «l'oli del Maestrat», se está produciendo un movimiento de concienciación, propiciado sobre todo por las acciones que lleva a cabo la Unió de Llauradors i Ramaders, a través de sus «Jornades de l'oliverar al Maestrat», que este año han alcanzado su tercera edición. El pasado fin de semana Rosell fue centro de las sesiones de trabajo sobre el tema. Allí estuvo, entre otros expertos, el director general de Producción e Industrias Agrarias de la Generalidad de Cataluña, Jordi Peix, que expuso la experiencia catalana homologable al caso del Maestrazgo. Su fórmula es clara: para que el aceite del Maestrazgo pueda introducirse en el mercado nacional e incluso salir al exterior vía exportación —sin olvidar la próxima incorporación española al Mercado Común— hay que producir calidad, una forma de competir con las grandes empresas multinacionales del sector que trabajan sobre la cantidad. Ese es el reto, que pasa, entre otras cosas, por rebajar el grado de acidez del «oli del Maestrat». Entre las cooperativas de la zona y la Conselleria de Agricultura de la Generalidad Valenciana está actualmente un estudio por el que las primeras se comprometerán a mejorar los métodos de recolección y de elaboración de aceite y la Conselleria asumirá el compromiso de financiar los planes de aquéllas.

Las III Jornades de l'Oliverar al Maestrat, organizadas por la Unió de Llauradors i Ramaders dels País Valencià, se han desarrollado en Canet lo Roig y Rosell y continuarán del doce al dieciséis de diciembre en Cuevas de Vinromá, atraiguera, San Jorge, Chert y San Mateo. Uno de los principales participantes hasta ahora ha sido el catalán Jordi Peix, director general de la Conselleria de Agricultura de la Generalidad de Cataluña, por la experiencia aportada a éstas reuniones de trabajo, como señalaba a MEDITERRANEO Pep Pérez, de la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià en Castellón. Este sindicato es el organizador de las jornadas, que han sido coordinadas por Baptista Querol, responsable del olivar de la Unió. Han colaborado en la iniciativa la Conselleria de Agricultura de la Comunidad Valenciana, el IRESCO —organismo dependiente de la Conselleria de Industria y Comercio—, el Servicio de Extensión Agraria y las cooperativas olivareras de la comarca.

Buscar el futuro mejor para el olivar del Maestrazgo, es trabajar por la mejora económico-social de una comarca que tiene en el aceite de oliva una de sus principales fuentes de ingresos, hasta ahora explotada sólo en parte y con vicios de origen, cuyo resultado práctico es la elaboración de un magnífico producto, cuya principal dificultad de cara a la comercialización es el elevado grado de acidez.

En las jornadas se está trabajando para concienciar a los agricultores del Maestrazgo de cuál es la salida hacia el futuro, como señala Pep Pérez, de la Unió de Llauradors i Ramaders, al hablar-

nos de los motivos y resultados de las sesiones de trabajo desarrolladas hasta ahora en Canet y Rosell.

—El objetivo de las jornadas es debatir como está el sector del olivar actualmente, a fin de sacar una serie de conclusiones técnicas que nos permitan mejorar la calidad. Por otra parte, también se trata de alcanzar unas conclusiones técnicas que nos permitan mejorar la calidad. Por otra parte, también se trata de alcanzar unas conclusiones en orden a lo que es la línea sindical de la Unió respecto al olivar. Se trata, por tanto, de un intento de estudiar el sector para ver todo aquello que hace falta hacer, tanto por parte de la Administración como de los propios agricultores, a fin de establecer la política más conveniente para el olivar del Maestrazgo.

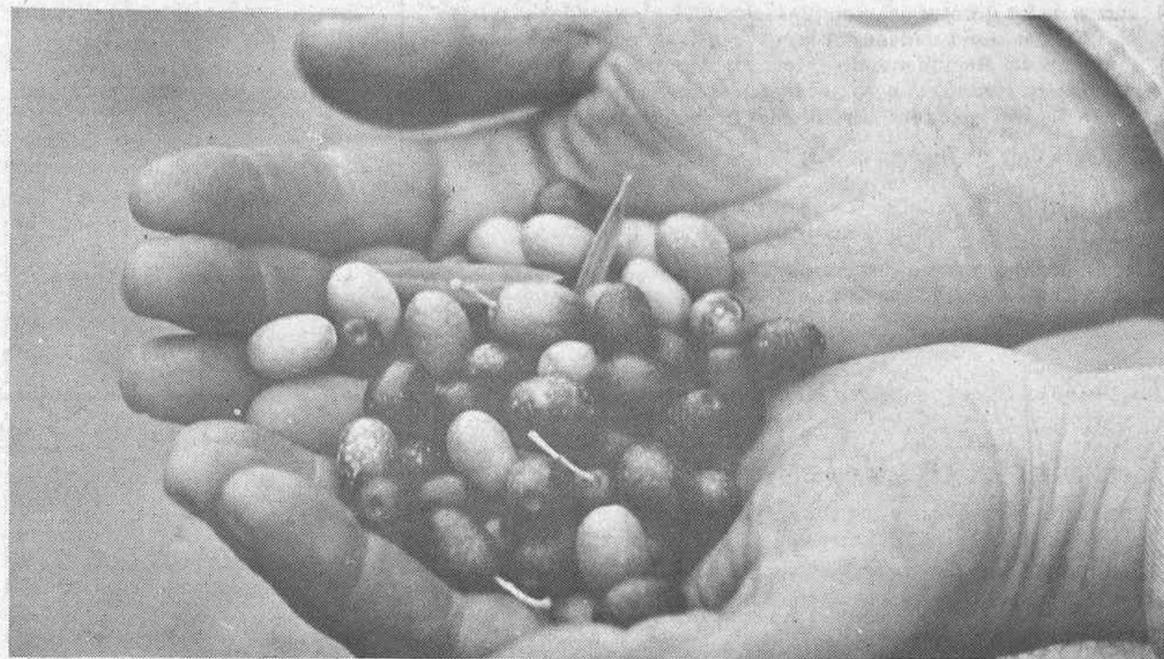
En cuanto a las conclusiones, que están pendientes de las sesiones finales a celebrar el próximo mes, creo que por lo que se refiere al trabajo desarrollado en los tres días que hemos estado en Rosell, cabe destacar algo que nos expuso Jordi Peix, director general de Producción e Industrias Agrarias de la Generalidad de Cataluña. El nos habló del caso de Cataluña como un ejemplo a seguir con el olivar del Maestrazgo, que tiene unas connotaciones muy claras con las características del olivar catalán del Bajo Ebro. Jordi Peix manifestó con absoluta claridad, lo mismo que para poder exportar o cuando estemos en el Mercado Común —recordemos, aunque sea de paso, que la CEE quiere que España arranque muchas hectáreas de olivar—, sólo podemos actuar en unas condiciones adecuadas si producimos calidad. Esto es lo que se está potenciando desde la Generalidad de Cataluña y en ese sentido se mueve también la Conselleria de Agricultura de la Generalidad Valenciana, que desde hace un par de meses está trabajando en planes sobre el olivar. Es decir, hemos de producir calidad, lo que quiere decir aceite de menos de un grado y medio, sin tanta acidez como tiene ahora.

Recolección

—Para eso hará falta cambiar algunas cosas, entre ellas el largo proceso de recolección, que es uno de los factores determinantes de que suba el grado en el excelente aceite del Maestrazgo.

—Sí, efectivamente. Sabemos que en esta zona del Maestrazgo las aceitunas se recogen cuando caen en el suelo, durante varios meses; demasiados para lo que sería necesario. Mejor sería hacer la recolección en un tiempo más breve. Ese es uno de los problemas. Pero hay que hablar también del factor productividad, por la influencia que éste tiene sobre las rentas agrarias y de como se elabora ese aceite. Hace unos días, sobre el tema de la elaboración del aceite se ha hecho un curso en concreto para los trabajadores de almazaras, por parte de Extensión Agraria. Es un tema que nosotros sólo hemos tratado casi de pasada, porque entendemos que Extensión Agraria está haciendo un esfuerzo grande en este capítulo de mejorar la técnica de elaboración.

Para llegar a obtener esa calidad que hace falta para que el aceite del Maestrazgo gane la batalla de su introducción en el mercado interior y exterior, es preciso mejorar una serie de factores, entre ellos el cultivo, la recolección y la manipulación de las



olivas en almazara para producir el aceite.

—¿Están dispuestos los agricultores de la zona a hacer el sacrificio necesario —porque será sacrificio ese cambio— a fin de llegar a alcanzar esa calidad?

—Efectivamente el trabajo para mejorar la calidad de este aceite es un sacrificio, sobre todo porque hay aspectos que complican las cosas. Por ejemplo, ahora se recogen todas las aceitunas juntas de varios propietarios, de modo que hay unas que hacen ocho y diez grados y otras que dan siete u ocho décimas. Es difícil separarlo y hacer comprender a todos los labradores de un pueblo como deben actuar para bajar el grado. Y eso deben hacerlo todos, porque conque unos pocos sigan produciendo con un grado alto, perjudicarán la media de acidez del conjunto.

Las cooperativas y labradores de esta comarca están ya concienciados de que no hay futuro si no es mejorando la calidad de nuestro aceite. En ese sentido, actualmente se está en fase de aprobación entre estas y la Administración, por medio del cual tanto las cooperativas como la Administración se comprometen a hacer una serie de cosas. En concreto, el compromiso de las cooperativas es el de mejorar el método de recolección, mejorar la elaboración del aceite y hacer acciones conjuntas de comercialización. Por otra parte, la Conselleria asume el compromiso de financiar esos planes a un bajo interés y de una forma que sea provechosa para las cooperativas de la comarca.

Fórmula colectiva

Pero, en una comarca tal individualista a nivel de pueblos como es la del Maestrazgo ¿es posible la unidad de cooperativas para comercializar conjuntamente el aceite que se produce, aprovechando la marca del Maestrazgo, que evidentemente tendría fuerza porque detrás de ese nombre hay una larga tradición?

—La solución viene por ir superando ese individualismo e incluso una cierta suerte de fatalismo que también ha sido típica de la zona. En la gente del campo hay una predisposición a la desconfianza, a no fiarse de nadie, que en ocasiones ha dado buenos resultados, pero que llevada a una situación extrema es negativa. Hay que superar eso. Pienso que poco a poco se está superando, porque el Maestrazgo se considera como una unidad productiva, una unidad socio-económica. Aquí se tiene conciencia de lo que es el hecho comarcal y sobre ella se tiene que superar ese aspecto negativo que

usted apuntaba. Una labor difícil, pero no imposible. El protocolo al que antes me he referido, será un instrumento para mejorar la rentabilidad que el olivicultor saca de la tierra.

Calidad, no cantidad

—Frente a un Mercado Común que está exigiendo de España una reducción de las tierras destinadas al cultivo del olivar, ¿qué futuro puede tener el olivar del Maestrazgo?

—El olivar con futuro es el que sirva para producir un aceite de calidad. No podemos competir con los aceites bajos de calidad como los que llevan a los mercados las grandes firmas multinacionales —como Carbonell y otras—. La batalla de la cantidad la tendríamos perdida de antemano frente al poderío de estas empresas. Sin embargo, la de la calidad y selec-

ción está a nuestro alcance ganarla. En ese sentido si que hay futuro, incluso dentro de la Comunidad Económica Europea. Así como en otras zonas del país se tendrá que arrancar el olivar marginal, en esta comarca no hay que reconverter el olivar en otro cultivo, sino reestructurar. Es la única comarca del País Valenciano, quitando alguna pequeña zona de Alicante y otras en el Palancia y la Sierra Espadán, que se tiene que reestructurar el olivar, mejorándolo, pero sin arrancarlo para dedicar las tierras a otras producciones agrícolas, como sucederá con otras zonas. Debemos mejorar el marco de plantación y la productividad, así como la elaboración, lo que repercutirá en la productividad, para que los olivicultores de la comarca saquen un fruto digno a su trabajo.

Joan de Fadrell

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

La feria de Todos Santos que, por efecto del temporal, no pudo tener lugar en Castellón, acaba de comenzar el último domingo, continuando toda la semana atrayendo a todo lo más escogido de la capital, especialmente por las noches que aumenta los alicientes de la feria la música.

Aunque por pocos días llegó a Vinaroz una compañía dramática que comenzó las representaciones del popular drama D. Juan Tenorio, a teatro lleno. Los actores que dirige D. Enrique Costa, fueron muy aplaudidos.

Después de examinar los planos del ferrocarril de Utrillas al puerto de Vinaroz han manifestado los ingenieros Sr. Huguet y Marqués, la excelente impresión que les ha causado, tanto por los trabajos realizados como por los que faltan llevar a cabo. El Sr. Marqués, acreditado ingeniero valenciano, que ha ido a aquella ciudad expresamente para estudiar las obras realizadas, ha encomiado mucho los trabajos del Sr. Huguet. La obra de suyo colosal, pero que será la riqueza de aquella comarca, está presupuestada en 150 millones.

Del fondo de calamidades se han concedido 1.000 pesetas al pueblo de Zorita, por las pasadas inundaciones.

Con gran esplendor ha celebrado sus fiestas el pueblo de Chiva, inmediato a Morella: funciones religiosas al Salvador y a la Virgen del Rosario, sermones, procesiones, danzas y músicas, carreras, bailes, cohetes, cucañas, teatro al aire libre y toros, con sus naturales resultados: en efecto el tablado se vino al suelo con todos los que en él estaban y aunque no hubo grandes heridos, no faltaron contusos en abundancia.

Ha llegado a Vinaroz el célebre andarán de Cariñena, Antonio Lainés Valenzuela, que dará el próximo domingo prueba de sus dotes para la carrera en la plaza de Toros, que espera que se halle muy concurrida.

En el tren que llegaba de Valencia a Vinaroz han sido detenidas unas mujeres con una considerable cantidad de moneda falsa.

Madrid: Ha sido anunciada la visita del príncipe imperial de Alemania, sin más objeto que visitar a D. Alfonso. En Madrid se preparan brillantes recepciones en honor del príncipe imperial alemán.

Madrid: Ha quedado definitivamente resuelta la cuestión del ferrocarril de Canfranch.

Maria Teresa Badía

En el cuartel del Regimiento «Tetuán 14»

El domingo, sorteo de los quintos

El próximo día veinte, a las once de la mañana, se efectuará el sorteo de los quintos del reemplazo de 1984 y agregados al mismo clasificados como soldados útiles para todo servicio, en el acuartelamiento del Regimiento de Infantería Motorizable «Tetuán 14», de nuestra ciudad, integran el reemplazo de este año un total de 2.224 futuros soldados, distribuidos en ocho llamamientos.

En la Caja de Recluta nº 321 están expuestas las listas definitivas, que se pueden consultar hasta el mismo día del sorteo. Por otra parte, el acto del sorteo en el cuartel del Regimiento «Tetuán 14» puede asistir quien voluntariamente lo desee.

La incorporación de los mozos al servicio militar se efectuará en ocho llamamientos, por grupos de doscientos setenta y ocho.

El jueves, en el Teatro Principal

Concierto de Valentina Kamenikova

La pianista rusa Valentina Kamenikova actuará el próximo jueves a las ocho menos cuarto de la tarde en el Teatro Principal, en un concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Castellón.

Nacida en Odesa, Valentina Kamenikova se convirtió por matrimonio, desde 1957, en primera concertista de Checoslovaquia, donde ahora tiene su sede y desde donde ha recorrido el mundo triunfalmente. En todas sus actuaciones hace gala de una musicalidad sensible, de una técnica irreprochable, de un temperamento fogoso.

Valentina Kamenikova es una pianista virtuosista y brillante, no sólo con los autores rusos, sino como intérprete del repertorio clásico de los mejores compositores occidentales, como Brahms, Chopin y Liszt, que figuran en su programa de nuestra ciudad, donde ya actuó en 1977 con gran éxito.

El programa de esta nueva actuación de Valentina Kamenikova es el siguiente:

En la primera parte, Rapsodias en «Si Menor» y «Sol Menor», de Brahms; «Dumka», de Tchaikovski, y dos obras de Segio Prokofiev, «Cuentos de una vieja abuela» y un movimiento de la «Sonata n.º 1».

La segunda parte del concierto estará dedicada a Federico Chopin y Franz Liszt. Del primero, Valentina Kamenikova interpretará los Nocturnos en «Fa Mayor» y «Fa sostenido Mayor», así como la Polonesa «Fantasía». El repertorio de Liszt estará representado en «Sonetos de Petrarca» número 104 y 123, y «Rapsodia n.º 12».

Agenda

MIÉRCOLES, 16 DE NOVIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.47
y se pone a las 17.45
Luna llena el día 20

SANTOS DEL DÍA

Ss. Margarita de Escocia; Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos y Valerio, Elpidio, Marcelo y Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Euquerio, obs.; Otmario, ab.; Afán, Inés, Agustina y Felicidad, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Isabel de Hungría, Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo, Aniano, Gregorio de Tours, obs.; Eugenio, dc.; Alfeo, Acisclo, Zaqueo, Diófilo, Victoria, Eufemia y Tecla, mrs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 16
24 HORAS
LLOPIS, Serratella, 1 (Pl. Alferrez Provisional)

FARMACIAS DEL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21-68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

COLEGIO DE FARMACEUTICOS

PROXIMA CONFERENCIA SOBRE ALIMENTACION

El profesor Alejandro Esteller, catedrático de Fisiología Animal de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Salamanca, pronunciará una conferencia en el salón de actos de la sede del Colegio Oficial de Farmacéuticos.

El profesor Esteller hablará sobre «Regulación neurohumoral de la ingesta de alimentos». En la conferencia se analizará porque el hombre, a diferencia de los animales salvajes, consigue difícilmente un equilibrio

energético adecuado, produciéndose con frecuencia un exceso de toma de alimentos, que da lugar a la obesidad.

Al finalizar la conferencia se abrirá un coloquio, en el que intervendrá como moderador Salvador Zamora, catedrático de Fisiología de la Universidad de Murcia.

El Colegio de Farmacéuticos de Castellón ha invitado a esta conferencia a todos los profesionales sanitarios y público en general interesado en el tema.

AGOTADO EL CREDITO TURISTICO PARA ESTE AÑO

Durante los meses que restan del presente año 1983 no podrán concederse más autorizaciones de crédito turístico, según informa la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas de la Secretaría General de Turismo.

La medida ha sido adoptada debido a que la dotación económica establecida para otorgar créditos turísticos durante el año 1983 se ha visto comprometida con exceso en años anteriores y no ha sido posible aumentarla en la medida necesaria. Esta decisión ha sido comunicada a los órganos rectores del sector turístico de las diferentes Comunidades Autónomas y a las Jefaturas Provinciales de Turismo con el fin de que informen a los sectores interesados y evitar así los perjuicios que puedan producirse por la preparación de la documentación exigible para presentar las correspondientes solicitudes de crédito turístico.

El proceso de autorizaciones y

concesiones de este tipo de crédito tiene el límite que se fija todos los años de acuerdo con las disponibilidades existentes y según las estimaciones de peticiones que se esperan en el sector empresarial. En ocasiones, como en el pasado año, se ha producido un exceso de demanda que ha superado ampliamente la posibilidad de acceder al volumen de crédito solicitado. El Banco Hipotecario de España ha de atender en la actualidad las solicitudes de crédito todavía pendientes de concesión, cuyo montante supera la dotación correspondiente a 1983.

A partir del próximo año, la comisión de crédito turístico reanudará sus reuniones para el estudio y propuesta de autorización de los presupuestos de inversión presentados y de los créditos correspondientes, según la Orden de Presidencia del Gobierno de 25 de octubre de 1979.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:
01.— Expreso, sigue a Granada.
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55 Intercity, sigue a Madrid.
13.04 Unidad Rápida.
15.38 Talgo, sigue a Murcia.
16.35 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.
20.56 Rápido.
22.40 Expreso, sigue a Sevilla

— Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
08.22 Expreso procede de Sevilla.
08.57 Expreso procede de Granada.
09.00 Semidirecto.
09.45 Unidad Rápida.
10.08 Expreso, procede de Málaga.
13.19 Talgo, procede de Murcia.
17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15 Unidad Rápida.
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)
08.16 Tranvía.
07.00 Semidirecto.
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.
09.10 Tranvía.
11.34 Tranvía.
14.23 Tranvía.
16.00 Semidirecto.
18.23 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)
10.38 Semidirecto.
12.39 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.47 Tranvía.
18.41 Semidirecto.
20.02 Tranvía sigue a Tortosa.
20.54 Tranvía.
21.50 Semidirecto.
22.23 Intercity, procede de Madrid-Ch.
23.25 Tranvía.

El tiempo

Inestable

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón
Datos correspondientes al día 15

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 10
Mínima: 11,2 a las 7
Máxima: 20 a las 14
Media: 15,6

PRESION ATMOSFERICA a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 755,5 mm.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (valor medio aproximado): 90 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 1,5 litros.

EVAPORACION: 0,4 mm.

VIENTO:

Dirección predominante: E-SE

Velocidad media: 10 Km.

Racha máxima medida en anemocinómetro: 17 Km. del ESE a las 13,40

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

En las próximas horas la situación inestable con nubosidad variable alternando las nubes con los chubascos con posibilidad de formación de algún núcleo tormentoso en el interior.

Los vientos seguirán siendo flojos y las temperaturas continuarán estacionarias.

CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11.30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12: tarde 6.30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballos, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

El alcalde plantó el primer árbol de la zona verde de la playa del Pinar

Tirado confirma que el Paseo Marítimo se prolongará hasta Benicasim

«La idea de prolongar el Paseo Marítimo hasta el límite con el término municipal de Benicasim sigue en pie. Todavía no contamos con un proyecto completo, ni se ha evaluado el coste exacto que dependerá de los estudios técnicos que hay en marcha, pero la voluntad política del Ayuntamiento es acometer esta obra, en el marco de la serie de iniciativas que se están llevando a cabo desde la esfera municipal para promocionar turísticamente la playa del Pinar, hasta ahora desaprovechada en este aspecto», ha declarado a MEDITERRANEO el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, con quien conversamos ayer por la mañana después de que la primera autoridad municipal castellanense plantara el primer árbol de la que, con el tiempo, se convertirá en la primera zona ajardinada de nuestra ciudad, situada en una franja de terreno de cien mil metros cuadrados de superficie, en la playa, entre la residencia del Banco Central y las instalaciones del Círculo Mercantil.

Antonio Tirado, en plan ecologista pero sin perder la sobriedad que le caracteriza en el vestir, confirió simbolismo a la plantación del primer árbol de esta nueva zona verde: una morera de ocho años. Tirado estaba acompañado del concejal Benigno Cifuentes, que también colaboró en las simbólicas operaciones.

Esta morera es el primer ejemplar de una amplia colección de catorce mil árboles que se van a plantar en los terrenos municipales de la playa, con el propósito de crear allí una mancha verde de cien mil metros cuadrados que transformará completamente lo que ha sido el paisaje habitual de esta zona del litoral castellanense, creando una barrera vegetal entre el Paseo Marítimo y los chalés de

las urbanizaciones existentes en la actualidad.

La idea ha tardado casi dos años en cuajar. Quedan atrás toda una serie de estudios para ver qué especies pueden aguantar los efectos de los vientos de Levante y la mala calidad del suelo.

Según los planes elaborados por Viveros Paco Molina, que es la firma encargada de llevar a cabo la plantación, esta se realizará «agrupando los árboles en pequeños bosques, colocando los que alcancen mayor tamaño al fondo, contra la zona de villas, y los de menor tamaño delante. Los arbustos se plantarán en la misma forma; en la zona más cercana al mar, los pequeños, y detrás, contra los árboles, los que tengan un tamaño mayor». Aunque inicialmente el suelo dejaba mucho que desear, se han mejorado sus condiciones físicas y orgánicas con tierra y estiércol.

La selección de las especies se ha efectuado teniendo en cuenta la proximidad al mar; los vientos marinos cargados de sales que invaden la zona, puesto que no existe ninguna barrera protectora; el clima, típicamente mediterráneo; la existencia de un suelo arenoso y suelto, con abundancia de salinidad y cal y con la capa freática alta; la proximidad de la fábrica de abonos de Explosivos Río Tinto, que tiene una emisión de humos con alto poder contaminante, y el propio diseño de la zona, que es una franja alargada y con poca profundidad.

«Estamos trabajando para el futuro. Hasta dentro de unos años no se podrá admirar el resultado del trabajo que ahora estamos haciendo porque, dadas las características de la zona no es posible plantar árboles que tengan ya un cierto tamaño. Por el contrario, lo

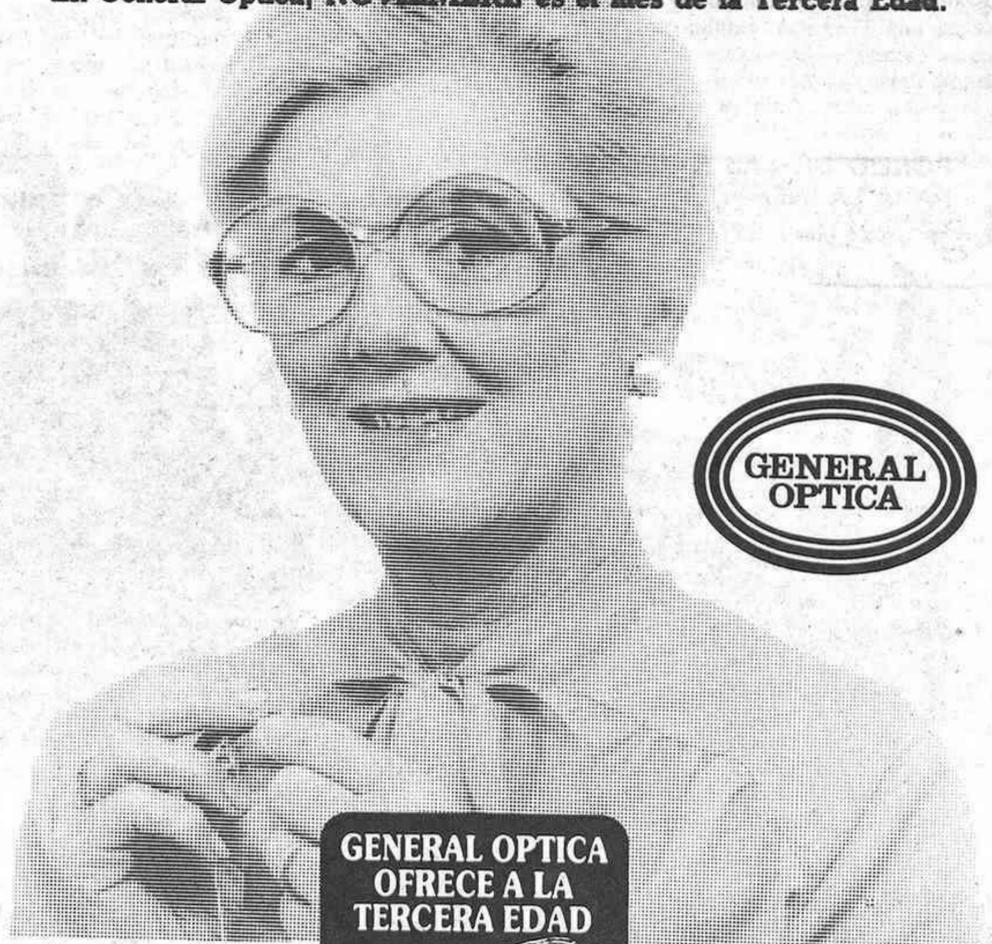
(Pasa a la siguiente)



Catorce mil árboles se han empezado a plantar en este terreno.

La vista es la que trabaja

En General Optica, NOVIEMBRE es el mes de la Tercera Edad.



GENERAL OPTICA
OFRECE A LA
TERCERA EDAD

Y mucho. Con los años la visión ha trabajado miles de horas; lectura, actividad, ocio, estudio o simplemente contemplación o miradas.

Una vista que ha dado tanto, a veces, necesita la ayuda de unas gafas buenas y, porque no, bonitas.



Durante este mes, en nuestras tiendas, dedicaremos especial interés a las personas mayores; ellas encontrarán una variedad de gafas, en las que montaremos cristales Durit 5 (cinco veces más resistentes), con la más perfecta graduación.

Aseguradas contra rotura de cristales y montura por un año.

Su vista ha trabajado mucho, mímelas ahora que trabaja menos.

CASTELLÓN
Enmedio, 23

VALENCIA
San Vicente Mártir, 59
Juan de Austria, 15
(Proxima inauguración)

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

37 OPTICAS



Antonio Tirado dispuesto a ejercer de jardinero.



El primer árbol de la nueva zona verde. ¡Que crezca fuerte!

(Viene de la anterior)

aconsejable — y en la ejecución de los planes nos hemos ajustado este

criterio— es plantar árboles y arbustos de corta edad, para que de esta forma sus raíces se asien-

TIRADO CONFIRMA QUE...

ten con fuerza en el terreno y posibiliten un crecimiento firme de las distintas especies vegetales, para que éstas resulten resistentes frente a la acción de los vientos marinos», manifestó Antonio Tirado.

Aunque la franja de terreno de propiedad municipal tiene cien mil metros cuadrados de superficie, de momento se actúa sobre algo más de la mitad. A la vista de los resultados obtenidos en ésta, continuará la plantación en la otra parte. La zona en la que se ha empezado a trabajar es la comprendida entre la Casa de Baños y el Círculo Mercantil. El terreno se ha preparado, dotándolo de una red de riego para facilitar la conservación.

Cuando los cien mil metros cuadrados dispongan ya de su cubierta vegetal, constituirán una zona verde más del doble que el Parque de Ribalta, que durante muchos años fue el único pulmón natural dentro de la ciudad, si exceptuamos el Pinar, que no podemos considerar como parque típicamente urbano. En la playa, esta nueva superficie ajardinada y el Pinar se complementarán entre sí, formando un aliciente especial para todos los castellonenses y visitantes que acudan a esta zona en sus horas o días de ocio.

Las especies que se van a plantar son:

- Arbustivas: nerium oleander y mioporum.
- Frondosas: ombu bellasombra, ficus de diversas variedades, acacia, cianophila, matarix gallica, casuarina, turolosa, albizia julibrissim y eucaliptus rostrata.
- Coníferas: Cupresus macocarpa, pino halipensis, taxus boccata y pinus canariensis.
- Palmáceas: masintonia filifera, phoenix canariensis y yucca afoefolia.

Benicasim al norte, Fertiberia al sur

—Dentro de diez o quince años, cuando los catorce mil árboles estén totalmente desarrollados, el primer sector de la extensa playa del Pinar será otra cosa, no sólo desde el punto de vista de tener otro parque para recreo de la gente, sino por la calidad que conferirá a esta zona del litoral.

—La iniciativa municipal se inscribe en el propósito de relanzar turísticamente la playa del Pinar, según confirma el alcalde:

—Ese es uno de los objetivos que tenemos. Vamos a continuar con otros proyectos, que los arquitectos municipales estudian en estos momentos para extender el paseo marítimo hasta el límite del término.

Por otra parte, hemos avanzado mucho en el capítulo de saneamiento. Nosotros depuramos todas nuestras aguas negras y tratamos de mantener la playa limpia.

—La plantación de árboles se llevará a cabo de forma que queden algunas zonas libres, donde en el futuro instalar alguna dotación de tipo hostelero, según las necesidades de los usuarios.

—¿Puede tener futuro zona turística como esta, que limita al Norte con los vertidos residuales de Benicasim y al Sur con los humos de Explosivos Río Tinto?

—Como antes le decía, Castellón no ensucia al mar, pero, en efecto, nuestro problema es que en verano Benicasim vierte todas sus aguas residuales sin depurar y lo hace justo en el límite con nuestro término municipal, en la curva, con la peculiaridad, negativa para nosotros, de que luego las corrientes se encargan de trasladar esa suciedad hacia nuestras playas. Este es un tema que escapa a las competencias del Ayuntamiento de Castellón de suerte que, aunque llevo cinco años peleando con este asunto, de momento no tiene solución. Estoy harto de ser la voz que clama en el desierto. Se que el Ayuntamiento de Benicasim tiene buena voluntad y que intenta seriamente solucionarlo, a través de la construcción de una nueva estación depuradora que está pendiente de la financiación por parte de la Confederación Hidrográfica del Júcar y el MOPU. Pero en definitiva todavía no hay una solución, al menos que yo sepa. Sin embargo creo que, a pesar de ello, la playa del Pinar tiene futuro. Nosotros, como Ayuntamiento tenemos la obligación de conseguir la máxima calidad para esta zona, a pesar de tener límites tan conflictivos. El tema de Explosivos

Río Tinto es una cuestión que exige el control permanente de la contaminación.

—¿Se conocen ya los resultados del informe sobre ERT que usted ha encargado a los servicios municipales de ingeniería?

—Todavía no tenemos mediciones concretas, aunque tal como hace unos días señalaba MEDITERRANEO, proyectamos hacer una importante inversión para instalar un equipo permanente de control de la atmósfera, que nos dará una lectura constante de la evolución de la contaminación en el Grao, no sólo respecto a las actividades de la antigua Fertiberia, sino en relación con otras industrias de la zona, aunque es cierto que nuestra preocupación especial es la fábrica de abonos de ERT.

—Respecto a las negociaciones con ERT para el traslado de las nuevas inversiones a otro lugar del término municipal, Antonio Tirado confirmó a MEDITERRANEO la falta de resultados, dada la difícil situación económica que atraviesa Unión Explosivos Río Tinto.

—La negociación está parada. Y en este momento no parece que haya la menor voluntad de emprender las conversaciones que nosotros solicitamos para estudiar el traslado de inversiones. Son conocidas las dificultades financieras de ERT y parece que aquél planteamiento que hicimos, para desmantelar progresivamente las actuales instalaciones y establecer las nuevas en otro lugar al Sur del puerto, suena hoy muy lejano, casi utópico, debido a la práctica realidad de realizar inversiones por parte de ERT. De hecho se puede decir que las negociaciones no han comenzado.

Casa de baños

—Con todo, a pesar de las dificultades que de cara al turismo producen la existencia de la contaminación procedente de las instalaciones de Explosivos Río Tinto y del problema que generan los vertidos residuales sin depurar que Benicasim efectúa justo en el límite de sus playas con las de Castellón, los adjudicatarios de la Casa de Baños señalaron ayer a MEDITERRANEO que los resultados del pasado verano han sido buenos.

—Por aquí ha venido mucha gente. Por lo que nos dicen, más que otros años.

—Es un buen síntoma, porque últimamente esta zona estaba muy abandonada y el público prefería otros lugares dentro del mismo litoral. Sin embargo, hay una queja. Mejor dicho, dos:

—Para que esto se lanzara definitivamente en el campo turístico, sería necesario eliminar la contaminación atmosférica que produce Fertiberia y cubrir la salida de la acequia que tenemos ahí al lado, por la que en ocasiones todavía sigue saliendo suciedad. El día que construyan un emisario submarino que vierta aguas mar adentro, habrá desaparecido el principal freno que ahora existe.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA INFANCIA



Unicef

¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



“SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA”

Una sola tarjeta del UNICEF

Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia!
¡Felicite con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Centro Social
Hermanos Bou, 26
CASTELLÓN



ACADEMIA «CARIVEN»

C/. Camino San José, n.º 5 (Frente Cruz Roja)
Tel.: 22 43 54 CASTELLÓN

REPASO: E. G. B.
B. U. P.
C. O. U.

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

Vicente Falomir: el oficio de pastero convertido en arte

DULCES ARTESANOS DE LAS COMARCAS CASTELLONENSES

Vicente Falomir un día, hace mucho tiempo, me dijo que la pastelería es como el oasis de la gastronomía. Y dijo más: el pastel es la medida del nivel de civilización de un pueblo, y en el arte del repostero se refleja el grado de cultura de una comunidad. Nada más ni nada menos. Es la filosofía de Vicente Falomir, maestro pastelero, artesano de la repostería, dueño y señor de «El Buen Gusto», la pastelería más antigua de Castellón.

Y Vicente nos acaba de sorprender con un amplio muestrario de dulces artesanos de las distintas comarcas de nuestra provincia. Con el gusto y el regusto del maestro sabe convertir en arte lo que para otros es simplemente un oficio. A pesar de haber cursado los estudios comerciales en la vieja Escuela de Comercio de Valencia, con aquel inolvidable profesor conocido por el «Canario», a la hora de la verdad pudo más la tradición familiar por la pastelería.

—De aquellos años guardo un recuerdo imborrable de mi mejor maestro, don Pedro Caño, un hombre que influyó decisivamente en

lería castellanense, de nuestra tierra? La respuesta de Vicente Falomir es tajante:

—Por supuesto que sí. Ahí está esa larga lista de dulces nuestros, como «els rosegons», «rotllos de anís», «coca malfeta», «pastisets de boniato», «coquetes», «pastis de gloria», «merengues de café», etc.. Y están también, de las comarcas del interior, «els flaons de Morella» o «les primes», o las rosquillas segorbinas, e incluso las célebres tostadas del Cabrero, asimismo originarias de Segorbe.

Y nuestro hombre añade que le gustaría dedicarse única y exclusivamente al dulce de nuestra tierra. «Es una pena que no tengamos mercado suficiente para ello», comenta. Sin embargo, reconoce que «els flaons» últimamente tienen mucho éxito, como los llamados «pastisets de cabello de angel». Estos últimos tienen una leyenda que conoce bien nuestro pastelero...

—Era en otoño y un airecillo mordedor entraba por las puertas y ventanas, cuando se presentó en una casa un niño tiritando de frío. Dijo que se había perdido y pidió



parecido y poco peso. Fue entonces cuando, precisamente la abuela de la casa, pensó que quizá aquello fuera comestible una vez hervido, como la coliflor o las patatas. Así que tomó una porción de aquellos hilos, como cabellos, y un poco miel. Lo puso a hervir, revolviéndolo continuamente con una cuchara de madera. Después, dejó que se enfriara en una fuente, resultando la más rica confitura que podía imaginar la buena mujer. Y pensó si aquel niño no sería un angel. De ahí, esa denominación de «cabello de angel». Sin duda, aquel niño era una criatura celestial. Porque los angeles son así. Vienen a la tierra para endulzar nuestra vida, para hacernos mejores. Pienso que los pasteleros también tenemos algo de angel.

«Flaons», con recuerdo de moros

Vicente Falomir Almela, con su entrañable humanidad, su sonrisa abierta, nos habló también de los «flaons», un dulce cuyos orígenes que quizá se encuentren en la época musulmana.

—Me consta que la fórmula que utilizamos tiene más de cien años. Es un «pastiset» que sólo se hace en esta comarca. Pienso que es necesario investigar para dar con una fórmula más pura, que no haya sido modificada a través del tiempo y los años en un proceso de deterioro.

—Pero, ¿cuál es la composición de este dulce?

—No me preocupa revelar «secretos» a nadie, ni siquiera a la competencia, cuando se trata de pasteles. Ojalá todos se preocuparan más por los dulces tradicionales de nuestra tierra. Lo importante es precisamente eso, buscar las fórmulas en su lugar de origen, en los pueblos, en las aldeas. Concretamente el «flaó» se compone de una masa de «pan-oli» con un relleno de «brull», almendra, azúcar y huevo, con lo que se forma el «pastiset». Después, se pinta con huevo y se echa azúcar y canela.

Así de fácil. Al menos, así de fácil para el pastelero...

«Codonyat» casero

A nivel industrial, la carne de membrillo, como la mermelada del mismo fruto, tiene ya un gran predicamento. Sin embargo, otra cosa es el «codonyat» artesano, tal y como lo hacían hace treinta años la mayoría de las amas de casa castellanenses. «Codonyat» en platos, incluso en copas, que era dulce exquisito sobre todo a la hora de la merienda de los niños.

—Es un dulce fabuloso. ¡Es un postre de banderilla!, afirma Vicente Falomir.

—¿Y cuál es su secreto?

—Todo depende de la elección del fruto. Para hacer confitura de boniato, sabemos que los mejores boniats son los que se producen en Torreblanca, muy blancos y dulces. Bueno, pues en el caso del

membrillo, los que se recogen aquí no sirven, porque tienen exceso de ácido. Por tanto, hay que buscarlos en otra parte, y nosotros los hemos encontrado en Xàtiva.

—Elaborar el «codonyat» es todo un rito. ¿Cuál es el proceso?

—Primero se hierve la fruta, para después quitar la piel y las semillas. Por cada kilo de pulpa, se mezcla 650 gramos de azúcar. A continuación se trata de encontrar el punto. ¿Qué cuál es el punto? Sencillamente, cuando se echa una gota en un vaso de agua, y la gota sale a flote. Este es el secreto de un dulce que data del siglo XV, cuando comenzó a utilizarse el azúcar.

«Arrop i tallaetes»

Y Vicente Falomir todavía se refiere a dulces más antiguos: «pan de figa» y «arrop i tallaetes».

—Estos dulces proceden de los musulmanes y permanecieron tras la conquista de Jaime I. Mi mayor ilusión es ofrecer al público estos dulces tradicionales, que forman parte de nuestra historia y también de nuestra cultura.

Dulces de ayer, manjares de siempre, que estos días fueron noticia en el obrador de «El Buen Gusto». Allí se dio cita lo mejor y la más variada muestra de la pastelería artesana de nuestra tierra. Y todo ello por obra y gracia de Vicente Falomir, enamorado de su profesión y paladín del gremio de pasteleros castellanenses.



mi futuro. Aún hoy no he conocido a nadie que le pueda superar en su magisterio.

Nuestro personaje no necesitó salir de Castellón para conocer los secretos de su oficio. Hoy, y cada día más, se esfuerza por conservar los viejos dulces de nuestras comarcas que, de vez en vez, se asoman al escaparate de «El Buen Gusto». Son la grata sorpresa en una tarde cualquiera. Como lo fue la espléndida falla de dulces y chocolates, auténtica obra maestra de la mejor artesanía repostería, que hace unos días mostró a su clientela.

Pastelería castellanenca

—¿Cabe hablar de una paste-

conjo para pasar la noche. Los caseros le ofrecieron una succulenta cena a base de sopa, pan con cebolla y una rebanada de tocino, avellanas y nueces. Y después, a dormir. Pasó la noche sobre un colchón de hojarasca de maíz, cubierto con mantas de lana, y durmió con la placidez de los niños. A la mañana siguiente, antes de dejar la casa, dijo a sus bienhechores: «sólo puedo pagaros con un rizo de mi cabello. Cuando llegue la primavera, lo sembráis, y tened mucha fe.

Pasó el invierno y llegó el buen tiempo. Aquel rizo, aquella semilla, empezó a florecer, y aparecieron unos frutos ovalados de piel verdosa y amarillenta, de buen



Se invertirán catorce millones

El antiguo Mercado de Abastos, demolido

● En el solar se establecerá un jardín público



El antiguo Mercado de Abastos del Parque del Oeste, ha desaparecido. La incómoda instalación que durante años ha sido escenario de la intensa actividad comercial que genera la venta al por mayor de frutas y verduras, ha sido demolida por los servicios de obras del Ayuntamiento. Ahora sólo queda un amplio solar y el recuerdo de lo que fue ese Mercado de Abastos en el que se ha hecho más de una fortuna con el trabajo de intermediarios.

El Ayuntamiento de Castellón tenía dos ideas respecto al solar del antiguo Mercado de Abastos. Allí quería construir un edificio polifuncional con local para biblioteca, otro para la tercera edad y ambulatorio para la Seguridad Social. Además, en la superficie,

un amplio jardín para el barrio del Parque del Oeste.

Sin embargo, con posterioridad a la aprobación de este proyecto técnico, el Ayuntamiento ha cambiado de opinión y ya no quiere hacer todo lo que tenía pensado, sino sólo el jardín, con una inversión de catorce millones de pesetas.

Según el responsable de Urbanismo del Ayuntamiento de Castellón, teniente de alcalde José Luis Villamarín, la construcción del edificio polivalente en semisótano, tal como se había proyectado, condicionaba excesivamente la propia configuración del jardín, que en parte habría quedado situado sobre el citado edificio. Esto, junto al temor a posibles humedades por filtración del agua

que se utilice en el riego del jardín, es lo que ha aconsejado modificar el proyecto y dejarlo reducido a la zona ajardinada. También parece que los responsables del INSALUD no quieren que los locales que se utilicen como consultorio médico tengan accesos compartidos con otros centros o servicios. En este caso, el consultorio compartía la vecindad de un centro cultural y otro para la tercera edad, por lo que posiblemente el INSALUD no habría aceptado el ofrecimiento del Ayuntamiento de Castellón.

También esto ha influido en la modificación de los planes municipales respecto al destino final del solar del antiguo mercado de Abastos, que definitivamente será jardín público. (Foto Heredio).

Efectuadas durante una semana

LA TERCERA EDAD CONCLUYO «LES FESTES DE LA TARDOR»

El sábado finalizaron brillantemente los actos de homenaje a la tercera edad de Castellón. Esta semana internacional tuvo una buena acogida entre el público que asistió a los diversos espectáculos y celebraciones que a diario se han venido convocando.

El lunes día siete se ofició una misa en honor a todos los jubilados y pensionistas de Castellón que estuvo presidida por el Obispo de la diócesis de Segorbe-Castellón, José María Cases Deordal. A continuación, en el salón de actos del IMAC una selección de miembros del Hogar del Pensionista que ofrecieron diversas actuaciones artísticas de sus amplios repertorios. También tuvo lugar la actuación del cuadro flamenco de Marina Montes.

El día siguiente, se efectuó un baile popular en los locales de la Pérgola. Asimismo, en el mismo escenario tuvo lugar el miércoles un espectáculo de variedades artísticas.

El jueves, a las cuatro actuaron la rondalla y Coros de la Tercera Edad de la Ciudad de Elche, también tuvieron la gentileza de actuar para los pensionistas castellonenses, el Cuadro de la Tercera Edad «El Millars» de la vecina ciudad de Almassora. Un baile popular amenizado por la Rondalla mejicana «Del Millars» puso punto final a los festejos de este día 10.

El viernes estuvo protagonizado por la actuación del Grupo de la Schola Cantorum de Vall de Uxó. Por último, el sábado y como culminación de las fiestas, se realizó una tradicional visita a la Verge del Lledó en su Basílica para oír la habitual sabatina. El Prior del Santuario, Rvdo. Vicente Pascual pronunció unas palabras de exhortación a la fe en este año Santo. Posteriormente, el presidente, José Forcada habló a los presentes sobre el balance de la semana y de agradecimiento a los que habían colaborado en esta semana de fiestas.

Llamamiento a actividades artísticas

El presidente de la junta de gobierno de la Tercera Edad, José Forcada, a la vez que nos proporcionó los datos de esta semana, nos ha rogado la publicación de un escrito de ánimo para que los pensionistas y los miembros del Hogar castellonense se decidan a realizar actividades de índole artística creativas y culturales: «Después de haber presenciado el día 10 en la Pérgola a la Rondalla y el Coro de la ciudad de Elche y la Rondalla de Almassora que alcanzaron un clamoroso éxito, hago un llamamiento a todos nuestros socios para que se animen, dado que hay muy buenos valores, para que formen grupos mixtos como los que vimos ese día que tanto nos deleitaron y tanta envidia nos produjeron. Es preciso que salgan expertos en música y declamación para que aúnen esos grupos para conseguir una convivencia más grata en nuestros hogares. Vuestro presidente».

LA NARANJA

Venga al Banco de Santander.

Hablaremos de los gastos de recolección y anticipos de la cosecha.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Verá cómo saben sacarle jugo a sus posibilidades económicas y resolver sus problemas financieros.

No se limitarán a adelantarle el importe de su futura cosecha.

Venga a vernos. Disponemos de los servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor.

Conozca nuestros CREDITOS "CAMPAÑA" y "EQUIPAMIENTO". Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.



A.B.E. nº 13.895

Créditos Campo Bansasder

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de vivienda, etc.
Importe del Crédito	Hasta 3.000.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

BS

BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.

Las entidades culturales y deportivas, primeras afectadas

Expectación ante la elaboración de los presupuestos municipales

El Ayuntamiento de Vila-real se halla elaborando los presupuestos económicos para el próximo año. Este hecho ha situado en primer plano de la actualidad a los consellers municipales, organismos donde las entidades culturales y deportivas —que se verán beneficiadas por las ayudas económicas que distribuyan los corporativos— encauzan su participación en la gestión municipal.

Un capítulo prioritario en el programa electoral de las pasadas municipales del grupo socialista fue la creación de los consejos municipales. Estos organismos, según rezaba el programa del PSPV-PSOE, establecen como finalidad «el potenciar la participación ciudadana, creando los cauces adecuados para que los vecinos participen en las decisiones municipales».

Desde el acceso del grupo socialista a las tareas de gestión municipal en Vila-real, diferentes consellers han empezado a funcionar con desigual intensidad; desplegando, unos, una viva actuación, y hallándose, otros, en su etapa de formación.

Los corporativos vila-realenses se hallan elaborando los presupuestos municipales para el ejercicio económico del próximo año, postergándose para 1984 los principales proyectos del grupo de gobierno, dada la precaria situación del erario municipal, que se halla prácticamente agotado desde comienzos del otoño.

Las diferentes entidades culturales o deportivas y las agrupaciones locales, están especialmente preocupadas en la elaboración de este presupuesto, dado que precisamente entre estas partidas se incluirá el programa de subvenciones con que el Ayuntamiento ayudará a incentivar las actividades previstas para el próximo año por estas entidades.

En el último año de mandato ucedista en el Consistorio arreciaron las críticas en torno a la concesión de las subvenciones municipales a entidades culturales o deportivas, por este motivo, el equipo de gobierno municipal ha anunciado que concederá estas ayudas como contrapartida a los actos programados por las diferentes agrupaciones, con el objeto de que reviertan en beneficio de la propia población y gestionar con una mayor precisión los erarios municipales.

La elaboración por parte del Ayuntamiento de los presupuestos del próximo año ha despertado, consecuentemente, expectación,

ya que en estos se plasmará el programa de actuación del equipo de gobierno, para el próximo ejercicio, sin los determinantes impuestos por unas fianzas heredadas del anterior Consistorio.

La participación de las entidades afectadas en la elaboración de este proyecto, para el próximo año, ha venido determinada por la presencia en los Consells, órganos de carácter consultivo, pero que en algunos casos han iniciado directamente con sus propuestas.

Estos Consells, todavía en periodo de formación, han experimentado en algunas áreas una amplia actividad, gracias al carácter dinamizador que le han impuesto algunos de sus responsables.

Consell de Deportes

El Consell Municipal de Deportes quedó constituido en el curso del pasado mes de octubre, estando formado por miembros de entidades deportivas de la localidad, que forman parte de este consejo a título personal, según precisó el concejal responsable del área deportiva, José Manuel Saláis.

El funcionamiento de este consejo ha sido satisfactorio, según indicó el propio interesado, celebrándose desde su constitución reuniones periódicas, para exponer la línea de actuación de estas entidades el próximo año.

El Consell Local de Empleo por su parte, ha desplegado en este periodo de mandato municipal socialista una intensa actividad. Entre las realizaciones llevadas a cabo por éste destacan el censo local de trabajadores desempleados y la contratación de personal parado para la realización de trabajos comunitarios.

El Consell Local de Empleo adquirió esta denominación a propuesta de las centrales sindicales que lo conforman, UGT, CC. OO., CNT y Unió de Llauradors i Ramaders. Según declaró a MEDITERRANEO Pilar Vilanova, responsable de este Consell, su deseo era llevar a cabo «una gestión sin protagonismos», coordinando las propuestas de las diferentes fuerzas



Las entidades culturales se hallan sensibilizadas por la concesión de subvenciones para el próximo año.

sindicales representadas en este organismo.

Consell de Educación

Una de las primeras actuaciones del Consell de Educación fue la coordinación de los centros docentes de la localidad con objeto de establecer las bases de colaboración entre los colegios representados y el Ayuntamiento, ajustando las solicitudes presentadas por los padres a las necesidades planteadas por el alumnado y las plazas escolares existentes. Entre los objetivos que se ha marcado este Consell, que además de contar con representantes de los profesionales de la enseñanza, incorporará a asociaciones de padres de alumnos y técnicos pedagogos, y responderá a las solicitudes de los padres con respecto a la elección de los centros docentes, concediendo prioridad a los alumnos que residan en las proximidades de cada instalación escolar.

El Consell Local de Educación, presidido por Vicente Fausto, con-

cejal responsable de esta área, tiene previsto elaborar un plan de acción, que comenzará a ser aplicado durante el curso 1983-84, con vistas a coordinar la solicitud de plazas escolares presentadas, atendiendo a los criterios anteriormente citados.

Consell de Cultura

El Consell Municipal de Cultura inició su actuación durante el pasado mes de junio, colaborando con el centro excursionista en la organización de una Exposición sobre el Arte renacentista en las comarcas valencianas y la Setmana Ecológista. Con este motivo, el responsable de la Delegación de Cultura, Jacinto Heredia, declaró: «El Consell potenciará las iniciativas existentes en el campo de la cultura e impulsará las actividades propuestas por las diferentes agrupaciones.»

En este sentido, la actuación de este Consell se ha desarrollado de forma diferente al resto de organismos de este tipo, colaborando el Ayuntamiento en determinadas actividades programadas por las asociaciones culturales locales, con las que ha entablado una relación puntual.

En este sentido, Heredia subrayó, al iniciar su mandato, que «el concepto de cultura de esta Delegación es el de potenciar las actividades culturales a través de las asociaciones, intentando llenar los espacios que no queden cubiertos por éstas». (Ver MEDITERRANEO de 4-6-83).

Los consejos municipales de Salud y Medio Ambiente han mostrado, por otra parte, una menor actividad durante este periodo, encontrándose, el primero de ellos, atravesando un periodo de inactividad, según detallaron los propios interesados, pese a los esfuerzos llevados a cabo en sentido contrario por el responsable de Medio Ambiente, José Manuel Saláis.

PASCUAL CARDA



VILA-REAL, SEDE DE LA MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA PLANA BAIXA

La Mancomunidad de Municipios de la Plana Baixa tendrá su sede en Vila-real, según decidieron por unanimidad los municipios implicados. Esta decisión que fue tomada en el curso de la última reunión mantenida por los alcaldes de Onda, Moncòfar, Villavieja, Nules, Vall de Uxó, Burriana, Bechi, y Vila-real, tendrá que ser corroborada por los respectivos ayuntamientos.

Presentaron su candidatura, para ocupar este puesto, las localidades de Nules, y Vila-real, siendo apoyada mayoritariamente esta última, donde radicarán también los servicios administrativos.

Entre los primeros objetivos que se ha propuesto la comunidad se halla la creación de un vertedero mancomunado de residuos sólidos, y no se descarta por otro lado, la posibilidad de llevar a cabo proyectos como la un servicio mancomunado de bomberos.

Pese a que Vila-real ostenta la titularidad de la sede de la mancomunidad, este organismo podrá contar con servicios técnicos o llevar a cabo reuniones de trabajo en otras de sus localidades miembros.

■ El alcalde, Enrique Ayet, fue el blanco de una de las sanciones que la policía municipal está prodigando durante las últimas jornadas, Ayet, que estacionó su vehículo en una zona prohibida, fue multado por los guardias de tráfico del municipio, abonando la cantidad de dos mil pesetas.

AVISO

Se hace público que el HOTEL VISTALEGRE de Benicasim, que venía regentando D. ANTONIO ALEGRE RADIN, en la actualidad lo será por DOÑA ANA MARIA GARCÉS BELLES, lo que se comunica para los efectos oportunos.



El deporte local vive de las ayudas que destina anualmente el Ayuntamiento a las entidades y clubs.

ONDA

Joaquín Alejandro Guillamón, presidente de la Cámara Agraria Local

«DESDE QUE TENGO USO DE RAZON NO CONOZCO QUE EL CAMPO HAYA RECIBIDO AYUDA ALGUNA»

● «Hay que apoyar y respaldar las atribuciones de las Cámaras Agrarias»

La Cámara Agraria Local tiene una serie de funciones directamente relacionadas con el campo, y concretamente dirigidas a solventar una serie de problemas que se le plantean al agricultor. Entre ellas destacan el trazado de caminos y asfaltado de los mismos, la vigilancia a cargo de unos guardas rurales en prevención de hurtos y uso indebido de esos caminos rurales, el llevar el control de las cuotas de la Seguridad Social, etc.

La situación por la que atraviesan las Cámaras Agrarias es bastante confusa, y sobre esa cuestión preguntamos al Presidente de la misma en Onda, Joaquín Alejandro Guillamón. «Los presidentes de las Cámaras Locales hemos tenido recientemente una reunión en Castellón (noticia recogida por este periódico) con la intención de

aspectos agrícolas, ya sea uno u otro el gobierno que esté en el poder, pues nuestro fin no es otro que el de defender a todos los agricultores».

¿Qué papel juega en esto la Diputación?

«Parece ser que los intentos van encaminados a una centralización en Valencia, utilizando para ello el sistema parecido al empleado en Cataluña, y encontrándonos según mi parecer con una situación de menor representatividad y una despreocupación mayor, tal como pude observar en una reciente visita a varias poblaciones catalanas, en que el estado de los caminos rurales era desastroso».

Financiaciones

La financiación va a jugar lógicamente un papel muy importante

vamos este año en caminos se eleva a 11.600.000 pesetas, y tanto es así que se pueden ver los caminos en que se puede ir de una caseta a otra sin coger una mota de polvo el vehículo, y habiendo caminos que están mucho mejor que los de la Diputación. Esto es debido a esa política de cuotas que son totalmente independientes de los pagos que el agricultor efectúa a la Diputación, Ayuntamiento y Seguridad Social.

¿Nos señalarías algunos de los trazados rurales, y los problemas que habéis tenido con ellos?

Los caminos rurales que hemos trazado se extienden por todo el término, así tenemos que llegar casi hasta las Peñas Aragonesas, y tenemos otros de gran tránsito como el de Onda-Bechí. Este último en concreto, camino utilizado

«Todo el interés puesto en ello no es ni más ni menos que el conseguir unos buenos medios de comunicación para la salida de la naranja. Los comerciantes encuentran una magnífica red de comunicación que en la mayoría de los casos les lleva los camiones hasta el mismo huerto, y eso en casi todos los puntos del término. Creo que no todos han valorado lo que representa. Es mucho dinero por arbores».

Todo esto pues, debe de repercutir en beneficio del pueblo?

Por supuesto, y sin embargo todas las promesas que se nos hicieron en su día, todo el prometer el oro y el moro, se ha quedado en agua de borrajas. Desde que tengo uso de razón el campo no ha recibido ninguna ayuda en nada. La solución que yo le veo están en conceder más apoyo y atribuciones a las Cámaras Agrarias, y esto por lo que veo no lleva camino de ser así.

Contribuciones

El presidente de la Cámara nos expone su opinión sobre las contribuciones que gravan sobre el horticultor, algunos aspectos derivados del problema de abastecimiento de agua, y la salida de los productos de la huerta hasta el mercado.

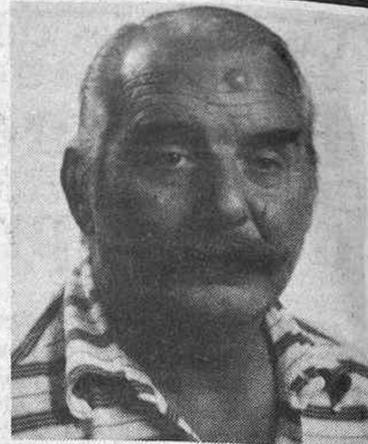
¿Es las contribuciones que el labrador debe pagar a la Administración, Diputación y Ayuntamiento, el principal gravamen que pesa sobre el labrador? ¿Qué necesita este labrador para seguir adelante?

«Estos impuestos que recaen sobre nosotros no es que sean alarmantes, aunque ya nos ha hecho saber la Administración que nos los van a subir progresivamente, y concretamente lo ha hecho público el Ministro de Hacienda. Sin embargo donde al labrador se le acumulan los gastos que le proporciona cada hanegada de tierra, y concretamente de la huerta, que no puede bajar de las 35-40.000 pesetas, y quien se las quite es como quien engaña al estómago. El huerto debe beber mucha agua el clementí ya no es aquella naranja blanca, antigua, en que los naranjos estaban bien con la mitad de los cuidados de ahora, casi como si de secano se tratara. Hoy en día aquel que no le ponga 5 ó 6 pulverizadas no puede sacar una «collita» bonita y limpia adelante. A esto hay que añadir el abonado, el riego, y otros asuntos como el de la electricidad (cuestión esta que esperamos tratar en otra ocasión con mayor amplitud) sobre la que pienso que no debería ser la misma la contribución que paga un labrador que tiene unos gastos derivados de la extracción del agua de un pozo subterráneo, amén de otros gastos derivados de ello, que aquella que tienen los que disfrutan del riego de sus campos por medio del río o pantanos. Una hanegada en La Plana tiene la mitad de gastos que nosotros, pagando sin embargo lo mismo al Estado».

Mayor ayuda

¿Así pues, quiere decir que lo que necesita el labrador es una mayor ayuda estatal?

Claro que sí. Yo no se si la Administración nos tiene como un palomo de circo o qué, siendo como es la cuestión de que nosotros damos trabajo, el sector citrícola, durante 6 meses a 200.000



personas, teniendo en cuenta no sólo el cultivo y recogida de la naranja, sino todos sus derivados, tales como los talleres mecánicos, los envasados, corredores, etcétera. Todo se mueve porque nosotros producimos naranja. Así pues lo que necesitamos sería una serie de subvenciones que nos ayudarían en los gastos que ocasionan esos abonados, electricidad, etcétera.»

Riegos

Aunque sea una cuestión que entra dentro de las lindes de otras asociaciones, ¿podrías decirnos cómo está la situación, que antes has nombrado, del riego de tierras en Onda?

«El que en Onda no haya estado en alguna ocasión dentro de la lista roja de poblaciones con graves dificultades dentro del riego de sus campos, se debe exclusivamente a la iniciativa de sus labradores. Se ha tenido que buscar el agua a 300, 400, y hasta 600 m. de profundidad, no dando resultado en ocasiones, y encontrándose en otras que un pozo te ha costado 20 millones. Parte de las ganancias que se extraen de la naranja, va destinado a la búsqueda de aguas, y es esto lo que ha hecho que Onda sea un término tan bueno como los mejores de la Plana. No en valde los de la Plana vienen aquí y compran hanegadas, y que aunque desgraciadamente Onda las ha vendido, ellos a la postre se han asentado aquí, y se han hecho labradores del término. Todo ha sido a base de sudor, rascar bolsillos, letras y avales bancarios para encontrar esa agua. Gracias a ello se ha ido paliando la sequía en Onda y el agua está llegando hasta los huertos.»

El Millars

El río Millars es un tema cotidiano entre los hombres del campo en Onda, y sin duda todavía tiene que dar de sí una cuestión que toca tan de cerca al labrador de este término. ¿Cómo ves esta cuestión?

«Este río nos podría solventar la papeleta. Un río que pasa 14 kilómetros por el término y que no se nos de una amplia participación de sus aguas, es una auténtica vergüenza. El río es patrimonio único y distributivo del Estado, y no de una Junta de Regantes de la Plana. Añadamos a esto la considerable pérdida de tierras cultivables que se produjo al efectuar la construcción del embalse de Sitjar, y los escasos beneficios que sacamos de ello y queda bien claro cómo está la situación».

Para terminar podrías darnos tu opinión sobre el Cooperativismo, y cómo puede afectar al labrador.

«Se ha tratado mucho el tema del cooperativismo, y este Gobierno lo predica, pero en la práctica todavía está por ver. Lo que haría falta es que los labradores estuvieran más capacitados, que fueran tanto labradores como comerciantes, y miraran ellos mismos la manera de llegar a los mercados. Esta sería la manera de terminar con muchos desmanes que se producen en los precios, cuya única perjudicada es la cesta de la compra.»

Salvador Aguilera



anar criterios, y presentar la nueva Ley del Gobierno sobre Cámaras Agrarias dada la necesidad de esa ley, que nos enmarque a nivel nacional, dado la precariedad de nuestra situación. Nosotros pensamos que debemos tener una representatividad en todos los

en el desarrollo de todos los proyectos de la Cámara. «Hay establecidas unas cuotas obligatorias, a tanto por hanegada, limitándose este pago solamente a la huerta, y evitando gravar el secano, que lógicamente produce menos beneficios. El gasto que lle-

no sólo por vehículos agrícolas, sino que tienen un tránsito continuado de todo tipo de transportes, es motivo de grandes gastos para nosotros, y hasta la presente todavía no nos ha dicho ningún Ayuntamiento su intención de prestarnos una pequeña ayuda para rebachearlo, o para eliminar una curva peligrosa, en la que cualquier día alguien se matará, y siendo imposible solucionar esto por nuestra parte porque no nos llega para tanto. Pienso que los dos ayuntamientos están implicados, y que como contrapartida a la contribución que nosotros pagamos podrían prestarnos alguna ayuda».

Traspaso de funciones

Entonces, ¿cómo ves la posibilidad de crear una concejalía a nivel de Ayuntamiento que lleve a cabo las funciones que ahora están efectuando las Cámaras Agrarias?

«Por lo que ya te he dicho, puedes suponer lo que pienso sobre el tema. Nunca van a poner el interés que nosotros tenemos, y además pienso que el Ayuntamiento es una caja de déficits, y que las politiquillas internas se tienen que pagar. En los cinco años que llevo de presidente, mi intención ha sido enjugar los 23 millones en números rojos que tenía la Cámara, y ello con todo el esmero de quien está dentro del asunto».

¿Por qué tanta preocupación por ese trazado de caminos en el término?

Conselleria d'Economia, Indústria i Comerç Servei Territorial d'Indústria a Castelló

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S. A. Domicilio: C/ Isabel la Católica, 12.-VALENCIA
- Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea tendrá su origen en una columna derivación El Faro de línea Industrias Sur a centro de transformación carretera de Burriana en Onda, en la Partida Les Forques, del término municipal de Onda.
- Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro eléctrico en la zona.
- Características: Línea eléctrica aérea de 62 metros de longitud, a 20 kV de tensión y para una capacidad de transporte de 2.000 KVA.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 236.794.- pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial de Industria, sito en la calle Segarra Ribés, n.º 7, y formularse, al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

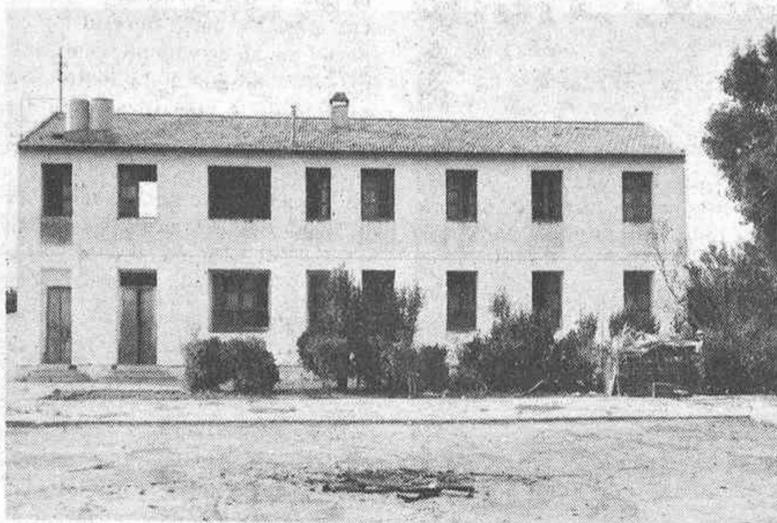
Castellón, 9 de noviembre de 1983
EL DIRECTOR,
E. Reyes.

Las instalaciones podrían ser aprovechadas en alguna actividad cultural o recreativa

EL ANTIGUO COLEGIO DE LAS ALQUERIAS DE SANTA BARBARA, EN ESTADO DE ABANDONO

En estos momentos en que comienzan a proliferar numerosas asociaciones y entidades de todo tipo (deportivas, culturales, recreativas... etc.) y cuando cada vez se hace más patente la necesidad de instalaciones adecuadas para albergar a un buen número de estas sociedades que vienen funcionando con anterioridad y otras que inician su andadura en la actualidad. A pocos kilómetros del casco urbano, en las Alquerías de Santa Bárbara, se encuentra en un estado de abandono total el edificio que en otros tiempos funcionó como centro escolar.

Cuando la población de Santa Bárbara fijó su residencia en Burriana y como consecuencia estas instalaciones escolares dejaron de funcionar, ya se debió tomar alguna medida que por lo menos facilitara la conservación íntegra del edificio. Con posterioridad, parece ser que el Ayuntamiento proyectó habilitar estas dependencias con vistas a desarrollar algún tipo de actividades municipales; pero la realidad es que la estructura del edificio se está deteriorando cada día más, los cristales de puertas y ventanas



sirven de estupendas dianas para los numerosos aficionados de tiro al blanco, y las dependencias interiores son un estupendo escenario para los numerosos aficionados a la pintura mural y similares.

Ni qué decir tiene que la recuperación del edificio supondría una pequeña inversión monetaria, pero mayor será la cantidad cuanto más tarde se lleve a efecto, eso si no hace necesaria ya la actua-

ción de la piqueta de derribos.

En la actualidad existen numerosas agrupaciones que verían con buenos ojos el que se les facilitara estas instalaciones para desarrollar sus actividades. Muy bien podría servir como centro de actuación de una entidad deportiva, grupo scout, centro excursionista, colla ecologista... o cualquier otra asociación de tipo recreativo.

Pensionistas y jubilados

Del día 17 al 19 de noviembre, con motivo de la fiesta anual de los derechos humanos, la Asociación de Pensionistas y Jubilados «La Plana Baixa» ha confeccionado un programa de actividades diversas:

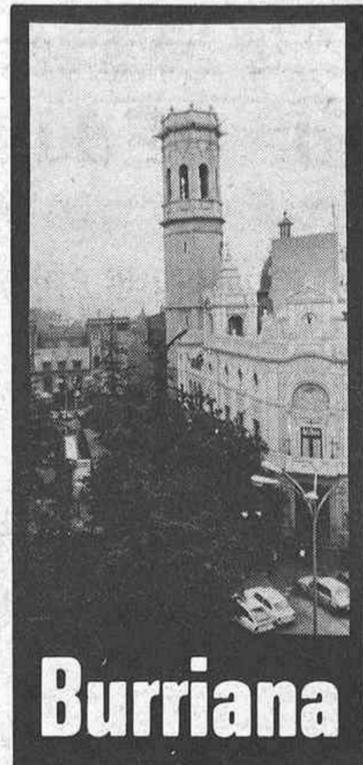
—El día 17, a las 4 de la tarde, tendrá lugar, en el pabellón polideportivo municipal, la actuación del Conjunto de Coros y Danzas de Vall de Uxó, que interpretará bailes regionales. Al final se procederá al sorteo de numerosos obsequios entre los asistentes.

—El día 18, a las 4'30 de la tarde, en el Teatro Principal tendrá lugar una proyección cinematográfica.

—El día 19, a las 10'30 de la mañana, misa en sufragio de los fallecidos de la Asociación.

—A las 12'30 del mediodía, comida ofrecida por la Asociación a los acogidos en la Residencia de nuestra ciudad.

—A las 5 de la tarde, en el Teatro Principal, gran función de Zar-



Burriana

zuela, en la que se representarán por el Cuadro Artístico «Schola Cantorum», de Vall de Uxó, las zarzuelas: «La niña de las planchas» y «Los claveles», del maestro Serrano.

Julio Sánchez
Foto Franch

VALL DE UXO

Sesión Plenaria

Los concejales socialistas dimiten de las comisiones de Interior y Hacienda

En el último pleno celebrado por la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Vall de Uxó, los concejales socialistas presentaron la dimisión al alcalde de sus cargos como presidentes de las Comisiones Informativas de Interior y Hacienda, argumentando que se había producido un notable recorte de competencias por parte de la alcaldía.

La sesión plenaria comenzó con la aprobación definitiva de la modificación de ordenanza fiscal, tasa retirada de vehículos en vía pública y subsiguiente de custodia y de agua potable, así como de recogida de basuras.

Asimismo se aprobó definitivamente la modificación de ordenanza fiscal tasa servicio de cementerio. En cuanto a la ordenanza fiscal para utilización de las Piscinas Municipales, Mercado y Matadero Municipal se mantuvieron en las anotaciones particulares y criterios expuestos en la aprobación inicial de la notificación de la ordenanza, tal como las anteriores, en la sesión de 29 de septiembre 1983.

Se acordó aprobar el pliego de condiciones de contratación de servicio de revisión de instalaciones de calefacción en Centros Escolares (objeto del contrato, garantía, duración, forma, riesgo y ventura y legislación aplicable). Se ratificaron contratos de personal, de asistente social prorrogado por tres meses y de ampliación del servicio de limpieza de edificios municipales que contempla un incremento de 40 a 144 horas mensuales.

Expediente de expropiación de terrenos anexos al colegio de la Asunción para ampliación de su superficie y declarados de utilidad pública e interés social, en 1.192 metros cuadrados.

La contratación de personal en las Cuevas de San José, lo fue por 12 votos a favor y 20 en contra.

Una moción, a la vista de los escritos de las Juventudes Socialista y Comunista, fue aprobado por mayoría referente a la adhesión a la causa palestina. Otra del destino del inmueble municipal en Avda. Jaime I, se aprobó por unanimidad desestimando dicho inmueble para Centro Social de Vall de Uxó, toda vez que el que se venía utilizando en carretera de Alfondguilla ha sido cedido por el Estado a organización sindical.

Finalmente en el despacho ordinario el Grupo de Concejales Comunistas presentó una Moción relativa a la cuantía del Fondo de la Cooperación Municipal y de la subvención a corporaciones para financiar el déficit a 31-12-82. Abierto el debate se argumentó a favor y en contra, y sometida a votación fue aprobada por mayoría de 15 votos, cinco en contra y una abstención.

La alcaldía leyó una moción en la que se argumentaba la conveniencia de integración del Ayuntamiento en la Mancomunidad de la Plana Baixa y por unanimidad acordó reconocer sus fines posi-

bles, aprobar inicialmente el anteproyecto de Estatutos y delegar al alcalde o en quien delegue para representar al Ayuntamiento.

El señor Vilar rogó se remita un telegrama a la Embajada norteamericana protestando por la invasión de la isla de Granada que se aprobó por mayoría y con la oposición del Grupo Popular. Ernesto Fenolosa dio lectura a un escrito en el que el Grupo de Concejales Socialistas manifiesta la dimisión de la presidencia de las Comisiones de Hacienda e Interior, motivadas por el recorte de competencias por parte de la Alcaldía, anunciando su oposición honesta en futuras actuaciones.

Se producen intervenciones de los señores Moreno y Vilar y del propio alcalde que se refieren a cuestiones de procedimiento y de aceptación de la dimisión que se justificaría por la concreción de los hechos o actuaciones imputadas a la Alcaldía y cuya dimisión resolverá oportunamente al ser asunto de su competencia y se notificará.

Ernesto Pérez

AYUNTAMIENTO DE BENICASIM ANUNCIO

Estando a punto de comenzar una campaña de desratización dentro del casco urbano de Benicasim, se ruega a los vecinos que detecten la presencia de roedores en algún punto concreto que si lo desean se pongan en contacto con el contratista encargado de llevar a cabo los trabajos de desratización avisando al teléfono 20 20 10 de Castellón.

Benicasim, a 10 de noviembre de 1983

EL ALCALDE
José María Tárrega

VINAROS

Concierto de la pianista Isabel Martín Arenós

El pasado viernes por la tarde, patrocinado por la Caja de Ahorros de Valencia, en conmemoración del día Universal del Ahorro y dentro de su obra social, se celebró en el auditorium municipal «Wenceslao Ayguals de Izco» un extraordinario concierto de piano a cargo de Isabel Martín Arenós, profesora en el Conservatorio de Música de Castellón.

El concierto del pasado viernes en Vinaros estuvo a la altura de sus actuaciones en distintas ciudades españolas, así como en radio y televisión, y mereció al igual que en ellos los máximos elogios del público asistente que le premió con cálidos aplausos al final de cada una de sus interpretaciones.

El programa estuvo integrado en la primera parte por: Sonata n.º 14 op. 27 n.º 2 en do sostenido menor... de Beethoven.

Danzas argentinas de Ginastera.

Danza del viejo boyero.

Danza de la moza donosa.

Danza del gaucho materno.

Toccata de Khachaturian.

Tras el descanso, la segunda parte estuvo dedicada exclusivamente a Liszt, interpretando, con exquisita sensibilidad y gran dominio técnico:

Danza de Gnomos.

Estudio transcendental n.º 4 «Mazeppa».

Consolacione n.º 111. Lento Plácido; y Polonesa n.º 2 en mi mayor.

M. Castejón

Conselleria d'Economia, Indústria i Comerç Servei Territorial d'Indústria a Castelló

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S. A. Domicilio: C/. Isabel la Católica, n.º 12.—VALENCIA
- Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea tendrá su origen en una presilla de entronque derivación Pozo Vila-real y su final en el C. T. intemperie del Cementerio, en Vila-real.
- Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro eléctrico en la zona.
- Características principales: Línea eléctrica aérea trifásica de 215 metros de longitud a 20 kV de tensión.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 736.725.— pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial de Industria, sito en la calle Segarra Ribés n.º 7, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 8 de noviembre de 1983

EL DIRECTOR,
E. Reyes.

EN LA GALERIA

EL REALISMO POETICO DE MIGUEL VICENS



Los críticos no se ponen de acuerdo. Unos ven en su obra elementos góticos, renacentistas, otros dicen que lo suyo es el realismo; no falta quien piense que se trata de una ampliación de miniaturas de códices medievales. Por encima de las definiciones que siempre tienen mucho de cercenadoras, de incompletas, de excluyentes, Miguel Vicéns Riera, treinta y tres años de edad, multipremiado en cuantos concursos ha participado, cotizado como pocos, genial como artista, sigue desarrollando su labor con la paciencia de orfebre en una casa de campo de su Oliva natal. Perdón. También estamos cayendo en el error de la definición. Salgamos, pues, de él y que sea el propio autor el que se

arriesgue a hablar sobre su obra, definiéndola.

Después de llevar veinte años trabajando en una obra bastante coherente aunque he evolucionado en el contenido y en la forma, sería muy difícil, enclavarla en un movimiento y menos definirla. Pero voy a intentarlo un poco. Yo la conceptúo como un mundo enclavado en la realidad, con un desdoblamiento con la ficción, conjugando ambos contenidos, como puede ser la parte ficticia que es la más fantasmagórica con la más realista.

Oliva, en la comarca de la Conca de la Safor está muy cerca de Beniarjó. Y en Beniarjó nació el más grande poeta valenciano: Ausias March. Miguel Vicéns Riera ha buscado la complicidad de

Ausias en el catálogo, editado con motivo de su exposición en la Sala Braulio (por cierto, hay que aplaudir la decisión de hacer ese catálogo en un momento en que se está perdiendo la buena costumbre de hacerlos como Dios manda, explicando con textos y reproducciones la vida y obra del artista, en algo más que en una hoja como es éste que ahora nos ocupa. En este caso no se han contado los duros. O si se ha hecho, ha sido superando la tendencia a la baja que se observa la hora de encargar un catálogo).

Perdón. Habíamos dejado a Ausias March como «dir entre carts» de los problemas económicos. Quien nunca hubiese visto la obra de Vicéns y si conociese los versos de March, o al revés, se quedaría de una pieza cuando los viese conjuntados. Entre los versos de Ausias aleta la obra de Miguel Vicéns. ¿O es al revés?

—Cada vez me siento más identificado con Ausias March, con nuestro siglo de oro. De hecho estamos en un nuevo siglo de oro, en una nova renaixença, con lo que se consigue descubrir o redescubrir nuevos valores que estaban escondidos. Los cimientos culturales y sobre todo la base de la gran apoyatura que puede tener Ausias March en la apoyatura pasional, porque de hecho es un apasionado de Petrarca. Esos valores básicos que yo conceptúo para un poeta pueden tener su reflejo en mi obra, son los valores de la parte moral porque si lo pudiésemos analizar desde un punto de vista literario diríamos que es un melodrama en serio. Melodrama en el que juega el gran escenario operístico. Aquí una vez más se conceptúa el espacio como protagonista en la figura. No es sólo, sino que se ve rodeada de un ambiente. Puede ser ese ambiente ficticio que antes comentaba o fantasmagórico que creo que en esta ocasión dicen más; el color es más brillante, la forma es más virtuosista, para que el medio de vinculación a la galería, al público, al pueblo sea más fácil. La imagen aún tiene

una posibilidad grandísima y cada vez más. No me refiero al tópico de la imagen de vale por cien o mil palabras porque igualmente soy amante de la literatura como del arte digamos convencional. Aún creo en la imagen. Por eso la figura se siente siempre en mí como protagonista. A la mujer la analizo y la empleo muchas veces para cubrir ese espacio. Muchas veces esa mujer adquiere el protagonismo de la atmósfera de que ella se rodea o se transforma formando una distorsión de ella misma proyectándose hacia nuevas personalidades. Muchas veces ocupa el lugar del hombre. En otras ocasiones es el mundo matriarcal el que está simbolizado de esta manera.

¿Y si Miguel Vicéns se hubiese sentido más a gusto en nuestro siglo XV que ahora? La tentación, por tener cerca, por conocer a Ausias March o a Martorell, por vivir en su época y ambiente, es eso, una tentación en la que no siempre se cae. ¿Le hubiese gustado a Miguel Vicéns vivir entonces?

—Yo creo que no. Yo creo que ahora con los nuevos valores que están naciendo o redescubriéndose, tenemos muchas más ventajas hoy que antes, como es el hecho de que haya una imagen que se pueda fotografiar y mostrar al público en un medio de información como puede haber una imagen filmada. Antes por medio de la letra impresa se podía manipular tanto como

ca, política, o lo que sea se redescubrirán esos valores. Tengo muchas esperanzas de que los valores fundamentales sobresaldrán otra vez. Por eso el mundo de la prisa es una euforia que tiene que pasar, que debe pasar.

—¿Cuál es el ritmo de trabajo que se ha marcado y que cumple en su casa de campo-estudio en la partida de Sant Antoni de Oliva?

—El ritmo de trabajo está basado en una disciplina férrea a más no poder. Como el mundo de la inspiración es uno y el del mundo cotidiano del trabajo es otro...

—Camilo José Cela dice que no existe la inspiración. Que lo que hay es trabajo y nada más...

—Yo tengo un guión previo antes de comenzar un cuadro. Ya me lo imagino entonces conceptúo la forma del color, la forma de la composición, englobo las masas, hago la distribución previa con carbonillo porque no quiero bocetos porque es matar el cuadro antes... cada cuadro para mí se convierte en una aventura. Yo disfruto creando directamente la composición. En base a ese dibujo y con una apoyatura en él lo relleno, le pongo la atmósfera que requiere; que tenga su lenguaje; si quiero nabiir de un cierto estado de ánimo tengo que aplicar un color determinado. Hago ya el ensayo. Como trabajo a base de veladuras y es un proceso muy lento, lo dejo secar y cojo otro cuadro, y también lo compagino con la obra gráfica. Trabajo en ambas cosas. Con el óleo y con la plumilla con tinta china y óleos porque trabajo con técnica mixta.

—¿Con alguna preferencia por alguna de ellas?

—No, no. Las dos se complementan. Si tuviese tiempo también haría escultura. De hecho la hago. Y también escribo. No hay que limitarse a la pintura a la escultura ni a ningún otro campo. Todo es lo mismo. Yo he tenido más posibilidades o más condiciones encauzadas hacia el mundo de la expresión pictórica en este sentido de la plástica y me deshago de esa forma.

—¿De qué o sobre qué escribe Miguel Vicéns?

—Escribo sobre el mundo interiorizado, sobre el individuo... es una prosa poética, que es lo que más me interesa.

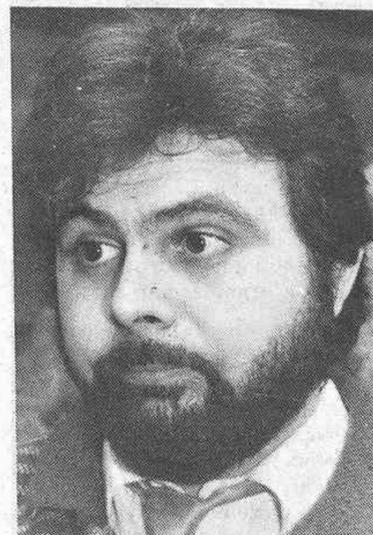
—Pero ha publicado algo.

—No que va. Ni siquiera lo ha leído nadie. A mí es que la literatura ha influido muchísimo. Ahí está toda la literatura del realismo y el absurdo de Ionesco que siempre me ha influido. La cultura francesa me ha influido mucho como el decadentismo italiano a lo Gabriele D'Annunzio. También la literatura nórdica, Ibsen me inspira muchísimo...

El realismo por el realismo no me dice nada, apunta por último Miguel Vicéns. A mí me gusta el realismo poético.

Tal vez sea esa la mejor definición de una obra que levanta y provoca cálidos elogios. Que se busca. Que se aprecia. Una obra hecha fuera de este tiempo pero sin renunciar a él. Entre naranjos. Allí en Oliva. Es la obra, es el realismo poético de Miguel Vicéns Riera.

José Luis Torró
Fotos: Heredio



hoy la imagen, pero creo que ahora las cosas están mucho más claras.

—No querrá vivir como en el siglo XV, ni como en el XVI. Quiere vivir su época. Pero lo hace a su aire. No se comprendería de otra manera su obra, porque para realizarla, Vicéns necesita de cientos de horas de paciencia, mimo y cuidado.

Para muchos resultará difícil comprender que a medida que aceleremos nuestro vivir haya gentes capaces de no hacerlo y que lo hagan al ritmo adecuado para que surja la obra de arte. No sería posible de otro modo. Pero hay —habrá— algo contradictorio.

—A mí se me ha tratado de anarquista, de arcaico, de neogótico. Me han dicho de todo. Yo creo que aún hay una posibilidad de cara a mirar no sólo el individualismo sino a buscar la persona de cada uno, siempre que refleje de cara al pueblo. Yo creo que los valores fundamentales no tienen porque desaparecer. Creo que por medio de la misma crisis económi-

SALAS DE ARTE - S



Ismael Subirana en Trassos

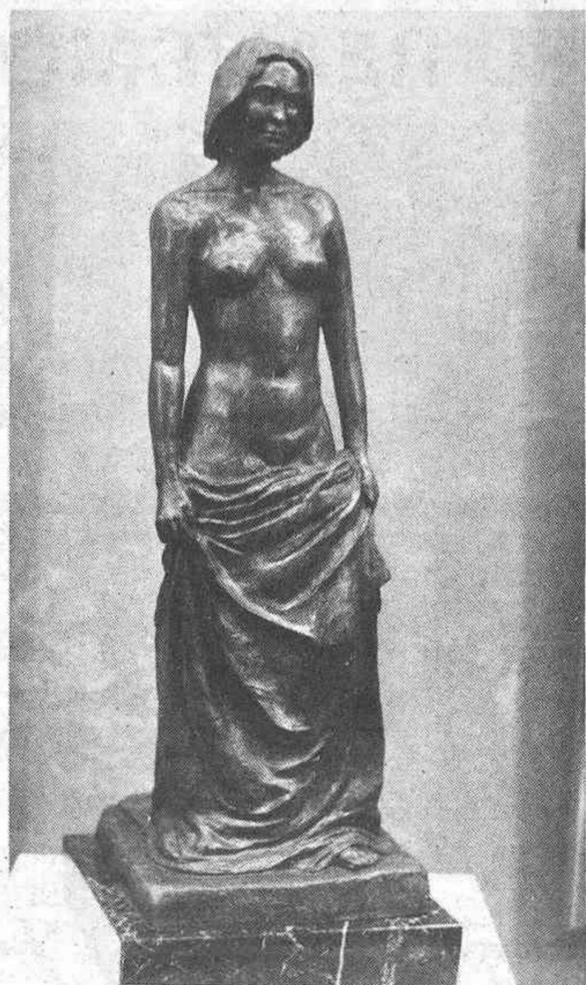
Hay coincidencia en señalar que el artista de Olot lo es por nacimiento y por obra. Porque su obra ni quiere ni puede negar su vinculación con la Escuela Olotina. Subirana expone estos días en la galería Trassos sus paisajes marcados por la fuerza de su naturalismo, con la adición de un tratamiento personalísimo del color y una técnica y dibujo que habría que valorar en la misma coordenada.

Cuidada exposición que recorre todas las estaciones del año, todo el color que deparan los campos durante cada una de ellas y a los que integra porque así es el contrapunto del hombre por medio de sus masías pero sin necesidad de que aquél aparezca necesariamente.

VILA-CAÑELLAS EN DERENZI

A punto de cumplir setenta años Vila-Cañellas vuelve a sorprendernos con su obra. Como ya había hecho en repetidas ocasiones en sus comparecencias ante el público castellanense. Esta vez, además, porque ha traído hasta aquí su primera escultura. Fue una decisión de última hora el exponerla aquí. Y aquí hemos tenido la oportunidad de conocer esa primicia de un artista que en la cumbre más alta de su capacidad pictórica da un pequeño giro para adentrarse por los caminos del bronce. Ha sido una decisión tardía, pero magnífica. Aunque sólo sea en esta pequeña obra que se exhibe en Derenzi es factible conocer las posibilidades que ofrece Vila-Cañellas en su nueva faceta. El propio artista nos confesaba estar trabajando en tres grandes obras que próximamente tiene previsto dar a conocer en Barcelona. Vila-Cañellas está satisfecho de haber captado esa llamada por cuya respuesta se ha convertido en más artista.

Por lo que respecta a su pintura Vila-Cañellas incide en los temas que domina con experiencia, conocimiento y técnica. Sus paisajes, trabajados, con una pincelada corta, captan cada uno de ellos la atmósfera que les rodea, que les es propia. Y lo hace con una perfección en la que radica su mayor interés.



VICENS EN BRAULIO

Ha sido necesario que José Manuel Valls, director de la Sala Braulio modificase la distribución de la galería para dar cabida a la obra de Miguel Vicéns. Los grandes formatos de la misma requieren espacio. Y había que dárselo. Desde ayer permanece abierta al público la exposición de la obra más reciente del pintor de Oliva, hasta el que hemos querido acercarnos en una entrevista que nos permitiese desvelar algunos aspectos de su biografía y su obra. El intento será siempre insuficiente, porque resulta prácticamente imposible abarcar toda la biografía y menos aún la obra de este maestro. De este joven maestro que con sólo treinta y tres años puede inscribir su nombre entre los grandes. Que no son otros, que los que trabajan día a día, con esfuerzo. Que no son otros, que los capaces de crear un estilo propio, personal, único. Todo eso lo viene haciendo Vicéns desde que irrumpió con fuerza en el mundo pictórico.

Los aficionados al arte de Castellón tienen desde ayer martes una cita con este artista que ya en 1972 presentó su obra de modo individual en esta misma Sala y que anteriormente en 1968 estuvo en Castellón en la Sala de Cultura. Miguel Vicéns, ofrece en esta ocasión junto con obras de gran formato, otras de tamaños medianos. Con el empleo de técnicas mixtas, óleo y plumilla y tinta, Vicéns consigue con el apoyo de un magnífico dibujo, extraordinarias composiciones.



Estamos, sin duda, ante una de las exposiciones más importantes, seria, interesante y hermosa de cuantas se puedan presentar a lo largo de esta temporada en Castellón. No digamos ya nada más y limitémonos a recomendarla.

Guía de arte

BRAULIO. Oleos. Vicens. Hasta el 24 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13,30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 210354. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

DERENZI. Oleos. Vila-Cañellas. Hasta el 22 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 224500. Colón, 34. Castellón.

ENARROS. Oleos. Vidaller. Hasta el 22 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 231697. Avenida Lledó, 18. Castellón.

EL CAMPANAR. Oleos. Rafael Daroca. Hasta el 26 de noviembre. Horas de visita de 7 a 9 de la tarde. Teléfono 224811. Colón, 4 Castellón.

TRASSOS. Oleos. Ismael Subirana. Hasta el 22 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 207888. Alloza, 70. Castellón.

TERRA. Oleos. Vega Ossorio. Hasta el 23 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 8,30 de la tarde. Teléfono 231924. Vera, 13. Castellón.

SKYROS. Acuarelas. Agut. Hasta el 16 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 224984. Mayor, 18. Castellón.

ORBE. Oleos. José Sabat. Hasta el 24 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 521637. San Antonio, 8. Vila-real.

SALA MUNICIPAL D'EXPOSICIONS. Dibujos y oleos. Amat Bellés. Hasta el 27 de noviembre. Onda.

CASA ABADIA. (Sala I) Oleos. J. Agut Agut. Hasta el 19 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

CASA ABADIA (Sala II). Oleos. Antonio Mesa. Hasta el 19 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

ESTAMOS CON LA GENTE
AUTOMATICAMENTE



Red de

Cajeros Automáticos de las

CAJAS DE AHORROS

CONFEDERADAS

Conozca las ventajas
de nuestra Red de Cajeros Automáticos.
CONSULTE CON SU CAJA.





Lozano



Beltrán



Felices



Lapeta



Martínez



Ramírez



Mestre



Museros



Ibeas



Lamberto Navarro

CUESTIONES:

1. ¿Los once mejores jugadores?
2. ¿Posibilidades de triunfo en nuestros hombres?
3. ¿Nivel de juego europeo?

Un reportaje de Pepe Chiva
Fotos: Heredio

La selección española se encuentra en Rotterdam para enfrentarse esta tarde a Holanda en partido correspondiente a la Eurocopa. Ante el acontecimiento deportivo hemos querido hacer llegar las palabras de la plantilla del C.D. Castellón cerca de tres cuestiones relacionadas directamente con el partido en cuestión. Alineación, posibilidades de los hispanos y nivel que alcanza nuestra selección en el entorno internacional. Aquí están las respuestas y los protagonistas.

Lozano

1.—Creo que en el plan defensivo el equipo está bien ya que Sánchez está jugando muy bien, Maceda, Goicoechea y Camacho son jugadores que cumplen perfectamente su cometido y en el centro del campo Señor, Güerri, Gallego y Gordillo son jugadores que han demostrado su clase. Solamente en punta noto a falta a un hombre que para mí es importante. Me refiero a la ausencia de Juanito junto a Santillana. Ambos forman un tándem muy peligroso.

2.—España me parece que sacará un buen resultado ya que España suele sorprender en los partidos difíciles y al amarrar bien pueden crear peligro al contraataque.

3.—España está donde debe, no es de los mejores ni de los peores. Hay equipos como Alemania, Italia, etc., que con superiores pero estamos en nuestro sitio. Considero que el cuarto o quinto equipo europeo.

Javier Beltrán

1.—Muñoz ha hecho algunas incorporaciones dándole moral a la gente como en el caso de Sánchez que estuvo en el mundial y hasta ahora no había vuelto a ser llamado a la selección. Es una selección muy joven porque Güerri es muy joven y la veteranía de Santillana y Arconada son una buena compensación.

2.—Creo que España puede ganar a Holanda porque en los partidos que se llevan disputados España se ha enfrentado a equipos también fuertes. Confío en que España pasará la Eurocopa.

3.—Antiguamente España estaba bien considerada en el ámbito internacional. El Mundial fue un bache que demostró a Europa que España pasará la Eurocopa.

1.—Es un buen equipo pero faltan algunos jugadores como Salva y sacaría a Goicoechea.

aprovechar los contraataques y se están escalando puestos y es uno de los equipos europeos con quien debe contarse.

Andrés Felices

1.—Ha sacado lo que mejor considera tiene para enfrentarse a los holandeses ya que será un partido de cara o cruz con un sistema defensivo español en busca del contragolpe. No cabe la menor duda que es de lo mejorcito que tiene el fútbol español.

2.—España tiene la facultad de crecerse ante las dificultades de un partido. La selección juega mejor contra equipos potentes y confío en ellos.

3.—Desde el Mundial se ha olvidado todo y se pegó un bajón grandísimo. Lo que hay que hacer es clasificarse y volver a recuperar el tiempo perdido.

Lafita

1.—Las variaciones que ha hecho Muñoz son bastante buenas puesto que tanto Sánchez y Güerri son hombres que pueden dar mucho juego. Yo pondría antes a Rincón que a Santillana aunque creo que es una selección bastante buena.

2.—Holanda saldrá con sus marrullerías de siempre porque yo he jugado allí y les conozco. Tienen un juego interno y tendremos que superar esto y no caer en sus redes que sin duda pondrán.

3.—En el Mundial se dio un bajón muy grande porque nadie esperaba lo que dio la selección de sí. En la nueva etapa de Muñoz el equipo está superando barreras y jugando más al fútbol que antes. Poco a poco se puede conseguir todo aunque es una lástima que esto dependa de un partido en cuanto a poder ir a París o no.

Martínez

1.—Es un buen equipo pero faltan algunos jugadores como Salva y sacaría a Goicoechea.

2.—Supongo que nos clasificaremos aunque Holanda es difícil ya que es una selección nueva y lucha mucho. Pienso que España va a ganar.

3.—Nuestro nivel es bajo y considero que estaremos por la mitad de la tabla.

Alberto Ramírez

1.—No sé si será lo mejor pero el equipo lo veo bastante acertado para jugar fuera de casa.

2.—Puede pasar de todo en estos partidos de tal alto nivel y presión reinante. Confío en que

España gane ya que Holanda la pude ver y no me gustó.

3.—El nivel está como siempre. No somos de los mejores pero si nos encontramos en Europa entre los cinco primeros.

Mestre

1.—Creo que en España hay muy buenos jugadores que podrían estar en la alineación pero solamente pueden estar concentrados unos pocos. Es un buen equipo aunque con ausencias.

2.—Es un partido muy difícil y en España todos están convencidos

de la victoria o del empate en el centro del campo que puede ser bien hacer el papel de Víctor.

3.—España puede hacerlo todo. El ambiente será muy bueno y ambos se juegan la clasificación. El partido va a ser muy interesante.

3.—España si adquiriera la confianza en ella misma que necesita para ganar a Holanda sería una gran selección que con un poco de suerte nos daríamos un buen golpe.

Existen demasiadas individualidades y no la idea de conjuntarse.

3.—Estos a un nivel normal, ni arriba ni abajo. Tenemos una selección que con un poco de suerte nos daríamos un buen golpe.

3.—Ha evolucionado la mentalidad de los españoles y podemos competir en cualquier frente. Con un poco más de fuerza y garra podemos ser de los gallitos.

3.—Creo que Muñoz sigue muy cerca del juego español y si ha depositado su confianza en ellos por algo será.

2.—Es un partido muy difícil pero si conseguimos que no nos marquen pronto un gol confío en el empate.

3.—No tenemos excesivas distancias en el fútbol ya que excepto algunas potencias en fútbol el resto está bastante igualado.

1.—Pienso que hay que tener confianza en los hombres que se encuentran en Holanda pero es cosa muy particular porque cada uno tiene su propia alineación. Normalmente deberían de ser los mejores salvo alguna excepción creo que por ejemplo yo pondría a Juanito ya que tiene la experiencia y categoría necesaria para afrontar el compromiso.

1.—Si el seleccionador ha pensado en ellos será porque consideran que están mejor que los demás. Busca y aprovecha la forma de los jugadores y como ejemplo Carrasco se encuentra perfectamente con buena racha y todos demostrarán lo que poseen. Una pena que se juegan tanto la clasificación y que jugarlo a cara y cruz.

1.—Es lo mejor que tiene en cuanto al rendimiento de los jugadores que tanto la clasificación y que jugarlo a cara y cruz.

1.—Es un buen equipo pero faltan algunos jugadores como Salva y sacaría a Goicoechea.

1.—Creo que en el plan defensivo el equipo está bien ya que Sánchez está jugando muy bien, Maceda, Goicoechea y Camacho son jugadores que cumplen perfectamente su cometido y en el centro del campo Señor, Güerri, Gallego y Gordillo son jugadores que han demostrado su clase. Solamente en punta noto a falta a un hombre que para mí es importante. Me refiero a la ausencia de Juanito junto a Santillana. Ambos forman un tándem muy peligroso.

2.—España me parece que sacará un buen resultado ya que España suele sorprender en los partidos difíciles y al amarrar bien pueden crear peligro al contraataque.

3.—España está donde debe, no es de los mejores ni de los peores. Hay equipos como Alemania, Italia, etc., que con superiores pero estamos en nuestro sitio. Considero que el cuarto o quinto equipo europeo.

ESPAÑA

- ARCONADA
- SANCHEZ MACEDA
- GOICOEHEA CAMACHO
- GUERRI SEÑOR
- GORDILLO
- CARRASCO
- SANTILLANA



El equipo español en Rotterdam.

LA SELECCION ESPAOLA A ENCUESTA

remos el partido porque ir a Holanda sin haber sido derrotados es una ventaja. Holanda no es la misma selección que hace unos años y creo que España solucionará la eliminatoria.

3.—De momento es muy pronto para enjuiciar porque en el Mundial se demostró muy poco y en la Eurocopa han ido las cosas mucho mejor.

Tonin

1.—Prácticamente deben ser los mejores ya que el seleccionador tiene plena confianza en sus hombres designados. En sus clubs son unos grandes jugadores y deben de dar un gran rendimiento a la selección española.

2.—Holanda es una buena selección pero ya pasó aquel equipo de Cruyff. España puede dar buena medida de sus posibilidades ante Holanda porque está a su altura.

3.—Ha evolucionado la mentalidad de los españoles y podemos competir en cualquier frente. Con un poco más de fuerza y garra podemos ser de los gallitos.

Verdú

1.—Creo que Muñoz sigue muy cerca del juego español y si ha depositado su confianza en ellos por algo será.

2.—Es un partido muy difícil pero si conseguimos que no nos marquen pronto un gol confío en el empate.

3.—No tenemos excesivas distancias en el fútbol ya que excepto algunas potencias en fútbol el resto está bastante igualado.

Juan Huertas

1.—Pienso que hay que tener confianza en los hombres que se encuentran en Holanda pero es cosa muy particular porque cada uno tiene su propia alineación. Normalmente deberían de ser los mejores salvo alguna excepción creo que por ejemplo yo pondría a Juanito ya que tiene la experiencia y categoría necesaria para afrontar el compromiso.

2.—El deseo de todos es que pase a la fase final pero pienso que lo tienen muy difícil ya que Holanda tiene selección dura, correa, y técnicamente envidiable.

El ambiente será tenso y nosotros debemos de estar tranquilos sin precipitarnos, salir a amarrar un poquito y esperar para contra-golpear.

3.—No estamos a muy buen nivel en estos momentos pero se están haciendo cosas muy positivas. Una selección que prácticamente es todo nueva a raíz del Mundial, hay que darle confianza para que se acople.

Antonio Torres

1.—Creo que es el mejor equipo por cuanto el entrenador nacional señor Muñoz es el hombre que seguramente habrá visto más fútbol en estos meses. Si ha elegido a éstos es porque serán los mejores. Yo confío plenamente en la labor de Miguel Muñoz como responsable de la selección.

2.—Tiene posibilidades España ya que habrá que recordar que Holanda ya no es la del 74.

3.—No estamos demasiado arriba aunque tampoco por debajo. España no alcanza a selecciones como Alemania, Italia, URSS, parejo a Yugoslavia y si bien Francia nos supera técnicamente nuestra furia puede ser bastante para ganarles.

Viña

1.—Nunca creemos que están los mejores y siempre hay alguien que piensa lo contrario ante la falta de algún hombre. Los que están son quienes más suenan y creo que falta Juanito y algún defensa.

2.—España lo tiene muy difícil pero jugarse la clasificación es mucho para un partido. Jugando España al contraataque puede sacar el partido adelante.

3.—No estamos a la altura de Alemania por ejemplo pero la selección ha experimentado una mejoría de un tiempo a esta parte.

CON EL AGUA AL CUELLO

Con el agua al cuello va a jugar esta noche la Selección Española de Fútbol en Rotterdam frente a los ex-naranjas mecánicas que es evidente ya no lo son tanto.

Digo con el agua al cuello y es que la mentada circunstancia viene siendo ya casi consustancial con la misma Selección pienso que desde siempre.

Ni los frecuentes cambios en la dirección técnica del conjunto hispano, ni las largas concentraciones ni los buenos deseos han conseguido hasta la fecha que desde que España venciera a Rusia en el Bernabeu y se proclamara Campeona de Europa, se haya hecho absolutamente nada que no fuera caer en la más absoluta vulgaridad. No se alcanzaron los Mundiales en Alemania, se pasó con mucha más pena que gloria por los de Argentina, se hizo el ridículo en el Mundial-82 y con precedencia en el Campeonato de Europa de Italia.

Y mientras todo esto ocurre, los todopoderosos equipos de Primera División, propietarios de los jugadores de la Selección siguen fichando jugadores extranjeros, la mayor parte de ellos de escasa talla, se adeudan en cantidades astronómicas que muchas veces no pueden pagar y, como la Selección, fracasan estrepitosamente cuando concurren a las competiciones internacionales.

¿Cuándo fue España Campeón de Europa? Cuando el Real Madrid lo era también, el Barcelona era pionero del fútbol europeo y el Valencia casi todas las temporadas Campeón de lo que entonces se llamaba Copa Ciudades en Feria, hoy Copa de la Uefa.

No es pues casualidad que la Selección vaya dando tumbos por las competiciones continentales. No hay más cera que la que arde y además, esa no arde bien. Porque nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena. Nadie se ocupa de los seleccionados, no hay preparación ni conjunción entre los jugadores. No se puede ir a un encuentro vital para España tras un encuentro de entrenamiento ante un equipo del Castilla en el Bernabeu y pare usted de contar.

En este país somos así de originales. O nos pasamos, como en el caso del pre-mundial, con una concentración demencial y una expedición deportiva-turística a América que todavía nadie entiende, o como en esta oportunidad, se coge a los once de siempre, se les convoca unos días antes, se les hace jugar un partido previo para que «vayan haciendo boca» y a otra cosa. Después queremos exquisiteces.

Ni hay cera y a la vista está no hay organización. Y cuando algún seleccionador ha querido poner los puntos sobre las íes, entonces se le ha dado el pasaporte por conflictivo.

Mientras todo esto ocurre, los directivos seguirán acudiendo en masa —a gastos pagados, claro— a los desplazamientos; se seguirán haciendo declaraciones respecto de la poca fortuna de nuestros hombres y se seguirán llenando páginas enteras en los periódicos y minutos en radio y televisión. Es el gran circo del fútbol contra el que todos despotrican y que a todos les gusta.

Los aficionados españoles por último, esta tarde pacientemente presenciaremos por la pequeña pantalla las evoluciones de nuestros jugadores, otra vez nos romperán los nervios y allá al fondo tendremos la ilusión puesta en que suene la flauta y la veleidosa nos asista.

¡Aupa, España!

Eduardo Mas

Pallardo
MUEBLES PARA OFICINAS-ESTANTERIAS
MAQUINAS OFICINAS

LO TENEMOS "CASI" TODO PARA SU OFICINA

Alicante de Toledo, 13.
Tel. 20 28 95 - CASTELLÓN

COPA DEL REY

ALBACETE, POSIBLE ESCENARIO DEL VALENCIA-HUELVA

El campo del Albacete podría ser el escenario del partido de vuelta correspondiente a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey entre el Valencia y el Huelva, al estar el estadio Luis Casanova clausurado por un partido.

La junta directiva del Valencia no ha recibido aún la notificación oficial de la sanción impuesta por el Comité de Competición, y hasta que no se reciba, no se podrá presentar el recurso correspondiente.

Un portavoz del club levantino ha indicado a Efe que «las únicas cartas que no se reciben son las que no se envían», aludiendo así a la tardanza en enviar la comunicación oficial, después de recibir por telex el aviso de la sanción.

En el Valencia preocupa este retraso, ya que se aproxima la fecha del partido de Copa, el recurso todavía no ha podido ser presentado, y se presume inevitable el cumplimiento de la sanción antes de que el Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol resuelva el caso.

En tanto no se reciba la sanción y sus considerandos, los servicios jurídicos del Valencia no determinarán si, además de recurrir la sanción de clausura del Luis Casanova, se hace lo propio con los partidos de suspensión impuestos a Arias y Aliaga.

MUNDIAL-86

BRASIL, ARGENTINA Y URUGUAY, CABEZAS DE SERIE

Brasil, Argentina y Uruguay serán propuestos como cabezas de serie de tres grupos de países sudamericanos, en las eliminatorias para la Copa del Mundo de 1986 de México.

El plan será presentado por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) al presidente de la Confederación Sudamericana del Deporte, Teófilo Salinas, en respuesta a una consulta efectuada por la entidad.

Según la CBF, la idea está plenamente justificada, ya que los tres países han conquistado al menos un título mundial.

Para el segundo puesto de cada grupo, sería efectuado un sorteo entre Colombia, Bolivia y Ecuador, debido a la altitud de sus capitales.

El tercer lugar disponible sería sorteado entre Paraguay, Chile y Perú, por sus antecedentes en anteriores copas del mundo.

Quedaría Venezuela, que podría integrar un grupo de cuatro países, también escogidos por sorteo.

De acuerdo con la propuesta de la CBF, se calificarían para el Mundial los vencedores de los tres grupos.

ENSALADILLA DEPORTIVA

Qué duda cabe que los aficionados castellanenses tienen buen bouquet futbolístico para catar los buenos encuentros. El pasado domingo el Bovolár registraba una excelente entrada con motivo de la visita del líder Español que dejó de serlo.

★ ★

Mientras el equipo de Antonio Torres da muestras de una sequía goleadora alarmante, ahí tienen en el Juvenil albino a un chaval llamado Pedro Alcañiz que está pidiendo a gritos pese a su juventud y sus 18 goles que quizás sería la solución tan apetecida. El divino Ricardo Zamora asombró a sus 17 años a la afición parisina en el legendario Estadio de Colombes. ¿Por qué no podría correr la misma suerte este diamante en bruto albino?

★ ★

Decía el gran físico griego Arquímedes «Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo». No hay peor sordo que el que no quiere oír y luego vendrán las lamentaciones de Jeremías. El que avisa no es traidor.

★ ★

Hay que dar más oportunidades a los Alfredo, Pedro López, Pastor las mismas que se están dando a los Fontana, Lozano, Zambrano, Lafita que para eso debe haber igualdad de las mismas. Entonces se verá si son jugadores aptos o no para el primer equipo.

★ ★

Viña es como esos buenos toreros que sólo hacen florituras, pero que no culminan la faena con sus estocadas. Viña: O todo o nada. Que tome buena nota el entrenador y que le dé el relevo consiguiendo a ver si se estimula y se hace el ánimo a la hora de contraer responsabilidades y no endosárselas a los demás. El miedo guarda la viña en este caso y el que tenga miedo que no salga de casa, porque la fortuna es para los audaces. Tú, ya me entiendes.

★ ★

Mientras el Castellón grande hace el «ridi» los juveniles y amateurs albinos golean que es un primor para mayor «inri» de los mayores. Menos paños calientes y más rigor deportivo por parte de quien corresponda es lo que hace falta. Lo demás son sonajas.

Lualchi

BALONMANO FEMENINO DIVISION DE HONOR

El Madres-Seguros juega mañana en Valencia

Mañana a partir de las diez de la noche el Madres-Seguros se enfrenta al pentacampeón español el Iber de Valencia en el encuentro correspondiente a la quinta jornada que estos dos equipos no jugaron porque el conjunto valenciano tenía competición europea. Este encuentro se presenta como de puro trámite para el Madres-Seguros pero no por esto el equipo ondense saldrá a la pista a pasearse sino que intentará por todos los medios sacar algo positivo de este difícil desplazamiento y dar un buen espectáculo a los aficionados que acuden al Pabellón San Fernando valenciano. El Iber es el actual líder de la competición pero el próximo domingo tiene un importante encuentro frente al C.S.K.A., lo cual quiere decir que el encuentro frente al Madres-Seguros puede hacer mella en las jugadoras valencianas. El Madres-Seguros para este encuentro desplazará a toda la plantilla a excepción de Ana Adsuara que ha sido sancionada por el Comité de Competición por dos encuentros. Pero digamos que este Comité de Com-



petición de la Federación Española de Balonmano se ha excedido con la sanción porque se extravió la ficha de Ana Adsuara y el acta del encuentro que el Madres-Seguros jugó frente al Aiete de San Sebastián, un encuentro lo cumplió frente al Leganés y como los federativos pensaban que los dos encuentros los había cumplido ya

la han sancionado con dos encuentros, que en teoría sólo se ha jugado uno. En resumen que los federativos tendrían que tener un poco más de tino. El Madres-Seguros que se pensaba que el encuentro frente al B.M. Zaragoza el próximo día 27 en el pabellón ondense del cual les informaremos en su día.

V. Pla

BALONCESTO

EL INFANTIL DEL BURRIANA, ARROLLADOR

Continúan las victorias aplastantes del equipo infantil «A» de baloncesto de Burriana. Desde que comenzó la liga se llevan jugados 3 partidos en los que han vencido siempre por más de 60 puntos de diferencia. Es de destacar la envergadura física de varios de sus componentes que superan el metro ochenta, tal el caso de Santos con más de 1,90.

En el partido jugado el domingo el resultado fue el siguiente: Burriana 89 - Vinaròs 9. Ya en la

primera parte el tanteo era de 42 a 4.

Burriana: Agustín, 2; Sales, 2; Ballester 16, Barruguer 5, Santos 2, Izquierdo 18, Palomero 11, Paco, 15, Guardo, 12 Pitarch 4, Arnau 2.

Vinaròs: Ferra 6, Aguilar 2, Morgado 1, Bernal 0, Fernández 0, Vidal 0, Borrego 0, Ruiz 0, Gómez 0, Sebastián 0, Negre 0.

Burriana, 58: Sales 16, Oscar 24; Sergio 2, Borja 4, Ros 4; Vidal 2, Bodí 4, Manolo 0, Enrique 0,

Ventura 0, Julio 0, Molina 0.

Vinaròs, 46: Rodríguez 8, Sebastián 16, Gascón 12, Orts 6, Forner 4; Monserrat 0, Sales 0, Almela 0, Montañés 0, Del Pino 0, Fernández 0, Gasulla 0.

Provincial senior 13-11-83

Segorbe, 49: Martínez 3, Olba 6, Plasencia 10, Lafargas 7, Marín 6, Ronda 2, Palo 2, Marín 11, Blasco 3.

Burriana, 63: Pitarch 6, Olegario 8, Fortea 16, Saborit M. 9, Saborit J. 12, Cabedo 8, Gil 4.

TIRO DE PICHON

PEDRO CASAÑA, VENCEDOR DE LA COPA PATRON

La Sociedad de Cazadores «San Huberto» de nuestra Ciudad rememora cada año en una jornada repleta de actos realizados en el Campo de Tiro Costa de Azahar, la festividad de su Santo Patrón. Todo ello en un apretado programa que tradicionalmente viene repitiéndose porque así se elaboró ya, contando incluso con la porción infantil que celebra por todo lo alto su campeonato con medallones olímpicos oro, plata y bronce en un concurso de tiro en la galería de precisión. Son hijos de socios hasta 12 años, savia de la veterana Sociedad que al crecer hacen que esta tradición festiva anual no decaiga y se realicen todos estos actos con brillantez. Están asimismo presentes los «Veteranos» también con su Campeonato especial y medallones de rigor. Son muchos de ellos campeones de hace años con amplio historial e importantes trofeos de tiradas Nacionales conseguidos, como en el caso de los señores Fernando Salvador y Vicente Loras, clasificados en el Campeonato de este año medallas plata y bronce, o cazadores natos como el Sr. Javier Centelles, medallón oro y ganador del campeonato. La Sociedad de Cazadores «San Huberto» es la decana de las sociedades de cazadores de España (celebró su 125 aniversario en el año 1974) y en su singular andadura a través de los años, nos congratula



señalar que no decae —en cuanto a socios se refiere— a pesar de lo a menos que por regla general van algunos clubs de este tipo. Si creemos debiera realizar mayor número de competiciones que indudablemente se plamarán con la fuerza normal de la anunciada nueva Junta directiva que dentro de poco va a elegir.

La Copa Patrón Círculo de Cazadores San Huberto, original y precioso trofeo que clásicamente está así definido, disputada a 10 pichones, inscribió esta vez entre sus concursantes a verdaderas figuras de esta modalidad de tiro de pichón a brazo que sin embargo no pudieron alcanzar al excelente tirador local Pedro Casaña Gómez que abatió limpiamente y venció en desempate, quedando establecidas las clasificaciones como sigue:

Copa Patrón.— Vencedor, Pedro Casaña Gómez, 10/10+1; 2.º, José Fuentes, 10/10; 3.º Ex-aequo, Luis García, 9/10, Francisco Campos, id., Manuel Martí, id., José Rovira, id., Fernando Campos, id., Antonio Heredia, id..

Campeonato Veteranos.— Javier Centelles, medallón oro; Fernando Salvador, medallón plata; Vicente Loras, medallón bronce.

Campeonato Infantil.— Enrique Clausell, Medallón oro; Enrique Escuder, medallón plata; José Martínez, medallón bronce.

Además de la Copa y Medalla señalados, una extensa colección de valiosos trofeos y regalos donada tradicionalmente por socios de clasificación entre los participantes, recibiendo los vencedores aplausos y felicitaciones.

Alhivexh

Resultados y clasificaciones 2.ª jornada

Grupo «A»
 El Canut, 0; La Traca, 1
 El Tonell, 1; El Cabás, 5
 All i Oli, 0; Ñem-Ñam, 14
 L'Ou, 2; L'Esquella, 3
 Descansa El Rovelló

Clasificación

Yam-Yam	4
L'Esquella	4
La Traca	4
L'Ou	2
El Cabás	2
L'Embut	2
El Bac	2
El Rovelló	0
El Tonell	0
El Canut	0
All i Oli	0

Comentario
 En esta segunda jornada, cabe destacar la victoria de la Traca sobre El Canut, cabeza de serie de este grupo. Lo que ha servido para, ya desde esta jornada, que se forme un pequeño grupo de cabeza formado por el goleador Ñam-Ñam, L'Esquella y La Traca. Por la cola es All i Oli el que ha quedado como farolillo rojo, tras encajar 14 goles esta semana.

Grupo «B»
 Els Fugits, 0; El Faetó, 8
 Calenturas 86, 6; T. y Martell, 4
 Sant Roro «A», 2; Llimoná y Vi, 3
 Catxerulo, 4; Fulgor, 1
 Sin...Agua-Macameu (Suspendido)

Clasificación

El Faetó	4
Catxerulo	4
Macameu	2
Llimoná y vi	2
Sin Agua	2
Calentura 86	2
Els Fugits	2
Fulgor	0
Sant Roro «A»	0
Taxa y Martell	0

Comentario
 Tanto el Faetó como Catxerulo, que comandan la clasificación, ganaron a sus respectivos contrincantes lo que les permite destacarse, aunque sea mínimamente de los demás equipos. Eso si falta por disputarse el partido que podría dar otro líder, el cual saldría del partido Sin Agua-Macameu.

Grupo «C»
 Togego «B», 0; De Mats a Sept, 1
 El Soll, 10; Mes que Nadie, 0
 El Cepet, 5; Sense Nom, 2
 L'Espardenya, 3; La Merla, 4
 Sant Roro «B», 1; Botelló «A», 7
 Descansa Morapio

Clasificación

De Mats a Sept	4
La Merla	4
El Soll	2

FUTBOL-SALA

II Trofeo de Peñas de Villarreal

Morapio	2
Togego «B»	2
Botelló «A»	2
Sense Nom	2
El Cepet	2
L'Espardenya	0
Mes que Nadie	0
Sant Roro «B»	0

Comentario
 En este grupo aunque en la tabla destacan De Mats a Sept y la Merla, están con un partido menos dos equipos catalogados como el Soll y Morapio, lo que hace que la igualdad sea la nota característica de este grupo.

Grupo «D»
 La Panderola, 1; Togego «A», 2
 El Guitarró, 4; El Chambi, 2
 La Boina, 2; Els Pensaors, 3
 La Gaita, 2; El Bigot, 2



Peña Togego

Farts de Vi, 1; L'Embolic, 2
 Descansa Botello «B».

Clasificación

Togego «A»	4
El Guitarró	4
La Gaita	3
La Panderola	2
La Boina	2
L'Embolic	2
Els Pensaors	2
El Bigot	1
Farts de Vi	0
Botello «B»	0
El Chambi	0

Comentario

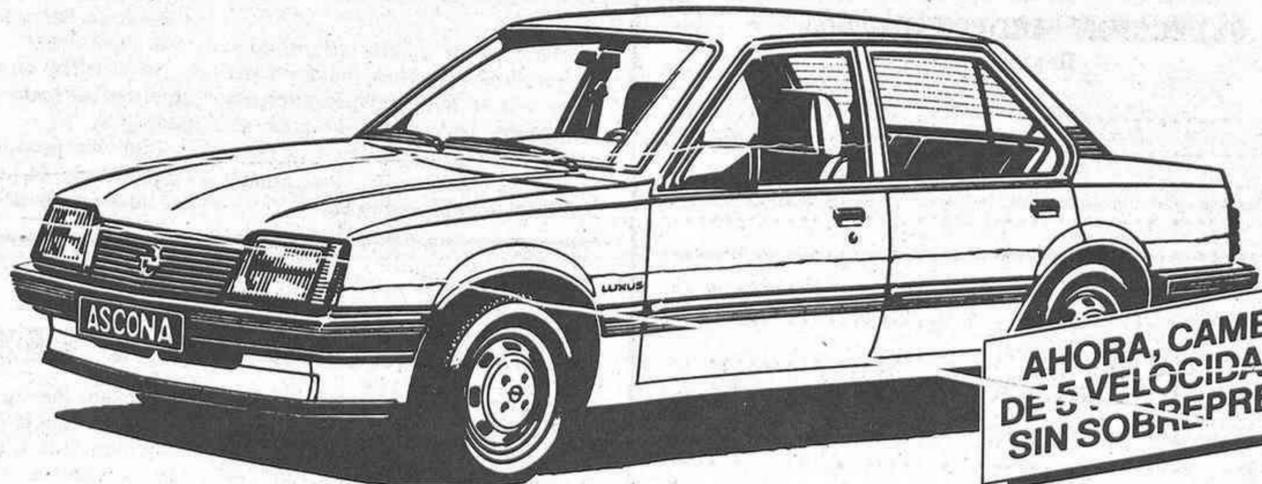
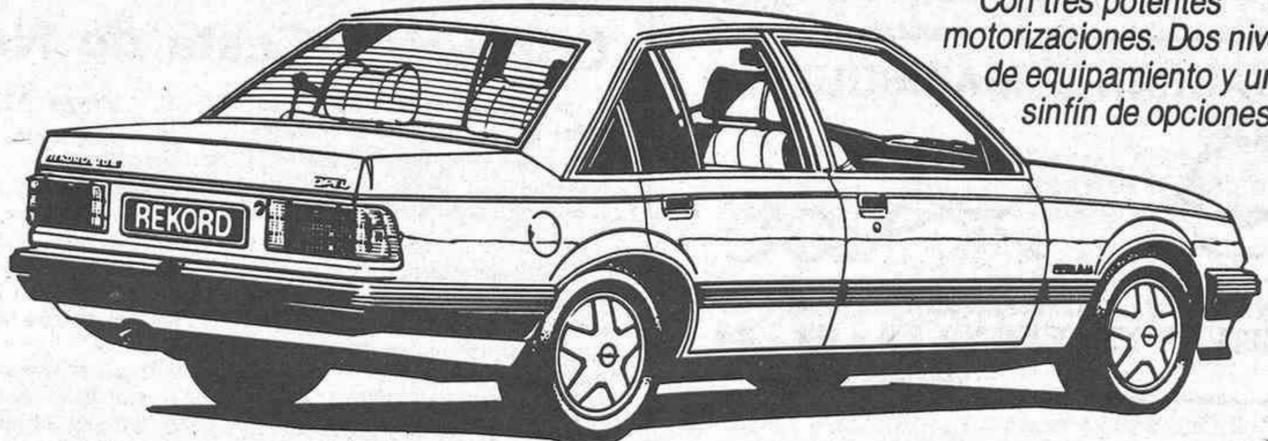
Togego «A» y El Guitarró son los líderes de este grupo seguidos desde muy cerca de La Gaita. Tal vez de este grupo de destacar sería que dos equipos que en la pasada temporada hicieron una gran campaña, en esta están en sus horas bajas, estos son el cabeza de grupo Farts de Vi y el actual campeón de copa El Chambi.

Elija su Opel a toda gama.
 — Por algo somos líderes. —

Opel le ofrece en el segmento intermedio dos automóviles potentes, confortables, seguros, económicos y altamente competitivos en precio y calidad.

Opel Rekord. La fuerza de la razón. Un familiar de lujo que sabe hacer economías. Disfrute de su concepto del espacio, en perfecto equilibrio entre el confort y la elegancia.

Con tres potentes motorizaciones. Dos niveles de equipamiento y un sinfín de opciones.



AHORA, CAMBIO DE 5 VELOCIDADES SIN SOBREPREGIO

Opel Ascona. Un carácter fuera de serie. Sobresaliente en ciudad y en carretera. Un coche versátil, compacto, económico y manejable, que le ofrece el doble en prestaciones y en satisfacciones.

Tres motores distintos. Dos modelos de 4 ó 5 puertas. Dos niveles de equipamiento con múltiples opciones disponibles.

Ascona	Consumos a		
	90 Kms/h.	120 Kms/h.	Urbano
1.6 S	5,7	7,6	9,8
1.8 E	5,8	7,7	11,0
1.6 Diesel	4,8	7,1	7,4

Rekord	Consumos a		
	90 Kms/h.	120 Kms/h.	Urbano
2.0 S	6,2	8,3	11,4
2.0 E	6,2	8,3	11,2
2.3 Diesel	5,2	7,3	7,6

OPEL Innovaciones en marcha.

Véalos y pruébelos en

AUBASA

Ctra. Valencia-Barcelona Km. 62,400
 Polígono Mijares
 Exposición: Plaza Fadrell
 ALMAZORA (Castellón)

BORSA

Ctra. N-340 Valencia-Barcelona Km. 141,2
 VINARÓZ (Castellón)

Abiertos Sábados mañana y tarde, incluso Domingos mañana.

MOTOCICLISMO

LA FEDERACION AYUDA A CARDUS

La Federación Española de Motociclismo ha concedido un premio de 750.000 pesetas a Carlos Cardús, por su título de Campeón de Europa de velocidad, en 250 c. c.
 En dicha cantidad se incluye, además del premio por el título, una ayuda por desplazamiento a las distintas pruebas del campeonato europeo.
 Jacinto Moriana, manager de la escudería de Cardús, ha manifestado que la participación del corredor en las pruebas para el campeonato europeo y el mundial ha costado ocho millones de pesetas.

MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinarós, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón, No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
Entrenador:	.....	.....

RESTAURANTE MARISQUERIA



XALOC

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR
RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24
CIERRA LOS LUNES

SELECCION MEDITERRANEO Regional

1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
Entrenador:	.....	.....

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre

Dirección

Población

Cada mañana, esté donde esté

MARCA

Diario Nacional de los Deportes

BALONMANO. SEGUNDA DIVISION

EXITO DEL KIK-VALL DE UXO

Kik-Vall de Uxó, 31-Vinaroz, 16.

Alineaciones : KIK: Juan, Nacher, Benavent, Ximo, Teijeiro, Leo, Frías, Luis, Font, Edo, Isabelino y José María.

VINARAZ: Sorlí, Serrano, Adell, Mir, Grau, Miralles, Ibáñez, Ruiz, Artola.

Arbitros señores Jiménez y Gomes sólo regulares.

Comentario

La primera parte fue algo sosa, no encontrando el equipo local el camino del gol, pero la actuación del meta Juan Moreno evitó y supo frenar al equipo vinarocense muy bien y al no funcionar bien se daba opción a que marcara mucho más el visitante, haciéndose dueño del terreno. En la segunda parte cambió la decoración el equipo arrolló con la reacción de de Ximo, José, Edo y esa gran figura recobrada para el balonmano que es Frías. Frías vuelve a jugar, y dio una lección de cómo se juega siendo un número uno indiscutible que ha potenciado al máximo al Kik-Vall de Uxó.

Por el Vinaroz el mejor Ruiz por su juventud y bríosidad que también supo dar lección por su entrega y cuyo jugador marcó siete goles.

El domingo el Kik-Vall de Uxó



se desplaza a Villarreal en cuyo autobús tienen sitio gratuito cuantos quieran acompañar al equipo para animarle.

Otros resultados de balonmano fueron

Liga provincial: Kik-Vall de Uxó Femenino, 26, Bechí, 6.

Alineaciones : KIK: Carbó, Igual, García, Durá, Mingarro, Díaz, Cubells, Juliá, Palasí, Bon, Angela y Sonia.

BECHI: Inmaculada, Franch, Remolar, Beade, Fernández, Sara, Forner, Montoliu, Teijeiro, Blasco y Prades.

El árbitro Gómez bien. Partido muy bonito y el Bechí se defendió para ser el primer año que actúa.

CADETES: Vall de Uxó, 32, Morella, 8.

Juveniles (masculinos) Vall de Uxó, 25, Morella, 11.

Jornada, pues, triunfal en Balonmano, que compensa en parte a la mala racha que sigue la UDE, y que, no obstante, confiamos que se enderece y el Vall de Uxó supere el bache y salga del lugar que ocupa.

Ernesto Pérez

PESCA

Concurso «Cesta de Navidad» del Sport

Celebró la Sociedad Sport Pescador el último concurso de pesca que tenía programados para el presente año 1983, denominado «Cesta de Navidad».

Fue grande la participación de socios, con lo cual demuestra que el pescador cuando se celebran esta clase de concursos se vuelca para dar grandeza a la sociedad y tratar de obtener alguno de los preciados trofeos que al final de la competición se reparten.

Tuvimos un tiempo magnífico y el estado del mar muy bueno, pero esta vez no acompañó la captura de peces, pues casi brilló por su ausencia, consiguiendo sacar muy poco. La clasificación final quedó de la siguiente manera:

Pieza Mayor

Juan José Molés Llop.

SELECTO:

1. Pedro Sánchez Escribano
2. José Giménez Ruano
3. Julio Torada Ruiz
4. José Mancilla Díaz
5. Antonio Soto Ferrand
6. José Clarós López

VARIAS:

1. Juan Modesto Cubedo
2. Andrés Casares Barrante
3. Antonio Sayavera
4. Juan Hernández Domingo
5. Juan Serrano
6. José Soto

Se clasificaron al final 29 participantes en cada calidad de pescado.

Una vez pesado y clasificadas las capturas de pescado se procedió al reparto de las cajas navi-

deñas a los vencedores del concurso, así como los lotes a todos los clasificados, repartiendo también a cada participante que no capturó nada, un obsequio, por lo cual al final tuvieron todos un premio u otro.

Tengo que recordar que el día 17 del mes de diciembre se celebrará la Junta General, el lugar será en el antiguo Cine Sindical, siendo la hora a las 17,30 de primera convocatoria y a las 18 de segunda.

Quiero agradecer la paciencia que habéis tenido conmigo, en cuanto a la información y que perdone si alguien se ha podido ofender en algún olvido con él.

Que terminéis todos el año 1983 bien y con salud y el próximo 1984 Dios dirá.

Blacris

KARATE

EL CAMINO A LA VERDAD

Hemos leído y escuchado hasta aburrirnos —de ahí que estemos molestos— que un tal Eduardo Riego (karateca), venga a Castellón y más bien— pensamos que sarcásticamente— esté intentando hacerse una autopropaganda, sin pensar en más.

Decir la verdad; reconocer la verdad y no confundir al personal de esta especialidad —y a todos en general— que mucho antes de él llegar de tierras vallesoleanas ya había, hay y habrá aquí en Castellón —si este tal Riego no se encarga de destruir— tarea difícil para este señor.

Con veinticinco años que él dice tiene se pueden decir cosas; declarar cosas; hacer barbaridades..., lo que sea..., pero de ahí a que siendo 2.º dan y Entrenador Regional, diga lo que dice, eso sí que no... Y no porque, su cargo al frente de un Club federado y, dando clases como da en un colegio, esto no debe hacerse. Puede, pero no debe... —hay que decir siempre

la verdad. Puesto al que dice «felicitemos a este joven que está dedicando su vida a aprender, practicar y enseñar este apasionante deporte (hasta aquí bien) (que desgraciadamente ha estado tan abandonado en esta provincia hasta ahora) debemos aclararle que esto último, no es cierto. Para escribir eso, primero debería haberse informado debidamente en la Delegación Castellonense, o Federación Valenciana de Karate.

Por eso debemos aclarar algunos puntos que aparecen publicados en este periódico los días 22 y 28 del pasado mes de octubre.

Por lo que respecta a las manifestaciones personales, tanto verbales como escritas del Sr. Riego tales como «Soy campeón Regional en repetidas ediciones, participando en varios Campeonatos de España». Lo de campeón regional, será en Valladolid porque aquí, en la regional Valenciana usted no se ha presentado a ninguno de sus campeonatos. Dice usted haber participado en bastantes campeonatos de España, también karate-

cas castellonenses lo han hecho a pesar de repetimos del abandono que usted dice existe de este arte en nuestra provincia.

Añade «El karate en nuestra provincia está muy mal», porque apenas existe», «fue uno de los pioneros en el karate, posteriormente se crearon otros gimnasios, pero está bastante mal». Recomendáramos al señor Riego que se informase sobre los Clubs Federados, la calidad y cantidad, anteriores a usted, en esta provincia, y decimos anteriores para responderle también a lo de «fui pionero del karate...» por supuesto que usted aquí no.

Nosotros, deseamos al Sr. Riego de todo corazón obtenga muchos éxitos; pero si lo que desea es propaganda personal, que no la haga a costa de nadie y mucho menos criticando lo que con tanta constancia, esfuerzo, tesón y sacrificio realizaron y siguen haciéndolo, en pos de su mismo deporte —el karate—, tantos y tantos otros.

C. García

ESTE ILOGICO MUNDO DE LAS QUINIELAS

1. ZARAGOZA-ESPAÑOL.— Cuatro positivos tiene ya el Zaragoza obtenidos en cinco salidas. En el balance puede apreciarse que sólo cuatro igualadas logró hasta ahora el conjunto catalán en Zaragoza. Pronóstico: 1.

2. SALAMANCA-CADIZ.— Encuentro que a la larga puede resultar importante por tratarse de dos equipos que parecen candidatos a los puestos de la cola. Los salmantinos arrastran tres negativos. Pronóstico: 1.

3. BARCELONA-REAL SOCIEDAD.— Pese a faltarle sus dos figuras máximas —Maradona y Schuster—, el Barcelona está en cabeza de la tabla con cuatro positivos, no obstante su derrota en el Nou Camp ante el Madrid —su único tropiezo— hasta ahora. La Real Sociedad, con cuatro negativos, da la impresión de ir recuperándose. Pronóstico: 1.

4. AT. MADRID-VALENCIA.— Pese a figurar en el quinteto de cabeza con cuatro positivos, lo cierto es que el Atlético acusa mucha flojedad en defensa —21 tantos en contra—, y más ahora con la baja de Arteché. Un solo punto lleva perdido, sin embargo, en el Vicente Calderón. Pronóstico: 1.

5. SEVILLA-MÁLAGA.— Derby andaluz en el Sánchez Pizjuán, muy peligrosos para el Sevilla, pese a sus dos positivos y a haber concedido sólo un empate en cinco partidos caseros. El Málaga, también con dos positivos, lleva logrados fuera tres puntos. Pronóstico: 1 X.

6. MALLORCA-REAL MADRID.— Colista solitario con seis negativos, sin conocer aún la victoria y con siete puntos ya perdidos en el Luis Sitjar, el Mallorca

parece ya, desde ahora, abocado al descenso. Recibe el domingo a un Madrid que figura en el quinteto de cabeza, con dos positivos y cuatro puntos logrados fuera. Pronóstico: 2.

7. ATH. BILBAO-VALLADOLID.— Un sólo punto ha conseguido el Valladolid en sus cinco primeras salidas y en la tabla figura con un negativo. Visita ahora a un Athletic que está, prácticamente, en el grupo de cabeza con cuatro positivos y un partido todavía pendiente en San Mamés. Pronóstico: 1.

8. MURCIA-GIJÓN.— El recién ascendido Murcia es una de las grandes revelaciones, ya que está con dos positivos pese a tres empates ya concedidos en La Condomina, por donde ya han pasado Barcelona, Zaragoza, Sevilla, o sea tres poderosos. Pronóstico: 1 X.

9. RAYO VALLECANO-TENERIFE.— Metido en la zona negativa, por su irregularidad, el Rayo corre nuevamente peligro, puesto que en Vallecas lleva ya perdidos siete puntos en cinco partidos. Recibe a un Tenerife que es peligroso. Pronóstico: 1.

10. OVIEDO-HERCULES.— Un solo punto ha cedido el Oviedo en casa, hasta ahora, lo que da idea de su fuerza y le permite estar en la zona de positivos muy bien situado. Pronóstico: 1-X.

11. HUELVA-SANTANDER.— Nada menos que cinco puntos han perdido ya los onubenses en su campo y de ahí su posición en la zona negativa de la tabla. El Récing, por su parte, no consigue encaramarse a los primeros puestos, tal como se esperaba de un recién descendido de Primera. Pronóstico: 1-X.

12. CELTA-A. MADRILEÑO.—

Los vigueses están teniendo una marcha regular, como la prueba su situación en la tabla de los positivos. De cinco encuentros ya jugados en Balaidos ganaron cuatro y perdieron uno. Pronóstico: 1.

13. CASTELLÓN-BARCELONA AT.— Tres puntos llevan perdidos los levantinos en Castalia y su situación en la tabla es, por ahora, algo tranquilizadora, siempre que no se produzcan más tropiezos. Pronóstico: 1-X.

14. ALGECIRAS-GRANADA.— Choque andaluz y, además, entre conjuntos recién ascendidos. Los algecireños llevan perdidos tres puntos en cinco partidos disputados en El Mirador, siendo su mejor línea la zaga. Aunque sólo ha logrado dos puntos en cinco salidas —victoria en Palencia—, el Granada se muestra algo más completo en todas sus líneas. Pronóstico: 1-X.



SISTEMAS POPULARES

Cuatro partidos a variante triple y cuatro a variante doble, en sistema reducido al doce

CARACTERISTICAS.— Este sistema se realiza en 36 columnas. Si no se falla en los pronósticos sencillos ni en los dobles, su garantía es del 2'78 por 100 para el 14, del 25 por 100 para el 13 y del 100 por 100 para el 12.

PRONOSTICO

1.R.Zaragoza-Español.....1	11111111	11111111	11111111	11111111	1111
2.Salamanca-Cádiz.....1x	xxxxxx11	1111xxxx	xx111111	xxxxxx11	1111
3.Barcelona-R.Sociedad.....1	11111111	11111111	11111111	11111111	1111
4.At.Madrid-Valencia.....1	11111111	11111111	11111111	11111111	1111
5.Sevilla-Málaga.....1x2	11111122	2222xxxx	xxxxxxx	22222211	1111
6.R.Mallorca-R.Madrid.....x2	xxxxxxx	xxxxxxx	xx222222	22222222	2222
7.At.Bilbao-R.Valladolid..1	11111111	11111111	11111111	11111111	1111
8.R.Murcia-R.Gijón.....1	11111111	11111111	11111111	11111111	1111
9.Rayo Vallecano-Tenerife.1x2	111111xx	xxxx2222	22111111	xxxxxx22	2222
10.R.Oviedo-Hercules.....1	11111111	11111111	11111111	11111111	1111
11.R.Huelva-R.Santander....1x	xlxlxlxl	xlxlxlxl	xlxlxlxl	xlxlxlxl	xlxl
12.R.Celta-At.Madrileño....1x2	12xx2112	xx2112xx	2112xx21	12xx2112	xx21
13.Castellón-Barcelona At..1x	111xxx11	1xxx111x	xx111xxx	111xxx11	1xxx
14.Algeciras-Granada.....1x2	lx21x21x	21x21x21	x21x21x2	lx21x21x	21x2
Apts.	8	8	8	8	4

RESULTADOS ANTERIORES

PARTIDOS QUINIELA	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	J.	G.	E.	P.
1.ZARAGOZA-ESPAÑOL.....	-	2-2	-	1-0	3-1	1-0	4-0	3-3	-	3-1	1-1	2-1	2-2	3-1	11	7	4	0
2.SALAMANCA-CADIZ.....	-	-	-	-	2-1	-	-	-	2-1	-	-	-	-	-	2	2	0	0
3.BARCELONA-R.SOCIEDAD..	2-1	4-0	3-0	1-0	4-1	2-0	2-0	2-1	1-0	1-3	0-0	2-0	2-0	1-0	14	12	1	1
4.A.MADRID-VALENCIA.....	2-0	3-0	0-1	1-3	3-1	5-2	1-0	2-3	3-0	2-1	0-1	3-1	2-1	2-1	14	10	0	4
5.SEVILLA-MÁLAGA.....	-	1-0	1-2	-	-	-	-	2-1	-	-	3-1	-	-	2-2	5	3	1	1
6.MALLORCA-R.MADRID.....	1-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	0	1
7.A.BILBAO-VALLADOLID...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4-1	4-0	1-1	3	2	1	0
8.MURCIA-GIJÓN.....	1-0	-	-	-	2-1	2-1	-	-	-	-	-	2-1	-	-	4	4	0	0
9.R.VALLECANO-TENERIFE..	-	-	0-0	2-0	3-0	3-0	2-1	2-0	-	-	-	-	-	-	6	5	1	0
10.OVIEDO-HERCULES.....	-	4-1	1-0	-	-	-	1-1	-	-	-	-	-	-	1-0	4	3	1	0
11.HUELVA-SANTANDER.....	-	-	-	-	-	0-0	-	-	-	2-1	2-1	0-0	-	-	4	2	2	0
12.CELTA-A.MADRILEÑO.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2-0	-	1	1	0	0
13.CASTELLÓN-BARCELONA A.	-	-	-	-	-	0-1	1-1	0-1	-	-	-	-	-	1-0	4	1	1	2
14.ALGECIRAS-GRANADA.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-0	2-1	-	0-0	0-0	4	2	2	0

Crónica política

Habrà flexibilización del mercado de trabajo

Entre el maximalismo empresarial, que entre otras peticiones incluye la del despido libre para las pequeñas y medianas empresas, y el maximalismo de determinados sectores sindicales, que sistemáticamente rechazan cualquier tipo de medidas que, pese a su necesidad objetiva para la superación de la crisis económica, pueden ser a corto plazo perjudiciales para los trabajadores, el Gobierno se propone adoptar determinadas acciones que contribuyan a la resolución de los problemas existentes y hagan viable la consecución del objetivo electoral de crear 800.000 puestos de trabajo antes de 1986. En esta línea, el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ha declarado a primera hora de este martes que el gobierno está «por una flexibilidad en el mercado de trabajo. Pensamos que hay que facilitar las contrataciones para que se vaya absorbiendo el paro, para que se vayan creando puestos de trabajo y no se pongan dificultades, como hasta hora existen en nuestra legislación, para crear un puesto de trabajo en una empresa, sobre todo en las pequeñas y medianas» y añadió: «En este año 83, por primera vez, el número de puestos de trabajo se está manteniendo estable. Se crean puestos de trabajo, se destruyen puestos de trabajo, pero el saldo se está manteniendo estable. Hay un mantenimiento del nivel de empleo». Hoy mismo, el ministro mantuvo una reunión con representantes de la CEOE, quienes le hicieron entrega de una relación de diez medidas para promover la reforma del mercado de trabajo. Dichas medidas conciernen a expedientes de regulación de empleo, contratación, despidos, traslados laborales, formación profesional y modificación de la Ley de Empleo. Almunia fue totalmente intransigente en lo que atañe a la solicitud de despido libre y gratuito para aquellas empresas que tengan menos de 25 trabajadores, y se limitó a tomar en consideración el resto de las propuestas. El resultado inmediato de la reunión fue resumido por el subsecretario de Trabajo, Segismundo Crespo, quien afirmó: «El ministerio lo que ha propuesto es dar mayores facilidades para la contratación temporal, lo que provocará un aumento de los puestos de trabajo, y también se elaborarán normas para agilizar el artículo 51 del estatuto de los trabajadores». Iniciativa, como se ve, que se corresponde con las manifestaciones formuladas por el presidente del Gobierno en torno a la flexibilización del empleo, con ocasión del cumplimiento de los cien días de funcionamiento de su gabinete.

Habrà huelga de policías

Representantes de los sindicatos policiales han comunicado que los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía desarrollarán una campaña de información al ciudadano, a partir del día 21 de noviembre, que concluirá con una huelga a celebrar el día 29. Si desde la cúpula del Ministerio del Interior, formal u oficiosamente, se ha expresado en distintas ocasiones el sentimiento de falta de colaboración por parte de los funcionarios policiales, estos entienden que la incompreensión procede directamente de las autoridades del departamento, y argumentan, entre otras razones, que han sido escasamente consultados para la elaboración de la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. No sería de extrañar, según impresión recogida en círculos policiales, que un Consejo de Ministros inmediato aprobará el proyecto de dicha ley, que contempla la unificación del Cuerpo Superior de Policía y el Cuerpo de Policía Nacional. En todo caso, es improbable que tal medida detuviese la huelga anunciada, que obedece, al decir de sus promotores, a otros motivos, como es la «incoherencia en la coordinación de los servicios» que habría llevado al encarcelamiento en Francia de cuatro policías españoles. Por cierto que el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, ha subrayado el rigor con que los tribunales franceses se pronunciaron sobre el caso, mientras, desde otra vertiente, el presidente de la asociación pro derechos humanos ha manifestado que es normal que el juez no haya puesto en libertad a los policías, «ya que se trata de una decisión que corresponde a un órgano jurisdiccional totalmente independiente». Sea como fuere, la celebración de la anunciada huelga no creará excesivos problemas a la ciudadanía, ya que los policías han anunciado su intención de atender a los servicios mínimos, a los que afectan a la seguridad ciudadana y a la lucha antiterrorista.

Manuel Gómez García

El director general de la Guardia Civil visitó ayer diversos acuartelamientos en Guipúzcoa

Sáenz de Santamaría, contrario al estado de excepción en el País Vasco

El director general de la Guardia Civil, José Antonio Sáenz de Santamaría, se ha mostrado en San Sebastián contrario a la implantación del estado de excepción en el País Vasco.

El teniente general ha declarado a Efe que «la experiencia me ha demostrado que el estado de excepción, a la larga, no es eficaz, porque crea un rechazo de la sociedad que se siente perjudicada al ver recortadas unas libertades y precisamente reacciona contra los agentes que cumplen esas medidas de carácter excepcional».

Para Sáenz de Santamaría es absolutamente necesario que las Fuerzas de Seguridad del Estado trabajen «con el apoyo y el cariño del pueblo vasco» y añadió que la sociedad vasca «tiene que tener el convencimiento de que el terrorismo perjudica más a la propia sociedad vasca que a las fuerzas de seguridad».

El teniente general ha califica-

do como «positivo» el nuevo paquete de medidas antiterroristas presentado por el Gobierno a las Cortes, pero ha dicho que «no se puede pensar que, porque se adopten estas medidas, se va a acabar con el terrorismo».

El director general de la Guardia Civil, ha visitado los acuartelamientos de este Cuerpo y ha cambiado impresiones con los mandos del mismo destacados en Guipúzcoa.

Santamaría se ha mostrado partidario de concienciar, y de involucrar al pueblo vasco, en la lucha contra el terrorismo. La información —ha dicho— la da el pueblo y por eso hay que hacer hincapié en que la Guardia Civil y la policía estén inmersas en la sociedad a la que sirven.

Sáenz de Santamaría considera prioritaria la coordinación de todas las informaciones y, en su opinión, esta va a ser una de las tareas que acometerá el «Consejo de Información».

En este mismo sentido, el teniente general se ha mostrado partidario de potenciar las funciones de las «Juntas de Seguridad» de las comunidades autónomas vasca y catalana que, a su juicio, deberían de ser las verdaderas coordinadoras de los esfuerzos de todos los cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado.

Actualmente, —añadió Santamaría— están «infrautilizadas y bloqueadas», pero, en su opinión, «ésta es la forma que los gobiernos autónomos tienen de ejercer un mando o una acción directiva sobre las Fuerzas de Seguridad del Estado».

Sáenz de Santamaría ha expresado su decisión de «estimular permanentemente y apoyar a la Guardia Civil en su difícil misión, de mantener su disciplina, su abnegado servicio al pueblo español y, en lo posible, incrementar su grado de eficacia».

Se reiteran las llamadas anunciando falsas liberaciones

INFRUCTUOSAS GESTIONES DE LA FAMILIA LARRAÑAGA PARA CONTACTAR CON ETA

La familia Larrañaga ha llevado a cabo diversas gestiones con el objeto de contactar con los secuestradores del industrial beasaindarra, sin que por el momento haya obtenido resultado positivo alguno.

Esta afirmación ha sido realizada a primeras horas de la pasada noche por la cuñada del secuestrado, Sol Unzueta, quien ha manifestado que, a pesar de todo, «el contacto ha sido imposible, no hemos conseguido lo que pretendíamos y, por tanto, seguimos sin noticias».

Los nervios de la familia Larrañaga-Unzueta aumentan conforme pasan los días, aunque ya habían sido informados de que la situación podría prolongarse. «Es normal —agregó—, o por lo menos eso es lo que nos han dicho,

que intenten dejar pasar el tiempo para ponernos nerviosos e imponer sus condiciones con más facilidad».

Tras afirmar que «estamos viviendo una guerra de nervios», la esposa del portavoz familiar reiteró el llamamiento que, prácticamente desde que se conoció el secuestro, realizan a los autores del hecho «para que nos digan algo pronto».

Sol Unzueta ha afirmado que «cada día nos cuesta más mantener la serenidad» y que de la situación en la que viven «lo más terrible son las llamadas anunciando falsas liberaciones».

En este sentido, ayer se registraron dos llamadas anónimas —recibidas en una emisora donostiarra y en un puesto de la Cruz

Roja de Guipúzcoa— en las que se anunciaba que José Cruz Larrañaga había sido liberado en el alto de Urraki, entre las localidades guipuzcoanas de Azeitia y Bidania.

La Guardia Civil y distintas unidades de Cruz Roja han rastreado durante varias horas la zona señalada, infructuosamente.

El gobernador civil de Guipúzcoa, Julen Elgorriaga, no ha dado importancia a estas falsas alarmas de liberación, por cuanto —según manifestó— son habituales en casos semejantes.

Elgorriaga ha afirmado también que continúan las investigaciones policiales tendentes a la localización del industrial, aunque no ha precisado si existe o no algún indicio sobre su paradero.

ORDEN PUBLICO

Trece detenidos y una joven herida en la manifestación ante la embajada de EE. UU.

Una joven herida de carácter leve, varias personas contusionadas y trece detenidos, es el resultado de los incidentes ocurridos durante la manifestación celebrada ante la embajada de Estados Unidos en Madrid.

La joven herida, Ana Vela López, hubo de recibir cinco puntos en la ceja izquierda, y varias personas también fueron atendidas de leves contusiones, según informó a Efe uno de los organizadores de la manifestación.

Explosiona un artefacto

La pasada noche explotó un artefacto en el «Bank of América» de la plaza de Arriquirar, de Bilbao.

Según fuentes oficiales, la explosión ha causado gran estruendo, pero no se ha registrado ninguna víctima.

En cuanto los daños apreciados, en principio parece ser que no son

cuantiosos. Se ven los cristales rotos de la puerta de entrada de la oficina bancaria y algunos otros más de las viviendas adyacentes, a causa de la onda expansiva.

Se da la circunstancia de que este banco ha sufrido ya otros dos atentados de este tipo en otras tantas ocasiones.

Otro en Rank Xerox

En el intervalo de un cuarto de hora se ha registrado una segunda explosión en Bilbao, en esta ocasión en las oficinas de la Rank Xerox, de la Alameda de Mazarredo.

La explosión sólo ha afectado a los cristales de la puerta.

La policía municipal ha interrumpido el tráfico en la zona afectada y lo ha desviado por la estación de contenedores, junto al puente de Deusto.

No se tienen noticias de que haya habido víctimas.

Enfrentamientos entre policía y trabajadores del sector naval

500 trabajadores del sector naval de Gijón han protagonizado fuertes enfrentamientos con la policía ante la sede del Palacio Regional, en Oviedo, en los que resultó herido el secretario de Transportes de CC. OO.

Los trabajadores de los astilleros gijoneses pertenecientes a las centrales de CC. OO., corriente sindical de izquierdas, USO, CNT y CNT-Congreso de Valencia, se concentraron ante la sede del palacio regional con intención de entregar un escrito al presidente del Principado, Pedro de Silva.

■ **Entrevista Felipe González-Presidente del Comité Militar de la OTAN.**— El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistó ayer, durante una hora, con el presidente del Comité Militar de la OTAN, general Cornelius de Jager.

A la entrevista asistieron también el ministro de Defensa, Narcís Serra, y el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup.

Tanto el general Cornelius como el ministro de Defensa español rehusaron hacer cualquier tipo de declaración sobre el contenido de la entrevista mantenida con Felipe González.

Entre los temas que podrían haber tratado, figuran la postura española respecto a la integración definitiva de España en la OTAN, el despliegue de los euromisiles en Europa y el futuro de las conversaciones sobre desarme en Ginebra.

No hay sector público ni cotizaciones, que puedan financiar de aquí a 1995, el actual ritmo de pensiones

ALMUNIA CONSIDERA URGENTE LA REFORMA DEL SISTEMA DE PENSIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Los sistemas privados no deben pretender gestionar pensiones cubiertas por el sistema público de Seguridad Social, ha afirmado el ministro de Trabajo y Seguridad Social Joaquín Almunia.

Almunia clausuró las jornadas sobre fondos de pensiones que se han celebrado en Madrid, organizadas por el Instituto Español de Analistas de Inversiones y la Bolsa de Madrid, que anteaer fueron inauguradas por el titular de Economía y Hacienda, Miguel Boyer. El ministro se refirió a la necesidad de reforma del actual sistema de pensiones de la Seguridad Social y el desarrollo de un nivel libre y complementario y expresó su creencia en «la perfecta complementariedad de ambos», sin que se confundan competencias.

La sesión estuvo moderada por Miguel Ángel Fernández Ordóñez, secretario de Estado de Economía y Planificación, que destacó la oportunidad del seminario, al coincidir con la redacción de la futura ley reguladora de los fondos de pensiones, asunto que —dijo— requiere un estudio cuidadoso porque su importancia es decisiva en la economía española por sus efectos frente al déficit público y el ahorro.

Almunia afirmó en su intervención que dada la evolución del sistema de la Seguridad Social «no hay sector público, ni cotizaciones, que puedan financiar de aquí a 1995 el actual ritmo de pensiones» y dijo que la reforma del actual sistema de pensiones es necesaria para garantizar la subsistencia y viabilidad de un sistema público, que hoy está amenazado.



El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, conversa con Licinio de la Fuente, que fuera titular del mismo departamento entre 1969 y 1975, al término del acto de clausura de las jornadas del Fondo de Pensiones, celebradas en la Bolsa de Madrid (EFE).

Actualmente, de los recursos destinados al pago de pensiones —subrayó— sólo el 41 por ciento se deriva de las cotizaciones que en su día realizó el pensionista, mientras que el 59 por ciento restante procede de las decisiones adoptadas sobre revalorización de pensiones y mejora de las cuantías mínimas de las mismas.

El ministro consideró que habrá que continuar realizando un esfuerzo para ir incrementando la aportación del Estado a la Seguri-

dad Social de forma que todo el peso de su financiación no recaiga sobre las cotizaciones sociales, a un ritmo coherente con la reducción del déficit público.

En el seminario intervino Juan José Toribio, presidente del Instituto de Analistas de Inversiones, quien consideró que el actual sistema de pensiones ha rozado ya el techo de sus posibilidades y resaltó que en 1990 el sistema atenderá el pago de más de 6,5 millones de pensiones, lo que supondrá un gasto de más de 4 billones de

pesetas (más del 10 por ciento del PIB).

Francisco Ramos, vicesindico de la Bolsa de Madrid, afirmó, por su parte, que los fondos de pensiones contribuirán a la generación del ahorro y dijo que en España se dan hoy las mismas circunstancias que llevaron en su día a otros países a implantarlos como instrumento de ahorro colectivo, encaminado a hacer posible una cobertura suficiente de las necesidades económicas de la población en situación de retiro.

La participación varía entre el 16 y el 73 por ciento, dependiendo de la fuente

CONTINUO LA GUERRA DE CIFRAS EN EL SEGUNDO DIA DE HUELGA DE LA MINERIA

La segunda jornada de huelga convocada por Comisiones Obreras de la minería contra el proyecto del estatuto del Minero se ha desarrollado de forma muy similar a la de anteaer en todo el territorio nacional.

La guerra de cifras desencadenada en la primera jornada por las centrales sindicales ha dado lugar a que ambas organizaciones, por distintos motivos, valoren positivamente la incidencia de la huelga en el conjunto del sector minero.

Según la Federación Estatal Minera de UGT, la incidencia ha sido de un 16,2 por ciento a nivel nacional; las cifras de CC. OO., sin embargo, la sitúan en un 73 por ciento. Ambas centrales coinciden en destacar a Asturias como la región con mayor número de paros, un 36 y un 80 por ciento, respectivamente, según estos sindicatos.

La pretensión de CC. OO. al convocar esta huelga es que el anteproyecto del Estatuto del Minero sea retirado y se proceda a una negociación de los puntos más conflictivos del mismo con las centrales sindicales.

UGT, por su parte, sostiene que dicho anteproyecto no es un texto definitivo y por tanto puede ser modificado aún en algunos puntos, motivo por el cual no ha secundado la huelga.

La divergencia de posturas entre ambos sindicatos llegó ayer a su punto culminante con el enfrentamiento verbal protagonizado ante las cámaras de la televisión regional de Asturias entre los secretarios generales de la minería del Soma-UGT y CC. OO., en lo que ha sido calificado como «un espectáculo bochornoso y deplorable».

El Partido Comunista ha presentado en el Congreso de los Diputados una proposición de ley sobre el Estatuto del Minero como alternativa al anteproyecto de decreto dado a conocer por el Ministerio de Trabajo a las centrales sindicales.

El diputado Fernández Inguanzo y el miembro del comité central del PCE José Luis Núñez criticaron el texto elaborado por el Gobierno.

La proposición de ley comunista fija el ámbito de aplicación del Estatuto y establece la duración de la jornada de trabajo en 35 horas semanales y dos días de descanso en ese período.

También establece la jubilación de los mineros a los 60 años, de forma obligatoria, y a los 55 años, de forma voluntaria.

La CEOE insiste en que tras la reconversión hay nacionalizaciones

El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, ha insistido en que hay que evitar que las sociedades de reconversión industrial se conviertan en un instrumento de nacionalización encubierta.

Tras la reunión de la mesa de concertación sobre la reconversión que se celebró ayer en el Ministerio de Industria entre el ministro Carlos Solchaga y representantes de la CEOE y de la Asociación Española de la Banca Privada, Ferrer insistió en que la reconversión debe de ser un proceso permanente al que pueden acogerse las empresas «todos los días».

«Vivimos en una revolución constante —dijo Ferrer— económica y técnica» que hace precisa una innovación permanente de las empresas.

El presidente de la patronal señaló que la reconversión no debiera de consistir en una serie de medidas urgentes, sino en un proceso permanente que no se convierta en un nuevo intervencionismo estatal.

Ferrer expresó la oposición de la patronal a la propuesta del ministerio a que las deudas de las empresas en reconversión con Hacienda o la Seguridad Social se conviertan en créditos participativos, equiparable al capital de las empresas.

Afirmó el dirigente patronal que la cobertura del desempleo que contempla el proyecto del Gobierno para los excedentes laborales de la reconversión no encaja con la Ley Básica de Empleo y con el actual sistema de jubilaciones.

CEE: Thatcher apoya ingreso español y portugués en enero 1986

Gran Bretaña apoya el ingreso de Portugal y España en las Comunidades Económicas Europeas (CEE) a comienzos de 1986, según manifiesta la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en mensaje remitido al primer ministro portugués, Mario Soares.

En su mensaje, divulgado en Lisboa, la primera ministra escribe que «reafirma el apoyo británico a la adhesión de Portugal y su determinación (de Soares) en ver consolidada en Europa la democracia con la adhesión portuguesa a la «CEE» lo más rápidamente posible».

CRONICAS CON NOMBRE

AL FIN, ALBERTI

¿Qué tenía Rafael Alberti para que las academias y autoridades le marginaran sistemáticamente de la rueda de sus galardones? ¿Cuáles eran las taras actuales de este genuino representante de la generación del 27?

Básicamente dos cosas: su militancia comunista (de la que no sé si ya ha prescindido), su vestimenta heterodoxa y juvenil, y sus últimas producciones poéticas consistentes en cancioncillas y chascarillos. El mundo del reconocimiento literario está lleno de sutilezas y prejuicios. Sin duda, la figura de Alberti chocaba con la imagen que los jueces académicos tienen de lo que debe ser un «premiabile».

Por eso, año tras año, se ha ido cometiendo la injusticia de postergar al gran poeta gaditano de la concesión del Premio Cervantes. Sin embargo, el sentimiento de culpabilidad se arrastraba convocatoria tras convocatoria y ya en este 1983 no han tenido más remedio que ceder. No sin antes organizar un galimatías extraño sobre si la academia Colombiana presentó su candidatura en plazo o no. Ultimo eslabón de una cierta mezquindad enquistada aún en ciertos ámbitos.

El hecho es que Alberti, con todo su historial a cuestas, con todo su presente de hombre que se niega a envejecer y que escribe poemillas malos (como otros poetas de su edad), merecía el Premio Cervantes con una legitimidad innegable. La generación del 27 queda así redondamente coronada, en su sitio, como el movimiento poético más importante de los tres últimos siglos en España. Y Alberti, como figura básica de ella, recupera los atributos de reconocimiento que le correspondían.

Sin embargo este hombre, que ya antes de la guerra consiguió el Premio Nacional de Literatura, por su libro «Marinero en tierra», sigue siendo marginado por la Real Academia de la Lengua, un lugar donde ni están todos los que son, ni son todos los que están...

Es un raro designio, pero los «inmortales» no aceptan a quien podría ser maestro de muchos de ellos. Los compañeros de generación de Rafael Alberti hace ya decenios que pertenecen a esa academia; el autor de «Sobre los ángeles» es el único que permanece fuera. Es de esperar que la concesión del Premio Cervantes anime a los académicos a ceder en su cerril negativa e integren a Alberti en esa institución que merece el respeto de todos, pero que también debe saber sanar ese respeto.

José Antonio Gabriel y Galán

Aprobadas en el Congreso las medidas de saneamiento de las haciendas locales

LOS AYUNTAMIENTOS PODRAN FIJAR UN RECARGO SOBRE EL IRPF

El pleno del Congreso de los Diputados concluyó a media mañana de ayer el debate del proyecto de Ley sobre Medidas Urgentes de Saneamiento y Regulación de las Haciendas Locales.

La sesión plenaria se reanudó, pasadas las diez de la mañana, con el debate de las enmiendas parciales al articulado del citado proyecto de ley donde se establece que los ayuntamientos podrán fijar un recargo en el impuesto sobre la renta de las personas físicas.

El proyecto de ley fue aprobado sin que prosperase ninguna de las enmiendas defendidas por los grupos Popular,

Minoría Catalana, Grupo Vasco, Centrista y diputados del PCE.

El centrista García Agudín propuso que el recargo sobre el impuesto de la renta fuera igual para todos los municipios.

Por su parte, el diputado del Grupo Vasco Angel Olarte afirmó que, según los estatutos de autonomía, corresponde a las comunidades autónomas establecer el recargo.

Minoría Catalana, a través del diputado Carlos Gasoliba, propuso un límite del 3 por ciento para este recargo y su revisión anual.

A todos ellos se opuso el Gru-

po Socialista, por medio de Fernández Marugán, quien manifestó que no debe incluirse un espíritu de uniformidad y que la autonomía de los ayuntamientos requiere la libertad de establecer o no el recargo y marcar su cuantía.

El recargo sobre la renta de las personas físicas será exigible, por primera vez, a partir del 31 de diciembre de este año.

Posteriormente, se aprobó el proyecto de Ley de Concurrencia de España al VIII Aumento de Cuotas del Fondo Monetario Internacional al que no se habían presentado enmiendas.

EL DEFENSOR DE LOS GEOS BUSCA NUEVOS ELEMENTOS PARA ELEVAR OTRO RECURSO

El abogado de los cuatro policías españoles, a quien el Tribunal de Apelación de Pau denegó anteayer la libertad provisional, declaró a «Efe» que «esperaba encontrar nuevos elementos que le permitan presentar otro recurso».

Jacques Tournaire, defensor de los cuatro policías encarcelados en Pau (Pirineos Atlánticos) bajo la acusación de «golpes con premeditación», manifestó que «algo nuevo podía aparecer en las verificaciones llevadas a cabo en el marco de la instrucción».

Los cuatro policías asumieron con dignidad la decisión del Tribunal, comentó Jacques Tournaire, y añadió que no podía revelar los motivos que determinaron tal respuesta a la petición de libertad

que presentó a raíz de la acusación contra sus clientes.

Según el abogado, el clima de tensión que afecta al País Vasco —tanto francés como español— no fue en nada favorable a los detenidos, «aunque —comentó— los jueces del Tribunal de Apelación fallaron según su íntima convicción».

Cabe recordar que los cuatro policías siguen afirmando, desde su detención en Hendaya el pasado 20 de octubre, que el incidente durante el cual resultó herido el militante vasco José María Larretxea Goñi fue tan sólo un accidente de circulación.

Esta versión no es precisamente la que comparten los círculos nacionalistas que acusan a los cuatro policías de «haber intentado secuestrar el refugiado vasco».

Por último, según se supo ayer, el Sindicato de Abogados de Francia pidió a los poderes públicos que tomen las medidas necesarias para evitar que se repitan operaciones como la de Hendaya.

Por otra parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, declaró ayer en los pasillos del Congreso de los Diputados que las autoridades francesas conocen perfectamente la preocupación del Gobierno Español por la situación de los policías detenidos en el Sur de Francia.

Felipe González respondía así a una pregunta de los periodistas sobre si había entablado contactos con las autoridades francesas tras la decisión del juez de Pau en relación a estos policías.

Sobre la entrevista que mantuvo en la mañana de ayer con el jefe del Comité Militar de la OTAN, Cornelius de Jager, el jefe del ejecutivo dijo que se trataba de una reunión de tipo protocolario, pero que había sido muy positiva e interesante.

Precisó que la conversación se centró en el próximo despliegue de euromisiles, aunque sin entrar en detalle, y que no habían hablado en ningún momento sobre la OTAN.

En cuanto a su reciente viaje a Portugal, lo calificó de muy importante, y dijo al respecto: «como soy una persona paciente espero que el tiempo lo demuestre».

Retención «normal»

José María Mohedano, presidente de la Asociación Pro Derechos Humanos, ha afirmado que es normal que el Tribunal de Apelación de Pau (Francia) no haya puesto en libertad a los cuatro policías españoles detenidos el pasado mes en el país vecino.

Mohedano, según ha declarado a Efe en Segovia, adonde se desplazó para participar en una conferencia sobre derechos humanos, considera que la versión real no es la que ha dado el Gobierno como oficial.

«Me parece que en este caso —afirmó— ha habido un espejismo. Creo que no responde a la realidad aunque se la ha creído el propio Gobierno y una parte de la opinión pública, además de creerse que el juez francés iba a poner en libertad a estos funcionarios».

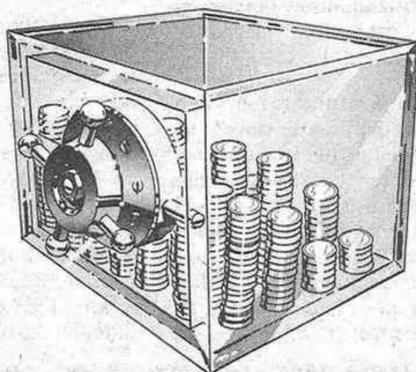
«Si la versión real no es la oficial —añadió— me parece normal que el juez no les haya puesto en libertad, ya que se trata de una decisión que corresponde a un órgano jurisdiccional totalmente independiente».

Mohedano señaló que le parece legítimo el envío de policías en misiones de información, si se tiene en cuenta que no hay una colaboración adecuada por parte del Gobierno francés, «que da refugio impune a personas que son viles asesinos».

¿Quién puede ofrecer más que la Caja Postal?



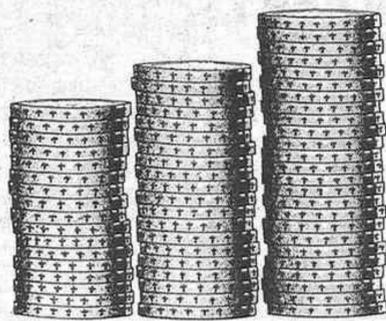
**Préstamos y créditos.
Para todos y para todo.**



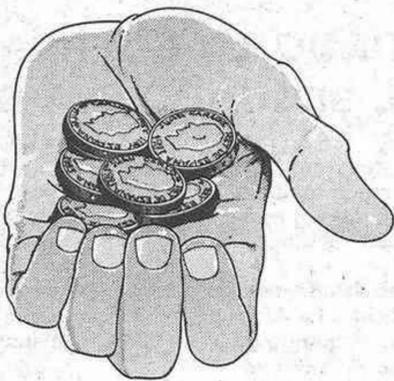
**El dinero más seguro
con la garantía del Estado.**



**Cuentas de ahorro.
Con mucho interés.**



**Su dinero siempre
en movimiento, produciendo
para usted.**



**En toda España,
en cualquier oficina,
su dinero siempre a mano.**



**Quién puede ofrecer,
como la Caja Postal,
la garantía del Estado.**

La Caja Postal le ofrece un amplio abanico de servicios para que su dinero, sus ahorros, sus ingresos sean más prácticos, más rentables o más cómodos.

Con préstamos y créditos para todos y para todo, porque todos alguna vez los necesitamos. Para empezar, para seguir o para crecer. Porque la Caja Postal le ofrece la garantía del Estado, su dinero no corre riesgos innecesarios.

Porque sus ahorros son muy importantes la Caja Postal le ofrece unos intereses importantes.

Porque su dinero debe crecer con sus necesidades, en la Caja Postal siempre está en movimiento, produciendo para usted y los suyos.

Porque España es muy grande, con la Caja Postal, usted siempre tiene una oficina cerca donde gestionar cualquier operación. Cuando y donde quiera su dinero siempre en mano.

Y porque además, nadie, que no sea la Caja Postal, ofrece a sus clientes la garantía del Estado. Por todo esto. ¿Quién puede ofrecer más que la Caja Postal?



Caja Postal
Con la garantía del Estado.

La Isla y su capital quedan, definitivamente separadas

La república turca de Chipre del norte se proclama independiente

El parlamento de la comunidad turco-chipriota proclamó ayer por unanimidad la independencia de la República Turca de Chipre del Norte, por lo que se materializó la partición de esta isla cuya influencia se disputaron a lo largo de la historia Grecia y Turquía.

Como presidente de la nueva república fue nombrado Rauf Denktash, líder de la comunidad turca de Chipre, quien ha visto realizarse sus amenazas, al quedar dividida la capital, Nicosia, y enterradas las aspiraciones de unidad del arzobispo Makarios.

Chipre, antigua colonia británica, consiguió la independencia en 1960, siendo elegido primer presidente el arzobispo Makarios. Sin embargo, los enfrentamientos entre las comunidades griega y turca hicieron necesario el envío, en 1964, de una fuerza de pacificación de las Naciones Unidas.

En 1974, la Junta Militar que gobernaba Grecia desde 1967 apoyó un golpe de Estado en Chipre que obligó a exiliarse a Makarios y llevó a la presidencia a Nicos Sampson, firme partidario de la unión con Grecia, lo que provocó la invasión de Turquía.

Posteriormente, Sampson cedió la presidencia a Clafkos Clerides, quien volvió a entregar las riendas de la nación a Makarios, el cual gobernó hasta su muerte en 1977.

La división de Chipre estaba entonces consumada. Los turcos-chipriotas, que ocupan el tercio del territorio e integran una población de 150.000 habitantes (los greco-chipriotas suman 450.000), protegidos por 25.000 soldados turcos, votaron en junio de 1975 a favor de la creación de un estado federado independiente, y un año después eligieron un presidente y una asamblea.

Nada ha impedido que la asamblea de la comunidad chipriota turca, por unanimidad y unilateralmente, decidiera con «sorpresa», pero con reconocimiento en Ankara y «preocupación» en Atenas, hacer del 36 por ciento del territorio, norte y este, un nuevo estado.

En Atenas, la embajada turca está fuertemente protegida por las fuerzas de seguridad griegas, mientras las autoridades, tras las reuniones mantenidas ayer, decidieron enviar una protesta a Turquía y calificaron de «atentado» la declaración unilateral de independencia.

El nuevo estado, que se define independiente y no alineado, se consolida quedando el sur y sus habitantes grecochipriotas presididos por Spyros Kypryanou y los del norte por Denktash, quien tiene intención de convocar elecciones próximamente.

ONU lamenta proclamación

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, «lamenta profundamente» la proclamación de una República Turca del Norte de Chipre, y Gran Bretaña y Chipre han solicitado reunión del Consejo de Seguridad para discutir este asunto.

En declaración a través del portavoz, Javier Pérez de Cuéllar dijo que considera que esa decisión va en contra de las resoluciones sobre Chipre del consejo de Seguridad, y defiende de los acuerdos de alto nivel de 1977 y 1979.

Agrega que tendrá a efectuar adversamente la situación chipriota, y a complicar sus esfuerzos para promover un arreglo negociado, justo y duradero, acorde con la misión de buenos oficios que le encargó el consejo.

Añade que el anuncio ha sido hecho cuando su representante especial, Hugo Gobbi, había llegado a Chipre para iniciar consultas preliminares a la reunión de alto nivel sugerida por Rauf Denktash, que era presidente del estado federal turco proclamado ahora república, con el objeto de permitir la reanudación de negociaciones intercomunitarias.

Se agudiza la espiral de violencia en Líbano

Aviones drusos bombardearon Beirut

La espiral de violencia que vive Líbano se agudizó ayer con el bombardeo druso sobre Beirut desde la montaña, así como con las operaciones israelíes y su campaña de detenciones en el sur y la degradación de la situación interpaestina en Trípoli, al norte del País.

Numerosas roquetas del tipo Katiuska cayeron esta mañana sobre la capital libanesa, sin que se haya respetado un alto el fuego previsto para las 7,30 horas. La emisora falangista «La voz del Líbano» culpó del ataque a las tropas sirias estacionadas en la mon-

taña, mientras que la radio oficial responsabilizó a las milicias drusas.

Aviones norteamericanos «F-14» sobrevolaron, durante la noche y esta mañana, Beirut y la montaña, pero en ningún momento entraron en acción.

Las milicias drusas han mantenido enfrentamientos con el ejército libanés en la montaña este de Beirut, y, concretamente, en Suk el Garb, utilizando artillería pesada.

Los enfrentamientos de las últimas horas constituyen, según fuentes del palacio presidencial, «la deterioración más aguda de la

situación desde que se acordó aplazar la conferencia de reconciliación nacional, hizo ayer unos días.

Drusos y cristianos maronitas se acusaron ayer mutuamente de la degradación de la situación. «El amal», periódico de la falange cristiana, vincula la ruptura del alto el fuego con la anulación del viaje del presidente Yemayel a Damasco, prevista para anteayer.

La visita fue anulada, según fuentes oficiales sirias, por los problemas de salud del presidente sirio, Jafez el Asad, que tuvo que ser operado de apendicitis.

Ante el desacuerdo en las últimas propuestas norteamericanas sobre euromisiles

LA RETIRADA DE LA URSS DE LAS NEGOCIACIONES DE GINEBRA PODRÍA SER INMINENTE

La retirada soviética de las negociaciones sobre «euromisiles» de Ginebra puede ser adelantada, anunciada y argumentada en los próximos días, al iniciarse el emplazamiento de los primeros «Pershing-2» y «Cruceros».

Las últimas propuestas norteamericanas para reducir a 420 el número de cabezas nucleares por cada bloque no parecen haber convencido a los negociadores soviéticos, ya que la reunión mantenida ayer en Ginebra fue más breve de lo normal, solamente duró 35 minutos.

El jefe de la delegación soviética en la mesa negociadora, Yuli Kvitsinski, no quiso hacer ningún comentario sobre la reunión y el comunicado oficial, que se suele emitir al finalizar cada sesión, sólo anunció que el próximo encuentro se celebrará el jueves.

Esta precisión, no obstante, constata que las conversaciones no se han roto todavía y que los soviéticos estudiarán durante este tiempo la propuesta norteamericana.

Pero cualquier observador puede pronosticar el fracaso de las negociaciones, sin olvidar que en todo momento Moscú acusó a Washington de tener como único objetivo el emplazamiento de los «Euromisiles» a toda costa y, ahora, el Kremlin ya no está dispuesto a hacerle el juego a la Casa Blanca.

En Moscú la postura oficial sigue invariable y se considera que el anuncio de la retirada podría hacerse a finales de esta semana o comienzos de la próxima, y en Washington, con cierto optimismo, se espera que se produzcan contrapropuestas.

Mientras los primeros misiles «Crucero» ya llegan y se emplazan en Gran Bretaña, el despliegue de los primeros «Pershing-2» está previsto que se inicie el 24 de noviembre, después del debate parlamentario sobre el tema en el «Bundestag» de Alemania Federal.

Y es precisamente en este último país donde se está produciendo una oposición al despliegue

más enervada ayer cinco juristas, como lo hicieron anteayer otros once destacados científicos, presentaron un recurso de inconstitucionalidad contra el emplazamiento de los euromisiles en suelo alemán.

Los socialdemócratas alemanes opinan además que la última propuesta norteamericana no servirá para salvar las negociaciones, sino que su fin es acallar las renovadas protestas de la oposición y de los grupos pacifistas.

Médicos piden cese del rearme

Unos 900 médicos de la República Democrática Alemana, apoyaron ayer en Berlín Oriental el llamamiento de la asociación internacional de médicos de que se ponga fin a la carrera del armamento nuclear.

La agencia oficial «ADN» informó que los 900 médicos hicieron pública esta petición durante el congreso anual de la Academia de Formación Médica de la RDA, que tiene lugar en Dresde.

De origen griego se encontraba en Atenas desde abril

El jefe naval norteamericano, muerto en atentado

El asesinato del jefe naval norteamericano George Tsantes, ocurrido ayer en Atenas, sigue a la ola de rumores que anunciaban la eventualidad de algún golpe terrorista en la capital griega.

Tsantes, recibió ayer siete disparos en el pecho, en el atentado en el que resultó también muerto su chófer, Nicolás Velutsos.

Los disparos fueron hechos a través del cristal trasero del vehículo por dos desconocidos que viajaban en una moto Vespa e interceptaron el vehículo de Tsantes cuando circulaba en la zona Norte de Atenas.

El militar norteamericano, cuya graduación se duda que sea entre la de capitán o comandante, se trasladaba a Atenas desde su residencia en Nea Politia, cerca de donde reside el jefe del gobierno griego, Andreas Papandreu.

Las últimas informaciones indican que la policía ha encontrado la moto utilizada por los asaltantes.

Al producirse el atentado, los comentaristas políticos recordaron la noticia, publicaba anteayer en «Acrópolis» según la cual el terrorista «Carlos» se podría encontrar en Atenas.

La supuesta presencia del terrorista «Carlos» en Grecia se asocia también a una nota anónima en la que se daba cuenta de un presunto acto de venganza por la muerte en Atenas de dos funcionarios de la Embajada de Jordania en Grecia.

El siete de noviembre último, Mohamed Rashid, de 30 años, fue abatido por disparos efectuados por un desconocido, cuando la víctima paseaba por la zona turística de Onasteraki, en el centro de Atenas.

En el atentado, que investiga la policía, resultó también gravemente herido su acompañante, Admed Karim, de 35 años, quien ingresó en un hospital en estado de coma.

Tras el aviso que medios militares norteamericanos destacados en Alemania Federal enviaron a sus colegas en Atenas, todas las instalaciones estadounidenses existentes en Grecia fueron puestas en estado de alerta, cuando, días pasados, se advirtió de la posibilidad de un ataque contra las bases americanas.

Con ello se pretendía evitar que en Grecia se repitiese la tragedia de Beirut, cuando cargas explosivas dirigidas contra las instalaciones norteamericanas en Líbano provocaron la muerte casi 300 personas.

Todas las oficinas en Europa de la compañía aérea israelí El-Al recibieron también durante los pasados días telegramas en los que se avisaba de que alguna de sus instalaciones podría sufrir un atentado terrorista, lo que obligó a adoptar mayores medidas de seguridad.

Pesame de Papandreu

Andreas Papandreu, primer ministro griego, expresó su pesar por el asesinato del jefe naval estadounidense.

Papandreu indicó que se iban a adoptar todas las medidas necesarias para descubrir y aplicar un castigo «ejemplar» a los asesinos.

El portavoz del gobierno griego, Dimitris Marudas, agregó ayer por su parte que las autoridades están «determinadas por todos los medios a proteger la calma en el país».

El jefe naval norteamericano, que estaba en Grecia desde abril pasado, dirigía la sección conjunta del Grupo de Asistencia Militar Norteamericana (JUSMAG).

Los alemanes confiscan un ordenador destinado a la URSS

Los servicios de aduanas de Alemania Federal confiscaron un moderno ordenador, que puede utilizarse para guiar misiles y controlar movimientos de tropas, en el momento en que iba a ser embarcado con destino a la Unión Soviética.

La confiscación se produjo a petición del gobierno norteamericano y tras varios días de duda de los tribunales alemanes sobre la legalidad de la medida, hecha según acuerdos de la OTAN.

El departamento del Tesoro norteamericano informó ayer que el ordenador, fabricado en Estados Unidos, es utilizado habitualmente por el Ejército de este país, y que puede emplearse para guiar misiles y para controlar movimientos de tropas y de armas.

No obstante, su uso más extendido es para análisis estructurales en la industria de la construcción y en el terreno de la electromecánica.

El ordenador fue confiscado el viernes, cuando iba a ser embarcado hacia la URSS con escala en Suecia, dijo John Walker, secretario adjunto del Tesoro para operaciones.

El secuestro se produjo de acuerdo con la prohibición del Departamento de Comercio norteamericano de vender material de alta tecnología, susceptible de ser utilizado para fines militares, a las naciones del Este.

Según la teoría norteamericana, la URSS y sus aliados no tienen la tecnología necesaria para fabricar este tipo de aparatos.

Al principio, los tribunales germanos rechazaron la petición del Gobierno norteamericano, pero finalmente un tribunal de apelación ordenó detener el carguero, lo que sucedió siete minutos antes de que zarpare del puerto de Hamburgo.

■ **El Frente Polisario muestra su mejor disposición hacia España.**— Las últimas declaraciones formuladas por un miembro dirigente del Frente Polisario dejan traslucir una mayor disponibilidad de un entendimiento saharauí con España.

Con ocasión del octavo aniversario de la firma de los acuerdos de Madrid —que ayer recuerda la prensa argelina y calificaba de «vacíos e inútiles, como ha demostrado la experiencia»—, una delegación saharauí se ha desplazado a España, invitada por varias organizaciones políticas.

En vísperas de la visita, el jefe de la delegación saharauí declaraba a «Efe» que «a pesar de la situación actual, el pueblo saharauí cree en la posibilidad de un futuro de cooperación ejemplar entre España y la República Árabe Saharaui Democrática» (RASD).

BURGOS

APUÑALA ONCE VECES AL CAMARERO QUE LE PRESENTO LA CUENTA

Nada más presentarle la cuenta, un cliente de un restaurante de Burgos asestó once puñaladas al camarero que le había servido.

Ayer, el irascible cliente, José Angel Martínez Hidalgo, nacido en la Gineta, (Albacete), entró en un restaurante y pidió una comida.

La fue servida una paella y café, y al presentarle la cuenta el camarero Jesús Antonio Pérez Lázaro, de 21 años, recibió once puñaladas.

Inmediatamente después el agresor emprendió la huida, pero decidió presentarse voluntariamente en el cuartel de la policía nacional donde dijo que había matado a una persona.

El joven camarero fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde se le intervino quirúrgicamente. Su estado ha sido calificado gravísimo.

Hasta el momento se desconocen las causas de la agresión.

Guardia civil y policía heridos al disparárseles arma

Un guardia civil y el subcomisario de policía de Eibar resultaron heridos ayer, en el mismo lugar y con dos horas de diferencia, al disparárseles sus armas en la fábrica «Star» de esta localidad guipuzcoana.

El guardia civil Guillermo Fernández Quindón, de 29 años, permanece ingresado en el hospi-

tal provincial de Guipúzcoa, donde han informado que se encuentra «bastante bien», sin especificar su pronóstico.

Fue atendido el inspector en la policlínica, también en la capital guipuzcoana, y posteriormente pasó a dsu domicilio.

El primer accidente tuvo lugar cuando el guardia civil prestaba servicio de vigilancia en la fábrica de armas «Star», ubicada en la prolongación de Isasi.

Según han informado en el cuartel de Eibar, el arma se disparó de forma fortuita cuando estaba siendo manipulada por su propietario, que resultó alcanzado en un muslo.

El segundo accidente encierra versiones contradictorias.

Mientras fuentes policiales han asegurado que Teófilo Martín, de 43 años, subcomisario de Eibar, realizaba prácticas de tiro en una galería de la misma fábrica cuando se les disparó fortuitamente el arma, otras fuentes consultadas afirman que el inspector se personó en la empresa para investigar el anterior accidente y se le disparó el arma sin poder precisar las circunstancias, ya que únicamente se encontraba acompañado de otra persona.

El inspector resultó alcanzado en la mano y sufrió «fractura

abierta de la primera falange del quinto dedo de la mano izquierda».

Tres detenidos en relación asesinato industrial catalán

Con la detención de tres personas parece haber entrado en vías de aclaración el asesinato del comerciante de Hospitalet de Llobregat Mariano Miguel García, cuyo cadáver fue encontrado el pasado día 11 en un camino vecinal del municipio de Nogueira de Ramuín.

La policía ha puesto a disposición judicial a Juan José López Moineiro, Jesús F. González Mariño y José Luis Pérez López, supuestos autores de la muerte de Mariano. El cuerpo sin vida de éste había sido hallado atado y amordazado después de recibir 36 puñaladas, muchas de las cuales le afectaron órganos vitales.

Mariano Miguel García y su esposa se trasladaron a Galicia para tratar de cobrar unas deudas de un millón de pesetas en Verín (Orense) y de dos millones en Monforte de Lemos (Lugo).

Se hospedaron en un hotel de esta localidad lucense y la esposa denunció la desaparición de Mariano el miércoles, dos días antes que fuera hallado cadáver.

Segorbe

Robo a mano armada en la Cooperativa San Isidro

Un robo a mano armada se cometió ayer contra la Cooperativa Agrícola San Isidro Labrador de Segorbe. Un atracador vestido con una capucha y, al parecer, armado con una pistola se personó hacia las 18,30 de la tarde del pasado lunes e intimidando al único empleado, se apoderó de unas 60.000 pesetas. El empleado que intentó presentar alguna resistencia se vio amenazado por el atracador que parecía bastante joven, con las palabras «estate quieto o te crucifico». Poco después de recibir el botín, obligó al dependiente a arrancar el hilo del teléfono y a que se encerrara en los lavabos dándole orden de no salir hasta que escuchara un automóvil marcharse. Así lo hizo y momentos después fue rescatado por otras personas que llegaban a la Cooperativa. La Guardia Civil de Segorbe ha iniciado las pertinentes diligencias para identificar al joven atracador y lograr su detención.

Un muerto y dos heridos graves en accidente

José Luis Martín Felipe de

31 años de edad resultó muerto y sus dos amigos, Alberto José Vellido Aguilar de 27 y José Francisco Padilla Fernández de 25, gravemente heridos, en un accidente de tráfico ocurrido en la madrugada de ayer en la antigua carretera de Valencia a Barcelona.

Los hechos ocurrieron a las 4,30 de la madrugada en el kilómetro 63 del tramo antiguo de la N-340, en la continuación de la Avenida de Valencia, cuando el turismo de reciente matriculación CS-0545-L, que circulaba en dirección Castellón, se salió de la calzada por el lado derecho y colisionó contra un árbol.

El conductor José Alberto Vellido, vecino de Vila-real y su amigo José Francisco Padilla, vecino de Onda, se encuentran ingresados en la Residencia de la Seguridad Social de Castellón «Sagrado Corazón», recuperándose de heridas de carácter grave, mientras José Luis Martín, también vecino de Vila-real, ya ingresó cadáver en la citada residencia.

Desciende el número de poblaciones en alerta roja

Existen ahora 17 poblaciones menos de las que la semana pasada estaban en alerta roja, en la que se alcanzó la cifra máxima desde que comenzó, hace cinco años, este proceso climatológico, informó Antonio Figueruelo, director general de protección civil.

Figueruelo dijo que aunque la reducción es apenas significativa, los últimos avances sobre las precipitaciones caídas señalan una mejora notable de la situación, y que es preciso que las lluvias costeras se extiendan al interior de la península.

El ciclo sequía-inundación es como una plaga que sufrimos desde hace cinco años y que seguiremos padeciendo a corto plazo, añadió.

La sequía, que entra en el séptimo mes del quinto año, tiene 416 poblaciones en alerta roja y afecta a 1.044.449 habitantes, es decir, en esas poblaciones el suministro de agua descende por debajo del 50 por ciento del consumo y hay que usar cisternas.

La semana pasada había 433 poblaciones en alerta roja y una población afectada de 1.074.216 habitantes, casi el triple de los afectados que había en septiembre en 1982, en que se produjo la situación más desfavorable desde que comenzó la sequía.

Presentó Figueruelo folletos sobre el «plan especial de emergencia por sequía» e «instrucciones ante inundaciones», editados por la dirección general de protección civil.

Tras afirmar que el déficit de agua subterránea es muy grave, Figueruelo se mostró escéptico sobre la situación del suministro de agua potable y de la agricultura.

Apuntó la necesidad de una política a largo plazo, que sea abordada por todos los departamentos y administraciones públicas que frene el proceso de desertización, que —dijo— cruzó hace tiempo Gibraltar y que si no se remedia nos llevará a un clima norafricano.

Es preciso —afirmó— una repoblación forestal y concienciar a la gente de que el árbol es el símbolo de la recuperación del equilibrio climatológico perdido.

En el «Plan agua roja», que fue aprobado en junio para paliar los efectos de la sequía, está prevista la inversión de 5.762 millones de pesetas, para obras de abastecimiento y saneamiento, de las que están contratadas o iniciadas por importe de 3.420 millones.

En este plan hay consignados 29.859 millones de pesetas para la construcción de nuevas presas, de las cuales ya están contratadas o iniciadas obras por importe de 16.647 millones.

Sobre las inundaciones, Figueruelo destacó las de octubre y noviembre de 1982, que afectaron a 490 municipios, con 33 muertos y 9 desaparecidos.

LA FAMILIA CASADO-TORRES

Ante las muchas muestras de condolencia recibidas con motivo del fallecimiento de doña Angela Torres Monereo y por la imposibilidad de hacerlo personalmente, quiere agradecer, a través de estas líneas, todas las manifestaciones de condolencia, afecto y amistad recibidas.

Castellón, 16 de noviembre de 1983



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. SALVADOR CRESPO MARTI

(Encargado General de Radiadores Ordóñez)

Que falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: Hijos, José María y María del Carmen; hija política, María Jesús Millán; hermano, Alfredo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las CINCO de la tarde en la Capilla del Hospital Provincial por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado calle Tenerías núm. 48-2°.

Castellón 16 de noviembre de 1983

(No se invita particularmente)

Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 111. Teléfono 21 68 25. Castellón



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOAQUIN RODENAS QUILEZ

(Jubilado de Hidroeléctrica Española)

Falleció ayer a los 81 años,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, doña Manuela Ródenas Roig; hijos, Agueda, Concepción, José, Joaquín y Manuel; hijos políticos, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán HOY, día 16, a las CUATRO de la tarde en la parroquia San Cristóbal, por cuya asistancia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 16 de noviembre 1983

(No se invita particularmente)

(FUNERARIA SAN VICENTE. Calle San Vicente nº 79. B. Tel. 212931 y 302106. Castellón.)

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

V

Banco de Vizcaya

BANCOS	
Banco de Vizcaya	325,00
Banco Atlántico	-
Banco de Bilbao	260,00
Banco Central	264,00
Banco Español de Crédito	260,00
Banco Europeo de Negocios	-
Banco Exterior de España	217,00
Banco F. Industrial INDUBAN	407,00
Banco de Fomento	124,00
Banco Hispano Americano	214,00
Banco Ibérico	-
Banca López Quesada	-
Banco Mercantil e Industrial	-
Banco Popular Español	226,00
Banco Rural	-
Banco de Santander	260,00
Banco Urquijo	-
Banco de Valencia	160,00
Banco Zaragozano	239,00
Unión Industrial Bancaria	-
Bankinter	130,00
Banco Comercial	142,00
Banco Herrero	-
Banco Pastor	239,00
ALIMENTACION	
Azucarera de España	136,00
El Águila Fábrica de Cervezas	193,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes	360,00
ELECTRICAS	
Electra de Viesgo	108,00
Eléctrica de Langreo	-
Eléctricas R. de Zaragoza	197,00
Fecsa	46,75
Fenosa	-
Hidroeléctrica del Cantábrico	96,00
Hidroeléctrica de Cataluña	-
Hidroeléctrica Española	47,50
Iberduero	41,00
Salto del Nansa	257,00
Sevillana de Electricidad	48,50
Unión Eléctrica	48,75
INMBS. Y CONST. CEMENTOS	
Bami	-
Ceisa	-
Cementos Alba	360,00
Cementos y Portland Asland	187,00
Dragados y Construcciones	132,00
El Encinar de los Reyes	515,00
Inmobiliaria Metropolitana	-
Inmobiliaria Simane	-
Inmobiliaria Urbis	-
Inmob. Vasco-Central VAGESA	-
Portland Valderrivas	-
Urbanizadora Metropolitana	-
Valenciana Cementos Portland	395,00
Vallehermoso	72,50
Eurobuilding	-
MONOPOLIOS	
Campsa	-
Tabacalera	131,00
Telefónica Nacional de España	87,00
NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Transmediterránea	-
Unión Naval de Levante	-
Metro de Madrid	-
QUIMICAS Y SIMILARES	
Cristalería Española	-
Cros	30,50
Energía e Indus. Aragonesas	61,00
Española de Oxígeno	-
Española de Petróleos CEPSA	105,75
Fosforera Española	-
Hidro-Nitro Española	17,00
Ibys	-
Insular del Nitrógeno	-
Perfumería Gal	-
Papelera Española	-
Papeleras Reunidas	-
Petroliber	-
Sarrió, Papelera de Leiza	-
Sniace	-
Unión Explosivos Río Tinto	19,75
Unión Resinera Española	-
SEGUROS	
La Estrella	-
La Unión y el Fénix Español	360,00
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Altos Hornos de Vizcaya	13,50
Astilleros Españoles	-
Auxiliar de Ferrocarriles	-
Citroën Hispania	-
Duro-Felguera	238,00
Empresa Nacional Aluminio	-
Española del Zinc	-
Fasa-Renault	174,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Material y Construcción	45,50
Metalúrgica de Santa Ana	76,00
Minero Metal-Los Guindos	-
Minero Siderúr de Ponferrada	80,00
Nueva Montaña Quijano	-
Seat	25,00
SOCIEDADES DE INVERSION	
Cartinbao	122,00
Cartisa	-
Ceivasa	140,00
Fibansa	125,00
Finsa	150,00
General de Inversiones	81,00
Industria y Navegación INSA	-
Invatisa	-
Popularinsa	235,00
Vamosa	-
Esp. de Inversiones	-
Figranvisa	-
VARIOS	
Central Inversión Crédito CIC	165,00
Española Acumulador TUDOR	170,00
Femsa	-
Finanzauto	123,00
Finanzauto y Servicios	-
Galerías Preciados	-
Marconi Española	-

La Bolsa

SIGUE LA TENDENCIA BAJISTA, AUNQUE CONTENIDA

Aunque la apertura semanal en Madrid recogió la misma tendencia bajista con que se cerró el viernes, ésta no se acentuó, e incluso mostró algún deseo de contención y sostenimiento.

Parecía notarse en la segunda parte de la jornada «un decrecimiento del papel en bancos» y deseos de mejora.

Los valores siderúrgicos sufrieron en esta sesión una baja de (-5,13) en su índice parcial, no marcando signo positivo solamente el grupo químico. En general, bolsa muy irregular, pero con mayoría de bajas.

De un total de 167 valores contratados en renta variable, 27 suben, 55 bajan y 85 no varían.

Índice general de la sesión: 126,67, contra 128,02-1,35.

En base 31 diciembre de 1970 80,52, frente a 81,38-0,86.

Bolsa de Bilbao

Prosigue el tono de debilidad en la Bolsa de Bilbao, y en esta primera sesión semanal se han producido nuevas e importantes reducciones en los cambios de los sectores más representativos.

El resto de la negociación se ha desarrollado dentro de un ambiente de cierto desánimo, al igual que ocurrió en la etapa anterior.

Entre las bajas registradas en el corro eléctrico destaca la de Reunidas de Zaragoza, que se eleva a diecinueve duros. El grupo bancario se contagia de esta disposición vendedora, con movimientos de retroceso entre uno y seis duros. Mínimas diferencias en las siderometalúrgicas, y un tono similar en los restantes corros.

Cierra la sesión con demanda de eléctricas y dinero para los valores industriales, frente a la situación de oferta que distingue al bancario.

Índice general: 125,26-0,71. Suben 13, bajan 28 y repiten 56.

Bolsa de Valencia

Al inicio de la nueva semana bursátil continúa, en términos generales, el predominio de las ventas que castigaron al mercado, con especial fuerza al cierre de la semana anterior.

Ayer, sin embargo, algunos deseos de resistencia de recuperación de posiciones, que hacen visibles tanto en la banca como en la electricidad o Telefónica, no bastan para restablecer la situación y el mercado sigue inclinado hacia las pérdidas, como el propio balance muestra, así de 54 valores contratados, 12 suben, 15 tienen pérdidas y 27 se limitan a repetir. En la energía vemos bajar con

fuerza, más de cuatro puntos, a Petróleos; en la electricidad, Iberduero sube uno, Unión tres cuartos, y Fecsa un cuarto, mientras no hay valores a la baja.

Aguas Valencia pierde medio, Valenciana de Cementos diez puntos, a 390 y Explosivos uno; también hay fuerte pérdida en Dragados, que baja doce, Telefónica, sin embargo, resiste bien y mejora medio.

En la banca, Vizcaya pierde dos, Popular cinco y Central cuatro, mientras aparecen ganancias en Comercial Trasatlántico y Exterior, de los demás grupos destaca la ganancia de Vallehermoso en las inmobiliarias.

Nota del día es el pago de dividendo de Faes, Inversiones Valencia, que cotiza a 60 y banco de Fomento que cotiza a 122, a la par con el valor teórico calculado.

Índice general: baja 72 centésimas, quedando situado en 131,84.

Bolsa de Barcelona

La duda razonable de que las empresas eléctricas vayan a emprender una política que suponga un recorte en el nivel de sus actuales dividendos y, por otra parte, el conocimiento de que el Gobierno presentará en 1984 el Proyecto de Regulación de Fondos de Pensiones, ha cambiado radicalmente el talante del mercado, tras la pronunciada baja experimentada el viernes.

Los inversores se han mostrado decididos a tomar posiciones de nuevo, siendo los grupos más receptivos el eléctrico y los industriales.

Textiles y Papeleros, cementos y constructoras y químicos han sido los grupos más favorecidos por la demanda, que se ha mostrado decidida y, en algunos casos insistente.

Eléctricas y siderometalúrgicas también se han mostrado entonados, si bien su comportamiento ha sido ligeramente irregular.

El grupo más débil ha sido servicios y varios, cuyos valores experimentan recortes generalizados.

En total se han contratado 116 clases de acciones, de las que 32 suben, 35 bajan y 49 no varían.

El índice general ponderado en base 1 1 83 100, sube 1,16 puntos y se sitúa en 137,73; y en base 1 1 63 100, cierra a 144,6 con ganancia de 1,22 puntos.

PARTICIPACION ESPAÑOLA EN LA CONFERENCIA DE TOKIO SOBRE INVERSIONES

Este es el momento para invertir en el mercado español aseguró ayer en Tokio, Gonzalo Miláns del Bosch, director general de Banif S.A., durante una conferencia sobre inversiones organizada por la revista especializada «institucional investor».

También han intervenido en la sesión «Oportunidades de inversión en España», Mariano de Bartolomé y Salomón, director financiero adjunto de la Compañía Telefónica Nacional de España, y José Mari Ondaro, director financiero de Unión Eléctrica-FENOSA, S.A.

Gonzalo Miláns del Bosch afirmó que el Gobierno socialista no ha adoptado políticas expansionistas, que el índice de inflación estaba reduciéndose entre 2 y 3 puntos.

Añadió que el crecimiento real durante 1983 alcanzaba el 2'1 por ciento, al tiempo que las exportaciones en pesetas habían aumentado en un 25 por ciento. En septiembre de este año, el déficit comercial en dólares era de un 13 por ciento menor que el año pasado.

Todas estas razones le llevaron a afirmar que en su opinión «era el momento para invertir en España» ya que la economía mostraba signos de recuperación, muchas empresas habían mejorado sensiblemente sus resultados y una caída de los tipos de interés el año que viene tendría como resultado la consolidación del mercado.

Los representantes de la Telefónica y de Unión Eléctrica-Fenosa analizaron la situación de sus empresas y las perspectivas futu-

ras animando a los asistentes a invertir en ellas.

A las sesiones de la conferencia asisten especialistas financieros de numerosos países y representantes de todos los bancos y entidades financieras japonesas.

El dólar subió 56 céntimos

La cotización media del dólar registró ayer un aumento de 56 céntimos en relación al cambio de anteayer y se situó en 154'341 pesetas, según han informado a Efe fuentes del Banco de España.

Esta elevación modifica la situación de práctica estabilidad que ofrecía la relación de cambio dólar peseta desde el jueves de la semana pasada, después del «récord» alcanzado por la divisa norteamericana el lunes 7 de noviembre, en que se situó en 155'09 pesetas.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados a Efe por el Banco de España, han sido las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	154.161	154.521
1 dólar canadiense	124.592	125.038
1 franco francés	18.924	18.980
1 libra esterlina	228.482	229.633
1 libra irlandesa	178.980	180.016
1 franco suizo	71.173	71.504
100 francos belgas	283.259	284.443
1 marco alemán	57.542	57.784
100 liras italianas	9.510	9.538
1 florin holandés	51.378	51.584
1 corona sueca	19.513	19.583
1 corona danesa	15.983	16.036
1 corona noruega	20.681	20.757
1 marco finlandés	26.887	26.997
100 chelines austriacos	816.963	821.483
100 escudos portugueses	121.005	121.478
100 yenes japoneses	65.715	66.009

NARRACIONES EXTRAORDINARIAS
de **edgar a. poe**
LOS CRIMENES DE LA CALLE MORGUE



Guión: CAVA

Dibujos: JUAN J. AGUILAR

INTRODUCCION: Edgar Allan Poe no escribió este relato con el propósito de que fuera una historia impresionante de crímenes, sino para demostrar con un ejemplo claro y evidente hasta qué punto es necesario saber observar si no se quiere caer en el error de explicar las cosas por aquello que nos sugieren a primera vista.

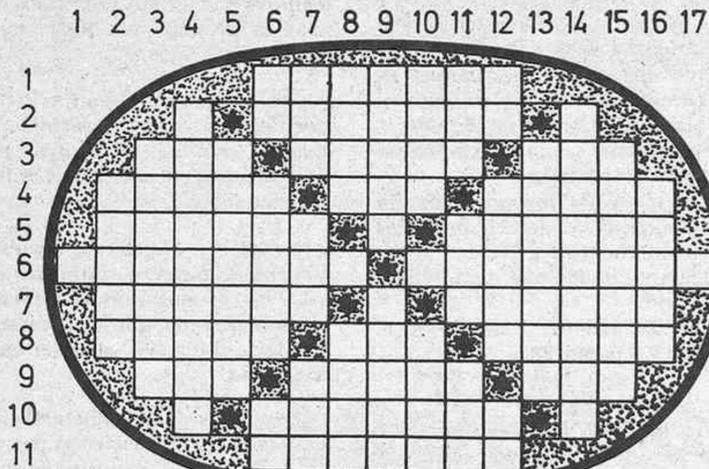
1. Auguste Dupin era hijo de una gran familia francesa, pero en la actualidad su fortuna solamente le permitía ir subsistiendo. Jorge Graham, por su parte, era americano, y hacía poco tiempo que residía en París. Uno y otro se encontraron un buen día en una biblioteca, solicitando un extraño volumen, y fue esta preocupación por los libros raros la razón que les llevó a trabar amistad. El caso es que decidieron vivir juntos y alquilaban un piso en una casa sombría y destaralada del arrabal de Saint-Germain, un piso que esperaban no fuera especie de paraíso de la tranquilidad.

2. En aquel lugar no recibían visita de nadie, pero caso de que alguien hubiese aparecido allí, seguramente lo habrían abandonado al instante tachando de locos a aquellos dos sujetos. Y hubiere sucedido así porque tanto Auguste como Jorge poseían curiosas costumbres y una de ellas consistía en mantener la casa a oscuras durante el día, con la única excepción de unas bujías, porque aborrecían la luz solar. Así, a la noche artificial que ellos mismos creaban, sobrevénia la auténtica, en la que les gustaba salir a la calle para entregarse a la meditación en el silencio de la ciudad dormida.

3. Auguste estaba dotado de un especial talento analítico, que cuando sacaba a relucir acompañaba con una voz de tenor. Cualquiera que no lo conociese hubiera pensado que había bastante de petulancia en esas ocasiones en que hablaba del auténtico modo de ser de una determinada persona. Y una noche, paseaban como de costumbre los dos amigos por una de las avenidas próximas al palacio real, cuando Dupin rompió, con ese aire de gravedad antes descrito, un silencio de quince minutos. «En realidad —dijo, de pronto—, ese muchacho es demasiado pequeño y estaría mejor en el Teatro de Variedades».

(Continuará)

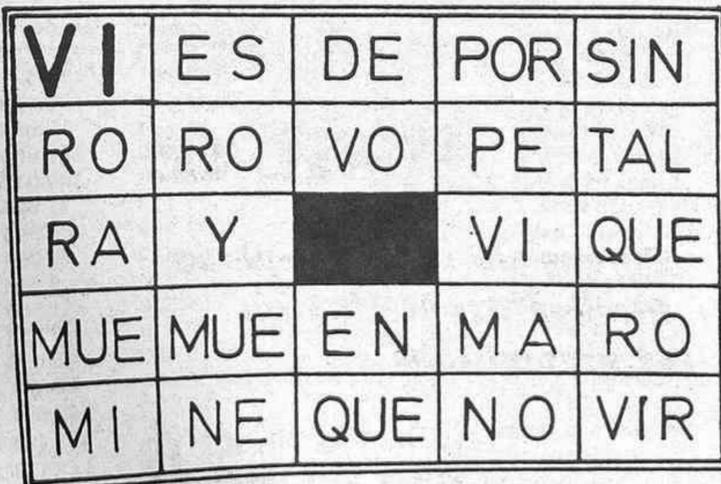
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Relativas a los perros.— 2: Consonante. Sal de ácido clórico. Consonante.— 3: Óxido de calcio. Estrella notable de la constelación del Can Mayor. Palo. Terreno apto para ser edificado. Ansar. Partes más anchas de los remos. 5: Dícese del caballo que tiene el pelo del color de la canela. Vocal. Historia.— 6: Doblaran en forma de codo. Dícese de las dos arterias que por ambos lados del cuello, lleva la sangre al cerebro.— 7: Agarrados. Vocal. Alimentos.— 8: Batracios. Letra griega. Sin enfermedad.— 9: Artículo. Aplana. Antiguo gorro militar.— 10: Consonante. Relativa al átomo. Abreviatura de punto cardinal.— 11: Noveno mes del año lunar de los mahometanos.

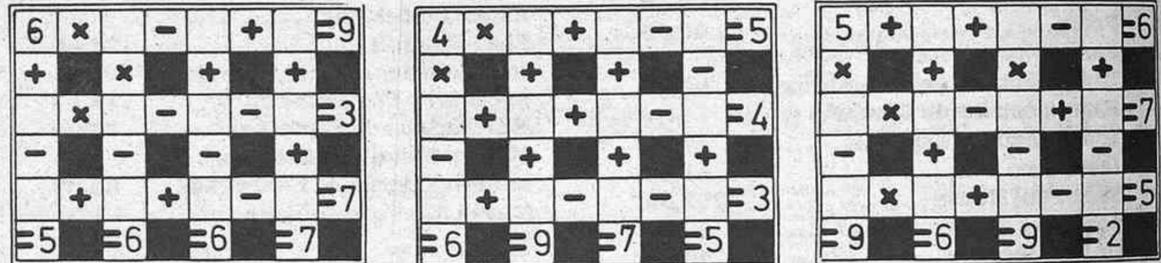
VERTICALES: Vocal.— 2: Extraer.— 3: Perteneciente al coloso.— 4: Público, claro y patente (plu). 5: Lazos.— 6: Doscientos. Extraños. Voz de mando.— 7: Tumor que se forma sobre huesos. Consonante. Al revés, lienzo fino que se pone el sacerdote debajo del alba.— 10: Al revés, cierto valle. Cien. Agarrad.— 11: Lia. Al revés, extremo inferior y más grueso de la antena. Aquí. 12: Voz del arriero. Cierta variedad de manzanos. Partículas inseparables.— 13: Criadero de palomas.— 14: Pertenecientes al paladar.— 15: Palpitaciones.— 16: Especie de gaseosas.— 17: Partícula inseparable.

SALTO DEL CABALLO



...: un fragmento de «COPLAS DEL ALMA QUE PENA POR VER A DIOS» de San Juan de la Cruz.

SOPA DE NUMEROS



Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual.

SOPA DE LETRAS

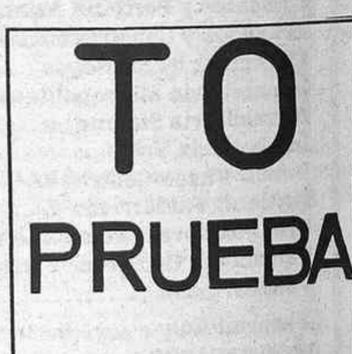


Se encuentran escondidos los nombres de doce arbustos.

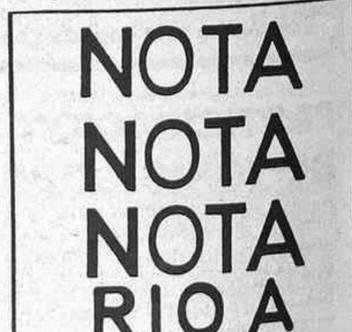
SOLUCIONES

Al crucigrama
HORIZONTALES (sólo).— Caminas.— 2: P. Clorato. P.— 3: Cal. Adara. Pal.— 4: Solar. Oca. Palas.— 5: Alazán. A. Relato.— 6: Aco-darán. Carótida.— 7: Asidos. O. Comida.— 8: Ranas. Rta. Sanos.— 9: Los. Ahisa. Ros.— 10: S. Atómicas. S.— 11: Ramadán.
A la sopa de letras
Adelfa, artemisa, azalea, camelia, drácula, esphego, laurel, hila, madreselva, romero, membrillero, hortensia.
A los jerooglíficos
TO cata. Tocata.
Si La Sol Ter A Si la soltera
En una gran jota A En una granja
A la sopa de números
5+2+3-4 4X2+3-6 6X2-4+1
3X3-4+2 3+4+2-5 3X4-5-4
6X1+3-4 6+3-2-4 4+2+3-2
Al salto del caballo
Vivo sin vivir en mí, y de tal manera espero que muero por que no muero.

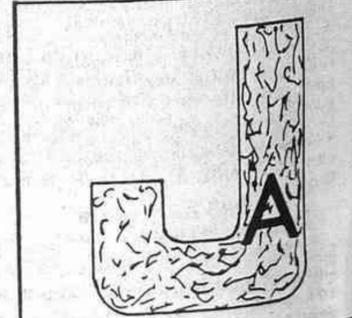
JEROGLIFICOS



Programa de TV



¿Vendrá alguna de tus hermanas?



¿Dónde estuviste?

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-8-83).

CINE AZUL Tl. 213499. Hoy 5 tarde **LATIDOS DE PANICO**, 7,30 y 10,30 **JUEGOS DE GUERRA**. Todos los públicos. Sala equipada con sonido Dolby STEREO.

ASTORIA Tel. 215956. HOY **NO HAY FUNCION**. Mañana: 7,30 y 10,30 **LOS LIANTES**. Mayores 18 años.

AVENIDA Tel. 223224. 7,30 y 10,30 **EL MUNDO LOCO DE JERRY**. Todos los públicos.

GOYA Tel. 210221. 7,30 y 10,30 **PORKY'S II, AL DIA SIGUIENTE**. (Segunda semana. Ahora en esta sala). No recomendada para Menores de 18 años.

RIALTO Tel. 224296. HOY **NO HAY FUNCION**. Mañana: 7,30 y 10,30 **SANGUINARIO!!** Mayores 18 años.

SABOYA Tel. 214619. 7,30 y 10,30. 1919 **CRONICA DEL ALBA**. Todos los públicos.

CONDAL 2. Tel. 227608. 7,30 y 10,30 **FIN DE AÑO MALDITO**. Mayores 18 años.

CINE REX Tl. 220591. HOY **NO HAY FUNCION**.

CONDAL Villarreal Tel. 521120. 10,30 **EL MONO BORRACHO ATACA OTRA VEZ**.

PISTA DE PATINAJE 2002 Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

CASINO MONTE PICAYO. Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 1421211.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. SER

6 El despertador.- 7 Matinal Cadena SER.- 7:15 Pentagrama de la mañana.- 7:35 Avance informativo.- 8:30 Primera hora. Edición local y provincial.- 8:50 Música para la mañana.- 9 Boletín informativo.- 9:03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la Cadena SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.- 11:45 Diario.- 12 Boletín informativo.- 12:03 Servicio meteorológico de Levante.- 12:05 Especial musical.- 12:30 Noticias deportivas.- 12:50 Disco flash.- 13 Boletín informativo.- 13:03 La bolsa.- 13:05 Música hoy.- 13:15 Castellón actualidad.- 13:45 Fantasía musical.- 14 Campo deportivo.- 14:30 Informativo de las dos y media.- 14:45 La voz de...- 15 Canta para Vd.- 15:30 Cándido disparate. Novela. (Cap. 13).- 16 Boletín informativo.- 16:03 SER Región.- 16:15 Música viva.- 16:30 Hits internacionales.- 17 Boletín informativo.- 17:03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletín informativo.- 18:03 Protagonista la música.- 18:30 Pequeño musical.- 19 Boletín informativo.- 19:03 Los mejores.- 19:15 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 19:30 Retransmisión del partido internacional de fútbol entre las selecciones de Holanda y España.- 22 La SER informa.- 22:10 La noche es joven.- 22:30 Angel Alvarez.- 23 Hora XXV.- 0:30 El loco de la colina.- 3 Boletín informativo.- 3:03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula. Los 40 Principales, El Disco Rojo y El Dormilón.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 6:58 Sintonía y apertura.- 7 Boletín informativo.- 7:03 Buenos días con música.- 8 Boletín informativo.- 8:03 Epicentro uno.- 8:30 Primera edición.- 9:03 Caminando.

MEDIODIA: 12:15 La quiniela de la suerte.- 12:30 De dalt a baix.- 13:30 El informativo valenciano.

SOBREMESA: 14 Boletín informativo.- 17:03 Apuesta por una.- 18 Boletín informativo.- 18:03 Consultorio de Elena Francis.- 18:30 Musical de tarde.- 19 Boletín informativo.- 19:03 Follow me.- 19:30 Tercera edición.- 19:50 Retransmisión del partido España Holanda.

NOCHE: 21:50 El último musical.- 22 Boletín informativo.- 22:03 Continuación de la audición: El último musical.- 23 Boletín informativo.- 23:03 Radio Cadena Deportes.- 23:30 Última edición.- 24 Luces de la ciudad.- 2 Tutti frutti.- 3 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR A.M. (1.224 Kcs.)
7 Informativo nacional; 8 Cita a las ocho; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo; 13:30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo; 14:30 Día, informativo nacional; 15 Amigos; 17 Popular Popular, presentado y dirigido por Alejo García; 19:30 La tarde gira; 21 Popular deportivo; 21:30 Popular 45; 22 Espacio religioso; 22:30 Goles, presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado; 23:30 Noche, informativo nacional; 24 Encarna de noche; 04 El buho hispánico.

RADIO POPULAR F.M. (92.2 Mgs.)
8 Apertura; 8:02 Vivir y contar; 8:15 El loro amarillo (espacio infantil); 9 Vivir y contar; 13 Hey you; 15 El ritmo del trabajo; 19 Calle Mayor Comarcas; 20 El submarino amarillo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto) 8,30 Castellón, ciudad abierta; 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp); 10,30 Vámonos de compras; 10,45 ¡Viva la gente!; 12 Antena de Castellón Magazine; 13,30 Antena de Castellón, actualidad; 14 Antena de Castellón deportiva; 14,30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez); 15,10 Usted pregunta (Antonio Herrero); 16 ¡Buenas tardes, Castellón!; 17,30 Gente simpática (Yale i Amilibia); 19 Los 33 de Antena 3; 19,30 Fútbol europeo en Antena 3. Encuentro Eurocopa de Naciones. Holanda-España (José María García); 22 Musical (Nacho Dogan); 23 La hora cero (Jesús Hermida); 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García); 1,30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares); 3 Las noches de Antena 3. Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PROGRAMACION DE RADIO-3

00 Diario Pop; 1,30 Tris, tras, tres; 03 Sólo se que noche nada; 06 La Jornada; 09 Perfil del ruído; 11 La barraca; 14 Noticias y música; 14,30 Agenda; 15 Diálogos; 16 Tertulias; 17 Las cuatro músicas; 17,30 Ateño; 19 Rock 3; 20 UNED; 22,30 Directos Radio-3. Últimas noticias;

Televisión

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Thomas y Sarah. «La pobre viuda». La situación económica de Thomas y Sarah es angustiosa. El joven, apartado de momento del mundo del motor, trata de abrirse camino en la fotografía como reportero gráfico.
- 17.00 La música en el tiempo. «La llegada de la moda». A medida que transcurría el tiempo, la música dejaba de ser patrimonio de la Corte y la Iglesia para acceder al pueblo.
- 18.00 Barrio Sésamo. «La Máquina».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 3, 2, 1... contacto. Tema: «Población óptima de la naturaleza».
- 18.55 Cantinflas. «Museo Nacional de Antropología».
- 19.05 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colombo. «Nosotros» es un programa informativo que trata de temas de interés para los chicos.

II Certamen de Teatro de Torreblanca

EXITO DE LA PARODIA «QUE VIENE EL DILUVIO»

En la segunda jornada del Certamen local de Teatro, organizado por el Grupo «Torreblanquinos», se ha puesto en escena la parodia «Que viene el diluvio», representada por el Club Juvenil «La Salle» de Alcora.

Digamos de entrada, que dicha representación fue un rotundo éxito de interpretación y de público.

Dado que el escenario a representar requería grandes dimensiones, se tuvo que recabar la colaboración de la Cooperativa Agrícola San Isidro para que cediera desinteresadamente su nuevo almacén.

Y a ese improvisado marco asistieron muchísimos torreblanquinos, que aplaudieron a rabiar la fabulosa versión que vimos del original «El diluvio que viene», esa renombrada y fastuosa comedia musical que viene triunfando en varios escenarios nacionales.

Y en verdad que el grupo de jóvenes de Alcora nos deleitaron con una magnífica puesta en escena, con cambios de decorados, luminotecnia adecuada, y sobre todo un saber estar en todo momento sobre el escenario. Maravillosa la conjunción en los momentos musicales, en los que el play-bac no desmereció

en nada; puesto que los bailes de más de 16 intérpretes en escena resultaron perfectos.

Si destacados fueron la interpretación del papel del Curita Silvestre y de Clementina, no se quedaron atrás el resto del elenco, que fue continuamente aplaudido en cada final de cuadro, y cuando en las postrimerías, los efectos de luz, combinados con la proyección sobre el escenario de la lluvia, fue un broche de oro en donde los aplausos atronaban en el ya reseñado improvisado teatro.

Y los numerosísimos asistentes salieron más que complacidos por ese acierto que ha tenido el Grupo «Torreblanquinos», que si ya el año pasado comenzó con el primer Certamen local de teatro, éste que es el segundo, se prevé de gran interés.

Enhorabuena al Grupo local por la nueva iniciativa cultural que supone organizar cada sábado durante dos meses consecutivos veladas teatrales, y cómo no, al Club Juvenil «La Salle», que con su buen hacer deleitaron de verdad al buen y respetuoso público de Torreblanca.

M. P. T.

El drama Kennedy nueva serie americana

Dentro de pocos días, el 22, exactamente, se cumple el XX aniversario del asesinato en Dallas del que fue 35 presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. La conmemoración del triste aniversario, su importancia histórica ha permanecido como una de esas fechas de su historia, el ataque a Pearl Harbour, por ejemplo, que permanecen para siempre indelebiles. Prueba de ello es que en el último Festival de Montecarlo destacaban las producciones que trataban sobre el tema, y ahora la cadena de televisión norteamericana NBC está preparando una miniserie, siete horas de filmación, sobre el presidente, que será encarnado por el actor Martin Sheen, de parecido asombroso a John Kennedy. Otras cadenas norteamericanas trabajan también sobre el mismo tema y a pesar de que el proyecto de la NBC ya está

en marcha con el nombre de «Kennedy», otras cadenas tratan de producir su biografía, como la ABC con «Los Kennedy de Massachusetts» y la CBS, con «JFK».

El presidente, hoy casi personaje mítico, llegó a la presidencia de los Estados Unidos a los 43 años de edad y a los 15 de haber iniciado su carrera política. Después de cursar los estudios universitarios, el joven John F. Kennedy se incorporó a la marina al estallar la segunda guerra mundial, resultando herido en una operación naval, al frente de una lancha rápida, en aguas del Pacífico. Al terminar la contienda, John F. Kennedy inició su carrera política, militando, desde el principio en el Partido Demócrata, llegando a senador. Su victoria electoral frente al republicano Richard Nixon el 8 de noviembre del 60, por un margen de poco más de

100.000 votos, entre un electorado de 68 millones, se considera una de las más reducidas de la historia del país. A Kennedy le apoyaron grandes masas de católicos, de obreros e intelectuales, mientras que encontró la oposición de la clase media acomodada, sectores agrícolas del oeste y medio oeste y círculos bancarios.

No cabe duda que la trayectoria política y humana, su matrimonio con Jacqueline Bouvier, su muerte en Dallas, es atractivo para acometer el reto de una buena historia televisiva. El fin es de suponer que como cada año desde 1963, sea el cementerio de Arlington, en Washington, donde cada aniversario desfilan los cientos de kennedystas que aún recuerdan al presidente que ayudó a poner en marcha un nuevo período de la historia norteamericana.

Catalina G. Madaria

San Francisco, que diseñó el famoso kimono que Sugar debía usar en escena. La peripecia llevará a los dos agentes a un callejón sin salida.

23.55 Telediario.
00.15 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste. «Suite de homenajes» y «Dipso», Vicente Asensio. Narciso Yepes (guitarra). Andrés

Segovia (guitarra).
18.59 Apertura y presentación.
19.00 Informativo-2.
19.10 Puesta a punto.
19.25 Curso de inglés. (Follow me). Lección 14.
19.40 Teledeporte.
20.00 Tiempo de papel.
21.00 Hoy en la 2.
21.30 Estudio abierto.
23.00 La buena música. «Música desde La Cartuja de Granada».
24.00 Despedida y cierre.

CLASES DE EDUCACION MUSICAL

Cursos de solfeo y piano Medios especiales en el aprendizaje

Plaza la Paz, 6.-6.º-11 DE 3 a 6 tarde

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12

ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

EPRO-IN necesita apartamentos en alquiler en Benicasim. Casalduch, 27. 21 87 00.

SE ALQUILA nave industrial 1.200 m². Almazora. Tel. 56 01 25.

ALQUILO tercer piso con muebles. Barrachina, 17. Razón bajo tienda muebles.

ALQUILO PISO amueblado en Castellón todo exterior. Teléfono 30 35 84.

ALQUILO piso con muebles. Teléfono 22 23 48.

ALQUILO piso amueblado Av. Valencia, 48-3.º-5.º de 8, a 10 noche.

AUTOMOVILES

VENDO Ritmo Diessel 19 meses, precio 750.000. Teléf. 23 67 32 laborables.

PARTICULAR vende Ford Scort 1,6 Guía CS-J facilidades Teléfono 22 37 67.

COMPRAS

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

SOLARES Castellón-Benicasim, casas antiguas, etc. Compra/Cambio de obra. Razón: Apartado 134. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA chapista Talleres Tirado, S.L. Tfno. 22 08 56. Ref. INEM CS 12040/7247.

SE OFRECE chica para trabajos de hogar a horas. 22 34 12.

SE NECESITA chica servicio todo estar. Con referencias. Razón: DAMA Publicidad, Asensi, 6.

SI QUIERE Vd. resolver su problema de empleo y tiene vehículo propio, llámenos hoy miércoles de 9,30 a 12,30. Teléfono 20 57 72. (Ref. Inem. CS-102/0574).

PROGRAMADOR informática sistema Cobol, busca trabajo, razón referencia n.º 019 de administración.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

SE DAN CLASES de corte y confección. Sistema Martí. Tel. 22 14 35.

CLASES solfeo y órgano, a niños de 5-10 años. María José. Tel. 20 48 99.

SE DAN CLASES particulares de inglés todos los niveles. C/. Fola n.º 9-2.º. Tel. 2257 21.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA 900. Últimas unidades. Concesionario oficial. QUINTANA MOTOS. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO Disco-Bar. Teléf. 21 89 69 de 1 a 3 tarde.

VIARIOS

PALLARDO Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

LE MONTAMOS su chimenea en 8 horas y Vd. puede pagarla en 12 meses. Dimsa, Maestro Ripollés, 20. Castellón.

PIANOS: afinación, reparación. Servicio técnico cualificado. Luis Aparicio. Tel. 96-3662056.

RADIOAFICIONADOS vendo argonaut 515 decamétrica nuevo, económico. Teléf. 23 67 32 laborales.

MATRIMONIOS. Soltero 26 años, universitario, moreno, ojos verdes. Desea señorita fines serios. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS. Funcionaria técnica, 200.000 mes. coche, soltera, 27 años. Desea relaciones formales. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO despachos Capuchinos, 11. Teléfono 22 18 48.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 Ptas, m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Tel. 22 76 62.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

SE VENDEN dos naves industriales 450 m² en camino Fadrell entre vía férrea y Ctra. Nac. 340, junto Almacén Matutano. Telf. 20 58 28.

PLAZA País Valencià, pisos 5 dormitorios, 2 baños y aseo suelo parquet, acabados 1.ª calidad. Ramos teléfono 23 00 52.

VENDO almacén techo alto y piso sin terminar Av. Tombatossals C/. Rosario. Razón: Tel. 21 68 18.

VENDO por traslado plaza garage en parking San Agustín, C/. Gobernador. Precio costo. Razón Tel. 22 00 56, de 8 a 14 horas señorita Mary Carmen.

CHIMENEAS. Visite nuestra exposición disponemos de más de 40 modelos en hierro, chapa y de obra y refractario. DIMSA, Maestro Ripollés, 20. Castellón.

VILLAMAR playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garage, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

VENDO VILLA Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

CHAFLAN, Moyano-Cajal 127 m² decorado. Casa Singer, tardes 20 42 98.

SE VENDEN grúas torre ocasión, Himenasas. Epingón. Teléf. 22 56 26.

APARTAMENTOS Madeira (Villas Benicasim) Dos dormitorios, desde 2.300.000. Tel. 22 48 12.

LOCAL comercial, 100 m² zona Fadrell. Tel. 22 48 12.

PISO JUNTO. Avenida Valencia, 4 dormitorios. 2.500.000 Ptas. Tel. 22 48 12.

ADMITIMOS piso usado en Castellón, por apartamento nuevo Playa Saler. Tel. 22 48 12.

CENTRO comercial Rafalafena, locales disponibles todo tipo comercio, admitimos cambios. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Oromar (Oropesa del Mar) 1-2-3 dormitorios. Tel. 22 48 12.

VENDO piso en Avda. Casalduch, orientación mar, 3 dormitorios, precio 2.000.000 facilidades. Teléfono 22 48 12.

VENDO bungalow «Las Yucas», Villas Benicasim. Tel. 22 48 12.

CAMBIO refugio en Alcalá de la Selva (Teruel) por Piso/Apartamento usado. Telf. 22 48 12.

PISOS edificio Marañón, 3-4 dormitorios. Préstamo 15 años, entrega llaves próximo abril. Tel. 22 48 12.

PLAZAS de garage, zona Carmelitas, Pl. Dr. Marañón. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

ULTIMOS pisos, sin entrada, llaves mano. Facilidades 15 años, desde 2.250.000 ptas. Tel. 22 48 12.

ATICO- Consulta, Rey D. Jaime, 100 m². Planta completa. Tel. 22 48 12.

PISO Rey D. Jaime/Alloza, 160 m², orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

LOCAL comercial frente Colegio Herrero, 400 m². Tel. 22 48 12.

PISO frente Colegio Herrero, 145 m², llaves mano. Tel. 22 48 12.

PISO céntrico, 200 m², frente Teatro Principal. Tel. 22 48 12.

CAZADORES Zona Norte Alicante vendo, monte de caza, acotado, unas 500 hectáreas más 40 hectáreas de finca agrícola, entre el mismo monte, 2 casas, abundante caza. (965) 26 36 36.

VENDO pastor alemán con pedigrí y vacunado. Un hermoso ejemplar de 11 meses de edad. Precio interesante. Interesados llamar teléfono 20 07 84. A partir 9 noche.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

VENDO dos apartamentos de 2 y 3 habitaciones. Facilidades Tel. 21 66 15.

VENDO comedor estilo. Avda. Casalduch 10-3.º Castellón.

VENDO piso 5 habitaciones Teléfono 21 15 49.

HAGASE SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 23

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (x)

CAPITAL (recibo a domicilio)

- Mensual, 1.000
- Anual, 12.000

PROVINCIA (efecto bancario)

- Trimestral, 3.000
- Anual, 12.000

Fecha Firma,

(x) Señale lo que le interesa

Mediterráneo

• • • **SU DIARIO**

Obispado de Segorbe-Castellón

Nuevo proyecto de pastoral para la diócesis

El secretario del Consejo de Presbiterio de la Diócesis Segorbe-Castellón nos remite la siguiente nota informativa:

«El pasado día 9 de noviembre se reunió en el Seminario «Mater Dei» de Castellón, en Consejo de Presbiterio, el señor Obispo, Consejo de Gobierno y los sacerdotes representantes del clero y religiosas.

El objetivo era valorar, corregir y enriquecer el Plan de Pastoral que marcará el rumbo a las actividades pastorales de nuestra Diócesis durante los próximos años.

¿Qué es un Plan de Pastoral? Es hacer una opción: no todo sirve por igual. No se puede llevar hoy una parroquia como hace cincuenta años. El Plan Pastoral indica hacia donde debe dirigirse nuestra Iglesia diocesana en su intento de adorar a Dios sirviendo al hombre. Tras un Plan de Pastoral hay un modelo de Iglesia.

En el Plan de Pastoral que se nos presentó las notas que se intentan asumir son:

Edificar una Iglesia más comunitaria en el seno de las Parroquias. Todos los miembros de la Comunidad Parroquial están llamados a participar activamente en las diversas obras y acciones de la Parroquia (AA.10; Ch.D. 30; P.O.6).

Construir una Iglesia más misionera, atenta a los gozos y dolores de los hombres (D. S.1). Aunque en el templo, al tener en la oración experiencia de Dios, se engendra la caridad, el Reino de Dios no se construye sólo en el templo. Para la Iglesia, el hombre necesitado es el lugar privilegiado de encuentro con Cristo.

Sin embargo esto no es posible sin profundizar en el Misterio de Cristo. Como dicen los recientes documentos de la Conferencia Episcopal, que estudiamos («El servicio a la fe de nuestro pueblo»), el problema fundamental de la Iglesia en España es la educación en la fe de la gran masa de bautizados. Una inmensa mayoría de los españoles se sienten católicos pero no saben, a veces, dar razón de su fe. Es necesaria una intensa labor de catequizar de todos aquellos que, a través de los sacramentos, se sienten vinculados a la Iglesia. Y hay que llegar a evangelizar, sirviendo, a quienes llevados de un materialismo práctico o por marginación social se alejaron de la Iglesia.

El Plan de pastoral concretiza en actividades y obligaciones estos valores.

Tras las aportaciones de los seglares y religiosos/as, a través de la Vicaría Episcopal de Pastoral, el Documento pasará de nuevo al Consejo de Gobierno para su redacción definitiva.

Este sería el mejor regalo que quedaría para la Diócesis de la visita de Juan Pablo II a España.

Fútbol-Sub 21: España, 1; Holanda, 0

La selección española sub-21 venció 1-0 a la selección holandesa de su categoría, en partido jugado ayer noche en el estadio de La Rosaleda, correspondiente al campeonato de Europa sub-21, con asistencia de unos 6.000 espectadores.

Con este resultado, España se clasifica para los cuartos de final de la competición.

ESPAÑA: Zubizarreta, Chendo, Sanchis, Miguel Angel, Esteban, Canillas, Francisco, Urbano, Marina (Elguezabal, 76 m.), Butragueño (Aineito, 81 m.) y Alvarez.

HOLANDA: J.W. Ede; Maesen, Keovermans, Rutten, Aerle, Sourijn, Wouters, Roord (Blind, 72 m.), Schip (Boogaard, 40 m.), Eykelkamp y De Wit.

Arbitro: Jacob Bumann (suizo). Mostró tarjeta amarilla a Sourijn. Gol: 1-0 m. 34: Butragueño, a centro de Marina.

El estado del terreno dificultó el juego. El balón queda constantemente parado y en el minuto 15 hay un remate de cabeza de Urbano a falta lanzada por Butragueño que sale por encima del larguero.

En el minuto 22 Alvarez pierde una clara ocasión al no chutar cuando se encontraba solo, y en el minuto 28 se registra una ocasión de peligro para la portería española, en un tiro de Eykelkamp que Zubizarreta detuvo, y poco después los españoles llevan adelante una excelente jugada por la izquierda, con pase final de Marina a Alvarez que dispara y da en el lateral de la red.

Al marcarse en el minuto 34 el único gol del encuentro los holandeses se lanzaron algo al ataque, pero sin inquietar a la portería española, tónica bajo la cual se llegó al final del primer tiempo.

Radio Cadena y Televisión Española, dos empresas del Ente público R.T.V., colaboran diariamente, desde el pasado lunes, con la emisión del curso de inglés «Follow me». El espacio se emite por Radio Cadena entre las 19,03 y las 19,25, es decir, inmediatamente antes de que T.V.E. lo ponga en antena. Cada día, con el «Follow me» de Radio Cadena Española se dará el programa complementario al emitido por T.V.E. el día anterior, con la excepción del martes, cuyo espacio será dedicado a las consultas telefónicas sobre las dudas que pueden tener los oyentes. A este respecto funcionará en Radio Cadena una tutoría que atenderá, los martes, todas las llamadas que se realicen a los teléfonos 4311833 y 4311292 de Madrid.

Por la tarde se reunirá con empresarios castellonenses

FERRER SALAT INAUGURA MAÑANA LA SEDE DE LA CIERVAL EN VALENCIA

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Carlos Ferrer Salat, vendrá mañana a Valencia. En el transcurso de su visita será recibido en el palau de la Generalidad por el presidente Joan Lerma. Además de esta visita al jefe del ejecutivo valenciano, el presidente de la mayor agrupación empresarial española inaugurará la nueva sede de la Conferencia Interprovincial de

Empresas de la Región Valenciana (CIERVAL). Posteriormente Ferrer Salat junto con los presidentes de la Confederación Empresarial de Valencia, Vicente Iborra, la de Castellón, Francisco Arenós, y la de Alicante, José Llorca, desarrollará una rueda de prensa.

Por la tarde mantendrá una reunión con los empresarios castellonenses y otra rueda de prensa con los medios de la provincia.

Delegación latinoamericana en el Consell

El conseller de la presidencia, Rafael Blasco recibió en la mañana de ayer a una delegación latinoamericana compuesta por 34 personas provenientes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Costa Rica, Honduras, Perú, El Salvador y Venezuela que están en el quinto curso de Administración Municipal y Desarrollo.

CHARLA SOBRE LA LODE EN BURRIANA

La fundación Humanismo y Democracia preocupada por la Ley Orgánica del Derecho a la Educación LODE y siguiendo con las charlas coloquio sobre la divulgación de dicha ley llevará a efecto una jornada de trabajo en Burriana (el viernes 18) la cual se expondrá ampliamente el contenido de dicho proyecto de ley con todas sus posibles consecuencias y aportaciones al mundo de la enseñanza.

Intervendrán: José Albalat, delegado de la Fundación Humanismo y Democracia; Isabel Iglesias, presidenta de la Comisión de Educación y Cultura del PDP y José Luis Barrio Alonso, coordinador de las comisiones de trabajo del PDP.

Una vez terminada la intervención de los ponentes se abrirá un coloquio para atender a todas las dudas e inquietudes de los asistentes.

■ SUSPENDIDA LA SESION CINEMATOGRAFICA DE ACCIO CULTURAL.— Acció Cultural del País Valencià de Castelló informa que la sesión cinematográfica anunciada para esta tarde en las Escuelas Pías, ha sido suspendida. La sesión de mañana se celebrará en el local que oportunamente anunciará la entidad organizadora.

■ Argentina: anuncian el regreso de la viuda de Perón.— La ex presidenta argentina María Estela Martínez de Perón regresará al país «a fines del corriente mes o bien diez días después de la asunción del presidente Alfonsín»

Nueva ejecutiva local del PCPV-PCE

Se ha celebrado la cuarta conferencia local de Castellón del PCPV-PCE, en la que se han debatido los materiales del próximo congreso del Partido Comunista del País Valenciano, así como los del Congreso del Partido Comunista de España.

También ha tenido lugar la renovación de cargos para el Comité Local, que pasan a integrar: Juan Manuel Giménez, José María Domínguez, Cecilia Peris, Juan

José Vázquez, Alfonso López y Tomás Fraga.

Las secretarías ejecutivas han quedado organizadas así: secretario político, Juan Manuel Giménez; de organización, José María Domínguez; secretaria de finanzas, Cecilia Peris; prensa y propaganda, Alfonso López; movimientos sociales, Juan José Vázquez; movimientos obreros, Tomás Fraga.

CC. OO. CONTRA EL DESPIDO DEL ALCALDE DE LA POBLA

El Sindicato de CC. OO. de FECOMA, ante el juicio que se celebra hoy en Magistratura de Trabajo de Castellón, contra Vicente Renau, alcalde de la Poblá de Tornesa, desea poner de manifiesto su solidaridad y apoyo al compañero despedido. No es necesario hacer una exposición de las vejaciones y humillaciones de que ha sido objeto durante estos últimos años este compañero por su cargo sindical y político. Queremos hacer constar nuestra más enérgica protesta a los métodos empleados por la empresa, Cerámica Mapisa S.A. por entender que no se ajustan a los mínimos derechos que cualquier persona tiene reconocidos por la carta de los derechos humanos. El sindicato de CC. OO. no tienen ningún tipo de necesidad de suavizar su denuncia ante la opinión pública y queremos poner de manifiesto en la situación que se encuentra el compañero Vicente Renau, son muchos más trabajadores los que pasan por este tipo de humillaciones, por no entender una minoría de empresarios que en este país las situaciones laborales han cambiado y no se pueden seguir utilizando métodos caciquiles y fascistas en un régimen democrático.

Los métodos empleados por Mapisa, S.A. son dignos de otros tiempos en los que afortunadamente hemos conseguido dejar atrás, es lamentable que no se quedarán igualmente la dirección de dicha empresa.

No entendemos la postura de los concejales del grupo popular de la Poblá Tornesa al dar su voto negativo a la moción de censura presentada por el grupo socialista, contra el despido de su alcalde. Es incongruente a todas luces que se adhieran a la denuncia de la abolición de la cabecera A.H.M., y se niegan a votar a favor de la reincorporación de Vicente Renau a su puesto de trabajo. Si se diera a conocer que precisamente el segundo de lista de A.P. es el jefe de ventas de Pamisa, S.A. tal vez la opinión pública entendería estos comportamientos tan poco coherentes en el Ayuntamiento de la Poblá Tornesa.

¿Se puede avanzar con comportamientos de este tipo en un régimen democrático? ¿Es necesario tener hasta ese extremo las situaciones humanas?



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. CARLOS PETIT TORMO

Que falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Tus compañeros de la Empresa PAVIMENTOS MEDITERRANEOS S. A. (PAMESA) no te olvidaremos.

Castellón, 16 de noviembre de 1983

MARAVILLOSAS ABEJAS

La jalea real, el polen y la miel tres alimentos extraordinarios

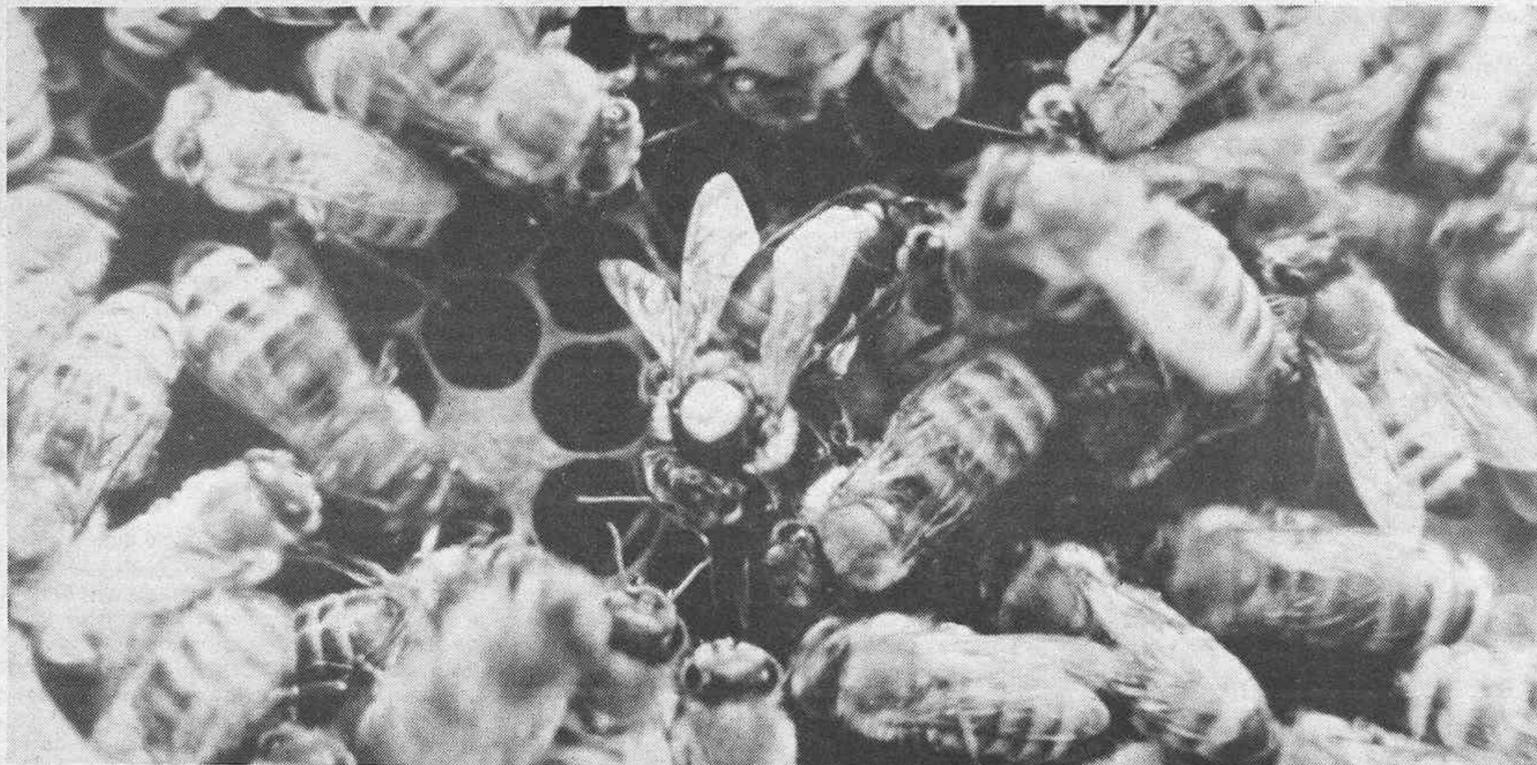
Son tres alimentos totalmente naturales y con unas extraordinarias propiedades regenerativas: la jalea real, el polen y la miel. Los tres proceden de las abejas y se les considera como alimentos pre-digeridos de fácil asimilación por el organismo, precisamente porque estos insectos

La jalea real es un alimento extraordinario; se trata de una sustancia blanquecina, ligeramente agrídulce y espesa, que producen las abejas para que sea consumida exclusivamente por la reina del panal. En el organismo humano actúa equilibrando el sistema nervioso, reforzando

que suaviza y rejuvenece el cutis. Lo ideal es seguir un tratamiento que incluya la ingestión diaria de jalea real por espacio de quince días, al mismo tiempo que se hace una palicación semanal sobre la cara, como si fuera una crema nutritiva. Lo mejor es preparar una mezcla compuesta de

ción de azúcar y determinadas manipulaciones con el objeto de hacerla más fluida. Sin embargo, la buena miel es la que adquiere una consistencia más bien espesa al poco tiempo de comprarla.

Para los niños, los convalecientes, los ancianos y las mujeres gestantes su uso está muy



tos se encargan ya de esa primera fase digestiva.

Los tres tienen bastantes cosas en común: no tienen contraindicaciones, los pueden tomar desde los niños a los ancianos, y suplen con ventaja el azúcar (en el caso de la miel), el café o cualquier otro excitante (el polen se puede añadir a la leche caliente) y en el caso de la jalea real, que debe ingerirse preferentemente por la mañana y en ayunas, sustituye perfectamente al bollo o la tostada del desayuno.

Su composición

En su composición entran un alto índice de proteínas, y abundante porcentaje en aminoácidos, y el mayor aporte corresponde al capítulo de las vitaminas, ya que son muy ricos en sales minerales y en vitaminas del tipo A y E, además de contener casi toda la gama completa de la B, que son el tipo de vitaminas que generalmente se emplean en los casos en que se trata de combatir enfermedades nerviosas y de la piel en general.

las defensas y regenerando los tejidos, al mismo tiempo que combaten la tensión y aumentan la capacidad de reflejos.

Recientes estudios recomiendan la jalea real como eficaz medio de combatir la arterioesclerosis, esa enfermedad que consiste principalmente en un endurecimiento prematuro de las venas y de las arterias; es por lo tanto, un buen vasodilatador y un regulador de la presión sanguínea.

Jalea real: un néctar no tan caro

Porque uno de los mayores inconvenientes que parece tener la jalea real es su excesivo precio; sin embargo, hay que tener en cuenta que la cantidad requerida por el organismo es bastante pequeña. Unos cuantos gramos diarios son suficientes, y más si se acompaña de la ingestión regular de los otros dos productos, miel y polen.

Utilizada como mascarilla sobre la piel, ejerce una acción verdaderamente benéfica, por-

una pizca de jalea real, un poco de leche y una cucharada de miel pura. Esta crema se extiende sobre la cara, donde se deja reposar unos treinta minutos, y transcurrido este tiempo, se lava con agua caliente para terminar con una aplicación de tónico o agua fría para cerrar los poros. Los resultados no pueden ser mejores.

Otra mascarilla muy utilizada es la que se compone de miel y zumo de limón, a partes iguales, aunque es más recomendable para pieles con tendencia grasa o que presenten impurezas.

La miel debe ser lo más pura posible; la de romero, es decir, la fabricada por las abejas que han libado en un terreno donde predominen estas plantas, es la más olorosa. Conviene comprarla en algún herbolario que ofrezca garantías de que la miel es natural, lo que se comprueba por su facilidad para cristalizarse rápidamente. La que se comercializa y se vende ya envasada, suele tener el inconveniente de que muchas veces ha sufrido la adi-

recomendado. En el caso de los niños, además del aporte energético y vitamínico, ayudaría a erradicar los problemas que se derivan de un consumo excesivo de azúcares, como son las caries, por ejemplo.

El polen es un alimento al que hay que acostumbrarse, por su sabor un tanto insípido y ceroso. Son pequeños gránulos de un color que va desde el amarillo vivo al marrón. Las abejas lo elaboran a partir del polen que recogen de las flores, y van formando las bolas con las patas posteriores. Se recoge cuando vuelven a la colmena, antes de que lo depositen en las celdillas destinadas a guardar el néctar regurgitado que más tarde se convertirá en miel.

El polen actúa como un poderoso energético; y por las mañanas disuelto en cualquier líquido caliente, quedan cubiertas las necesidades mínimas del organismo en lo que se refiere a vitaminas y a sales minerales.

Mary Sol Olba

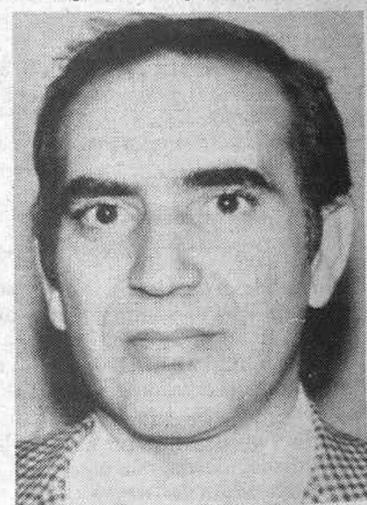
Personas

RAFAEL ALBERTI, nuevo premio «Miguel de Cervantes», trajo ayer de cabeza a los periodistas de todas las redacciones que andaban a la busca y captura de unas declaraciones suyas. El poeta, que se había levantado temprano, se marchó a su casa de «Las Rozas» a



las afueras de Madrid, donde se enteró de la concesión del galardón. Los periodistas llamaban insistentemente a su domicilio madrileño donde sólo se escuchaba la grabación de un contestador automático. A media tarde se corrió la voz de que Alberti organizaría una rueda de prensa en un lugar —no concretado— de la calle Gran Vía que los periodistas subían y bajaban con frenesí, finalmente se anunció que el poeta gaditano se encontraba en la plaza de España, en el domicilio de la cupletista Olga Ramos, donde charló con los periodistas y se bebió un vaso de vino para celebrar «El Cervantes».

SALOMON SERUYA, diplomático israelí, ha anunciado en declaraciones a la agencia Efe, que su país tiene previsto abrir una embajada en España en breve pla-



zo, para lo que, de forma indirecta, ha alquilado unas oficinas en el paseo de la Castellana como posible futura sede. Como se sabe la apertura de relaciones diplomáticas con Israel es un tema enormemente polémico que nunca llega a confirmarse. El diplomático israelí ha argumentado la existencia de vuelos regulares entre España e Israel, el crecimiento del comercio bilateral, y de las relaciones culturales, como fundamento para que las relaciones diplomáticas se hagan realidad en plazo breve.

JUAN JOSE ROSON, ex ministro de UCD, que recientemente anunció la creación de un nuevo partido político, se ha reafirmado en el proyecto ante un grupo de periodistas, pero ha matizado lo siguiente: «no me gusta mucho hablar de ello, porque creo que todavía no me ha llegado el momento de lanzarme a la arena política». Sus declaraciones no sorprendieron a la concurrencia, que en cambio, se quedó de piedra al observar que uno de los laterales de la chaqueta del ministro se abría indiscutiblemente, para dejar ver una culata de pistola.

"Pebinos"

